ELTIEMPO

El pronóstico anuncia nublado y frío, mejorando hacia la noche; leve descenso de temperatura; vientos suaves del sur y una probable máxima de 12 grados.

Perspectivas para el día de mañana: algo nublado y frío, con aumento de humedad.

La máxima de ayer, a las 12.30, fue de 12º9 y la mínima, a las 10, fue de 11º1. CAONICO,

EDICION DE LA MAÑANA

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II

BUENOS AIRES, MIERCOLES 9 DE SETIEMBRE DE 1964

Nº 400

S. 7.-

# Flameó en Malvinas la Bandera Nacional

El piloto argentino de origen irlandés Miguel Fitz Gerald se lanzó con un monomotor en el mediodía de ayer sobre las Islas Malvinas. Las ocupó simbólicamente, clavó una bandera nacional y entregó una encendida proclama que insta a terminar con la tercera invasión inglesa. La hazaña, conocida de inmediato a través de CRONICA en un esfuerzo que marca un éxito considerable, conmovió al país. Fitz Gerald regresó a las 17,15 de ayer a Río Gallegos. Allí, celebraba anoche sus 38 años. Fue la segunda alegría de una jornada sensacional. (Más fotos e inf. en páginas 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15)



El viaje de ida fue "fabuloso" pero a la vuelta hubo problemas, dijo a CRONICA Fitz Gerald, que ayer se lanzó sobre las Malvinas a bordo de este Cessna. Si el tiempo lo permite hoy comenzará a regresar en dirección a Buenos Aires. Había partido clandestinamente el sábado desde Monte Grande.



Palmira, la esposa de Miguel Fitz Gerald, besada aquí por su hijo menor, el "diablo" Diego. Estallaba de alegría al saber que Miguel volvió bien.



La madre de Fitz Gerald (84 años) conoció la noticia cuando su hijo ya había tocado tierra argentina sobre las Malvinas. Fue emocionante.

# El General Duong Van Minh

Fue nombrado presidente provisional de la república y ha sido encargado de preparar la

es el Nuevo constitución y el "Alto Consejo de la Nación" Hombre Fuerte en Saigon

A SAIGON, 8 (France Presse). - El general Duong Van Minh, que fue designado como presidente del "Comité Directivo Provisional Nacional y de las Fuerzas Armadas", lo que significa en realidad ponerlo nuevamente al frente del estado sudvietnamita, tendra como tarea primordial preparar el Consejo o el "Alto Consejo de la Nación" encargado de organizar la futura (pero provisional) constitución. Este comité seguirà reuniéndose al lado del actual, pero también provisional, gobierno del general Khanh.

Este nombramiento, se dice en Saigón, confirma la preminencia politica del general Minh y su influencia cada vez mayor en los diferentes sectores

Durante la actual fase de transición, el general Alinh serà el presidente provisional de la república. De este modo, promulgara leyes, dispondrà del derecho de indulto, recibirá las cartas credenciales de los embajadores, etcétera.

El "Alto Consejo de la Nación", que el general deberá preparar, estará también encargado de designar al nuevo gobierno que podrá ser dirigido o por una personalidad civil o por una personalidad militar hasta las elecciones en el Consejo Nacional del Pueblo, elecciones que el periódico "Saigon Post" da a entender que podrian celebrarse en noviembre de 1965.

En fin, el nombramiento de Minh al frente del triunvirato militar con-

firma la impresión de la mayoría de los observadores, los cuales estimaban que este aparecia como el único hombre capaz de facilitar la solución de la actual crisis politica.

#### • Más Renuncias

SAIGON, 8 (France Presse). — Dos de los nuevos miembros del gobierno provisional sudvietnamita. Bui Tuon Gnuan, ministro de Ecucación nacional, y Tram Quang Thuan, secretario de Estado de la Acción Social, presentaron hoy su dimisión al general Duong Van Minh, presidente del triunvirato militar y al general Nguyen Khanh, jefe del gobierno provisional.

### Dicen que Puede ser Evitado el Cáncer en el 75% de los Casos

Ginebra, 8 (France Presse). - Más de las tres cuartas partes de los casos de cancer son evitables, anuneia la "Crónica de la Organización Mundial de la Salud"

Está establecido que la exposición prolongada al sol provoca el cancer de la piel y una de las medidas preventivas es la aplicación de crema antisolar.

El cancer de la laringe y el del esófago son causados a menudo por un consumo excesivo de bebidas alcohólicas, así como una sobrealimentación puede hacer aparecer el cáncer de la vesícula biliar. Se ha revelado también que la polución del aire es un importante factor del cancer del pulmón.

# Participarán Religiosas y Laicos en el Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (France Presse). quitarles a las religiosas el tácito recogimiento, su autonomía relativa, el estilo necesario a la forma de vida que les es propia, deseamos que se les garantice una participación más directa y más plena al servicio de la Iglesia, de la liturgia, de la caridad social, del apostolado moderno y de los hermanos", dijo el Papa, dirigiéndose a las religiosas de la diócesis de Albano, que recibió hoy en audiencia.

• Mayor Actividad en el Medio

Paulo VI insistió, luego, en la necesidad, para las religiosas, de no confirmarse en sus comunidades y de participar más activamente en la vida que las rodea. Habiendo anunciado su decisión de admitir cierto número de religiosas y de laicos en el Concilio, el Papa continuó: "Nos entristece pensar que hay tantas manifestaciones de la vida moderna, donde la mujer aparece despojada de la dignidad espiritual y ética que la vocación cristiana le atribuye, y que sea victima de la insensibilidad moral y de la licencia pagana. Nos entristece ver a la mujer expuesta a las experiencias más peligrosas y más morbidas, privada de la verdadera felicidad y del amor verdadero que no podrán separarse nunca del sentido sagrado de la vida".

### La Destrucción del Mundo Puede Causar Goldwater, Afirman

WASHINGTON, 8 (France Presse). - William Fulbright, senador demócrata por Arkansas y presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara alta, afirmó hoy estar convencido de que si Barry Goldwater era elegido a la presidencia "existirian muy pocas posibilidades para que la nación escapase a un desastre".

Para Fulbright, un gobierno en las manos del senador por Arizona sería capaz de "provocar o dejarse arrastrar" a un conflicto nuclear susceptible de causar la destrucción del mundo. El senador Fulbright, que había tomado la palabra en el Senado, comparó a Goldwater con Stalin.

# 4 Huracanes Hacia América del Norte; "Dora" Provoca 2 Muertes en Florida

MIAMI, 8 (France Presse). — He aquí la posición respectiva de los cuatro huracanes de origen tropical que se dirigen hacia el continente norteamericano: 1) "Dora" se dirige a una velocidad de 26 kilómetros por hora hacia la costa central de La Florida, a donde debería llegar, provocando mareas superiores de tres metros a las normales, si las previsiones se confirman. Se encuentra esta tarde a 442 kilómetros al este del cabo Kennedy. Sus vientos tienen una velocidad de 200 kilómetros por hora y abarca un frente de 800 kilómetros. 2) "Cleo", que causó 138 víctimas el mes pasado en las Antillas, es considerado todavía como peligroso para la navegación en el Atlántico. 3) "Ethel", mucho más débil que "Dora", no constituye una amenaza para el continente por ahora. Se encuentra al sur de las Bermudas. 4) "Florence", el último nacido de los huracanes tropicales de esta temporada, ha sido detectado esta mañana por aviones militares, a lo largo de

las costas africanas, con vientos de 80 kilómetros por hora constituye un peligro para la navegación.

#### Llega el "Dora"

CABO KENNEDY, 8 (France Presse). - Ventarrones precursores del huracán "Dora" han azotado esta tarde la región del Cabo Kennedy en Florida.

Miles de personas abandonaron precipitadamente sus moradas y los hoteles situados a la orilla del mar, en previsión de mareas superiores a tres metros a la normal. Una avioneta capotó por culpa del viento cuando intentaba despegar de Cabo Kennedy y sus dos ocupantes perecieron.

Los miembros del personal de Cabo Kennedy indispensables para el funcionamiento rutinario de la base espacial han sido enviados a sus casas. Esta noche el huracán debe azotar las costas de Florida entre Cabo Kennedy y San Agustin.

# Irá el Viernes a Moscú una Delegación Chipriota

PARIS, 8 (France Presse). - En momentos en que el gobierno turco es repetidamente atacado por la oposición parlamentarla a propósito de Chipre y en que los dirigentes de Angora intensifican su intransigencia, por lo menos según las apariencias, monsenor Makarios, presidente griego de Chipre, decidió oficialmente enviar a Moscu la delegación chipriota, cuya salida había sido anunciada ya varias veces.

Esta misión viajará el próximo viernes a la URSS, según se indicó hoy en los medios gubernativos chipriotas.

Sin embargo, es con cierta reserva que el presidente Makarios procede a la búsqueda de este apoyo táctico de Moscu.

En declaraciones publicadas hoy por el periódico ateniense "Apoyevmatini", monseñor Makarios indica: "Hemos pedido y aceptado una ayuda de la URSS, si ella puede sernos concedida sin ninguna condición, ni compromiso politico". El canciller de Chipre se hallaba hoy en Atenas, en donde sin embargo aludió a su salida probable hacia Moscú. En la capital griega, celebró entrevistas con las autoridades helenas, En esta última ciudad, el Consejo de Seguridad no se reunirá antes del proximo jueves. En todo caso, la nueva

crisis chipriota fue sometida ya a este organismo.

Entretanto, tras el intercambio de amenazas entre turcos y griegos, el centro de gravedad del problema chipriota parecia girar en torno del debate parlamentario de Angora y a las dificultades que la discusión plantea al gobierno turco, que puede solo contar con una reducida mayoria de votos.

# NIEGA EL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE LA UNION QUE EXISTA UN ACUERDO SECRETO CON RUSIA SOBRE CUBA

WASHINGTON, 8 (AN-SA). - El Departamento de Estado emitió hoy una declaración en la que niega que los Estados Unidos tengan un acuerdo con la Unión Soviética para no llevar a cabo ningún ataque contra Cuba.

La negativa fue una respuesta a las acusaciones he-

chas por el candidato republicano a la vicepresidencia, William Miller, de que la administración demócrata había llegado a un acuerdo con Moscú de que no efectuaria ninguna acción contra el régimen de Fidel Castro.

"Cualquier sugerencia de que haya habido un acuer-

do secreto no es verdad, dijo el vocero del Departamento de Estado Robert McCloskey, en una conferencia de prensa. No existe tal acuerdo ni cosa que se le parez-

• Embadurnados MIAMI (Florida), 8 (France Prerse). - Por cuarta vez

cientes a cubanos exiliados amanecieren hoy embadurnades con pintura reja y otros con pintura blanca, lo que parece ser una lucha entre grupos cubanos de distintas tendencias políticas. La mayoria de los automóvi'es pintados de rojo pertenecen a ex force trios varios automóviles pertene- del régimen de Calification



# Solicitan al Gobierno Británico el Servicio Militar Obligatorio

LOUDRES, 8 (DPA). - Altos oficiales y e pertos militares británicos dirigieron hoy un memorándum al gobierno en el que se propone la introducción parcial del servicio militar obligatorio.

En el documento se considera que solamente de esa manera ce podrá elever el número del contingente militar inglés a los previstos 130.000 hombres.

El presidente de la Asociación Army League, ex correctante supremo cal ejército del Reino Unido en el Rhin, general sir Richard Gale, propone el Pamamiento obligatorio a las filas de 15.000 soldados al año, quienes deberán permanecer en servicio activo durante 18 mones.

#### Un Gobierno Derribado

TRIVANDRUM, India, 8 (DPA). - El gobierno del Estado de Kerala fue derribado esta mañana por la asamblea que aprobó, por 73 votos contra 50. una moción de desconfianza presentada por la oposición socialista. El Estado de Kerala fue el primer Estado indio que tuvo un gobierno comunista, el cual fue derribado después de un período de agitación y reemplazado por un gobierno del partido del Congreso, que sucedió al gebierno de coalición.

#### • Quitan al "Che" una Condecoración

BRASILIA, 8 (France Presse). - En la última edición del Diario Oficial se publicó el decreto que cancela el derecho de usar la insignia de la Orden Nacional "Cruzeiro do Sul", máxima condecoración brasileña, a Ernesto "Che" Guevara, Habia recibido la distinción de manos del ex presidente aJnio Quadros, en 1961.

#### Arabes en un Atolladero

EL CAIRO, 8 (France Presse). - Los soberanos y jefes de estado árabes se reunieron hoy para seguir examinando los problemas militares, en el marco de la conferencia árabe en la cumbre. "La conferencia está es un atolladero del que debemos salir", ha declarado el presidente Nasser en esta reunión, según el diario "Al Ahram". Añade este periódico que no se ha progresado en lo relativo a los problemas militares, por lo que la conferencia atraviesa un momento dificil.

#### Gitana con Recursos Legales

ROVIGO, 8 (ANSA). - Una gitana, que forma parte de una caravana acampada en las afueras de esta ciudad veneta, logró salvarse de la cárcel recurriendo al mismo expediente que la protagonista de un film de Zavattini. Llevada a la comisaría bajo la acusación de vagancia, la cingara manifestó: "No me pueden detener, de acuerdo con el artículo 146 del Código Penal: soy madre de una niña de dos meses". En efecto, el mencionado artículo prevé que la ejecución de las penas de encarcelamiento debe quedar diferida cuando se tratare de mujeres que hubieran dado a luz con anterioridad inferior a seis meses.

#### • Canadienses Separatistas

MONTREAL, 8 (DPA). - Entre 70 y 76 personas fueron detenidas esta madrugada por la policia de Montreal después de quemar un grupo de manifestantes separatistas banderas inglesas y volcar automóviles.

Los exhaltados demostrantes -del grupo étnico francés- aspiran a la separación de la previncia de Quebec del resto del Canadá.

#### Indemnización a Turistas Asaltados

ALGHERO, 8 (ANSA). - Los turistas extranjeros asaltados hace una semana en un lugar nocturno de esta ciudad serán indemnizados, según disposición del Ministro de Turismo y Espectáculos, Achile Corona, quien dio instrucciones en tal sentido a la oficina de turismo italiano en Londres. En la oportunidad mencionada, unas 100 personas fueron asaltadas por un grupo de bandidos que rodeó el local, situado en una zona aislada, despojando a sus parroquianos de dinero y joyas

#### O Perecen 3, y 17 Resultan Heridos

BOGOTA, 7 (France Presse). - Tres personas perecieron y otras diecisiete resultaron gravemente heridas al precipitarse hoy en un abismo un autobús de pasajeros, después de chocar con un camión de carga. El accidente ocurrió en el sitio El Raizón, entre las ciudades de Cucuta y Pamplona, departamento de Santander del Norte.

#### • Caen Dos Aviones Norteamericanos

TOKIO, 8 (France Presse). - Des avienes militares norteamericanos se estrellaren hoy cerca de Tokie, en dos accidentes separados, causando cuatro muertes y tres heridos graves.

#### · Protesta Hindú a China Roja

NUEVA DELHI, 8 (France Presse). - El gobierno hindú entregó el pasado sábado en la embajada de China Pepular en Nueva Delhi una neta de pretesta contra una incursión china en Sikkim y por las concentraciones de tropas chinas ante la frontera entre la India y el pequeño reino himalayo, según se sabe hoy. Esta última intrusión china, precisa la nota, es una "violación calculada de una frontera perfectamente reconocida".

#### Vuelca un Camión: 25 Heridos

MANAGUA, 8 (France Presse). - Veinticinco trabajadores resultaron hoy heridos cuando el camión en que viajaban hacia una hacienda cercana a Managua volco, cerca de esta capital. Todos ellos han sido hospitalizades, temiéndose que cuatro de estos trabajaderes nierdan la vida.

#### • Grave Accidente: 6 Muertos

Linka, 8 (France Presse). - Seis muertos y seis heridos de gravedad causó un accidente carretero, ocureido en la tarde de ayer en las inmediaciones de la and de Huancayo, en el centro del país. Un autobús, Pres, criva a un rio cuando pasaba por un

MONTEVIDEO, 8 (France Presse). - El gobierno uruguayo decidió esta noche romper sus relaciones diplomáticas con Cuba. De tal manera, acató la decisión adoptada en la última reunión de cancilleres americanos, realizada en Washington. La trascendente determinación fue adoptada por la mayoría del Consejo Nacional de Gobierno en una votación que arrojó seis opiniones en favor de la ruptura y tres en contra.

#### • La Gosicion

Los consejeros que se opusieron a quebrar los vínculos que aún unían a Uruguay y Cuba, fueron Alberto He ber, de la fracción Herrerista, Amílcar Vasconcelos y Alberto Abdala. Estos dos gobernantes pertenecen a la fracción mayoritaria del Partido Colorado.

#### Zorrilla Aplaza su Viaje

En conocimiento de la medida de gobierno el canciller Alejandro Zorrilla de San Martín resolvió aplazar el viaje que debía realizar a Rio de Janeiro, en las primeras horas del jueves.

El comunicado emitido por el Consejo de Gobierno, a poco de finalizada la reunión, dice a la opinión pública que la ruptura fue dispuesta en cumplimiento de la resolución de la mayoría de la Organización de Estados Ame-

ricanos, durante la asamblea de cancilleres del 26 de julio pasado. Agrega que desde la fecha queda interrumpido el tráfico comercial directo o indirecto con la Isla del Caribe, con excepción de alimentos, medicinas y equipo mé-

También se dispone la interrupción de todo el transporte marítimo, con excepción de aquel que deba realizarse por indole humanitaria.

El punto cuarto de la medida encomienda al Ministerio de Relaciones Exteriores reiterar el pedido uruguayo de convocatoria a una conferencia interamericana conforme a lo previsto en el artículo 10 de la Carta de la OEA,

#### • La Comunicación

Al abandonar la reunión del Consejo de Goblerno, el canciller Zorrilla de San Martin dijo a los periodistas que mañana será entregada la correspondiente comunicación at encargado de Negocios de La Habana en Montevideo.

La policia, por su parte, ha dispuesto reforzar las guardias en edificios públicos y en las sedes diplomáticas, con el fin de prevenir posibles manifestaciones populares. La votación de los consejeros coineidió con una manifestación que se estaba realizando en la Plaza Independencia condenando la intervención en Cuba, pero, debido a que la intensa lluvia puso imprevisto fin a la reunión, no se registraron incidentes.

#### • Definición

MONTEVIDEO, 8 (France Presse). - El gobierno uruguayo se definió, por fin, esta noche, rompiendo sus relaeines diplomáticas, consulares y comeciales con la República de Cuba. No obstante, requiere en la misma resolución una urgente convocatoria de una conferencia de la Organización de Estados Americanos.

Según los considerandos, el decreto de resolución constituye el cumplimiento de la decisión del órgano de consulta

de la Organización de Estados Americanos.

El gobierno se pronunció por la ruptura con Cuba por seis votos contra tres y ante virtualmente un par de millares de castristas que lo abucheaban y acusaban de entrega de la soberania.

#### Dispersan la Manifestación

En la plaza Independencia, contigua a los ventanales de la Casa de Gobierno, se desarrollaba en ese momento un mitin en favor del mantenimiento de relaciones con Cuba, previsto y autorizado desde ayer. El acto fue finalmente dispersado por la policía, con uso de mangueras de agua y sables.

Zavala Confia

en la Justicia

♣ Para solicitar algunas instrucciones respecto al

el doctor Miguel Angel Zavala Ortiz conversó ayer

con el presidente de la República, manteniendo lue-

Ecuador, continuará a Colombia, Perú y Bolivia, via-

jando finalmente a Perú, desde donde se empren-

en la reunión de hoy en las Naciones Unidas ha-

blará el doctor Ruda, consejero legal de la cancille-

ria para exponer la posición argentina. "Tengo la

seguridad de que se nos hará justicia. Con esta dis-

posición optimista esperamos las deliberaciones de

go una reunión con el periodismo.

derá el regreso a Buenos Aires.

las Naciones Unidas".

viaje que hoy emprenderá por avión a Bolivia,

Expresó el canciller que la gira se iniciará en

Respecto al tema "Islas Malvinas", declaró que

# EL OCEANO DEVUELVE MAS RESTOS DEL "PATAGONIA"

Otro hallazgo en aguas del Atlantico que abre nuevos interrogantes en torno de la suerte que puede haber corrido el carguero argentino "Patagonia": ayer se encontró un tambor de aceite, seminuevo y casi vacio, similar a los que llevaba a bordo dicha embarcación. Nada se sabe, en cambio, de los infortunados tripulantes a los cuales se seguirá buscando -informó la Prefectura- hasta "considerar agotado el límite máximo probable de supervivencia del ser humano en el mar".

#### • Tambor con Legendas

La información que fue proporcionada anoche sobre este particular por la Prefectura Nacional Marítima, consigna lo siguiente: "El buque de bandera argentina "Nahuel Huapi" informó a este Prefectura haber recogido a los 31° 42' sud y 50° 57' oeste, un tambor de aceite seminuevo y casi vacio, con las siguientes inscripciones: ESSOLU-BE-HDX-SAE-40 CONTENIDO NETO 205 LITROS, IND. ARG. (15)".

Consultada la empresa armadora sobre la posibilidad de que dicho tambor perteneciera al buque "Patagonia", informo que efectivamente, esta nave llevaba a bordo varios tanques de identicas características.

#### • Desaliento

Las últimas noticias radiales recibi-

das sobre la búsqueda de los tripulantes del buque argentino "Patagonia" que desapareciera hace unos días, son sumamente decepcionantes. Un radioaficionado brasileño comunicó al Radio Club Argentino, que el comandante de la Capitania de Puerto de Rio Grande, donde concurrió ayer por la mañana le ratificó la información suministrada por la Prefectura en lo que se refiere a la investigación sobre el carguero "Patagonia" entre Faro Chui y esa ciudad brasileña. Simultáneamente - siempre según lo informado por el radioaficionado del país hermano — el oficial le manifestó que a 57,87 y 112 millas de Río Grande las patrullas encontraron diversos elementos que probablemente pertenezcan a la nave argentina. Desgraciadamente, el hallazgo no pudo ser confirmado ya que reina mal tiempo en toda la zona lo que dificulta la visibilidad.

#### Intensa Búsqueda

Funcionarios militares y civiles y voluntarios continúan denodadamente la búsqueda por tierra de los tripulantes argentinos en una zona de la costa brasileña donde se encuentran tres "fazendas". El rastreo del terreno es sumamente penoso debido a la presencia de pantanos y lagunas, lo que obliga a

que la tarea pueda cumplirse solamente a la luz del día.

#### • Estricto Control

Los radioaficionados argentinos se mantuvieron "pegados" a sus aparatos esperando noticias de sus colegas brasileños durante toda la noche y la madrugada. Sin embargo, la vigilia resultó infructuosa en la moyaría de los casos ya que los radioaficionados brasileños son severamente controlados según informaron fuentes oficiales de ese país- "a raiz de haber dado algunas informaciones que luego no fueron confirmadas causando con ello desasosiego entre quienes tantas esperanzas tenían en la aparición de sus seres queridos".

#### • Un Bote a la Deriva

Según un informe del Radio Club Argentino, el buque que localizó a los 31 grados 55 minutos de latitud sur y 59 grados 46 minutos de longitud oeste. a un bote salvavidas de color claro que navegaba a la deriva y sin presencia de ningún ser humano a bordo, es el "Aragón" de bandera inglesa.

Mientras tanto dos aviones de la Prefectura Nacional Maritima el "PM-15" y el "PM-16", Douglas DC-3, continúan operando en colaboración con las otras naves destacadas en este operativo.

# Sabrian Quién es la Partera Asesina

\* Siguen activamente las pesquisas tendientes a aclarar la muerte de Lidia del Valle Pajón, argentina, de 19 años, que vivía en la casa 619 del Barrio de Emergencia Alvear y que se desempeñaba como doméstica en Miraflores al 1300.

Conforme a la primicia brindada por CRONICA sobre los motivos del fallecimiento de la infortunada joven, su deceso ha sido considerado por el juez como "muerte dudosa", por lo que ha dispuesto la exhumación del cadaver,

Por lo pronto, ha sido interrogado el médico que extendió el certificado de defunción y se trata de localizar a la obstétrica y al joven que llevaron el cuerpo de Lidia del Valle a una empresa funeraria.

No obstante, ha trascendido que luego de las declaraciones del facultativo, habría sido localizada la obstétrica, cuya intervención ilegal a la muchacha se cree causa del fallecimiento. La detención de dicha mujer sería cuestión de horas.

Por su parte, el médico habria declarado que firmó el certificado de "muerte natural" porque la obstétrica le explicó que no había existido intervención abortiva.

Finalmente, se ha podido establecer que la policía busca a una persona de unos 30 años, presumiblemente el amigo de la occisa.

# ROJAS 25 20.000 PARES DE CALZADOS. ZAPATOS!! Para DAMAS, NIÑOS Y CABALLEROS Veddo ULTIMOS DIAS

putesta a 184 netamentenes ne- cue inya nableo un

# Kugler Pidió al Agricultor Producir Más y Cobrar Menos

ESPERANZA, 8 (De | Se cumplieron ayer distintos actos en celebración del Dia del Agricultor, fecha instituida en recordación de la Colonia Agricola fundada por Aarón Castellanos, a quien también se le tributó un expresivo homenaje a su memoria, Nurante la concentración de chacarecos realizada frente al edificio municipal fue difundido por radiofonía el texto del mensaje del titular de la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación, Como se sabe, el Presidente de la República y el ingeniero Walter Kugler no pudieron viajar desde Buenos Aires en razón de las condiciones climáticas adversas para la aeronavegación.

El ingeniero Kugler se refirió al estancamiento agrícola observado en la región

BME.

pampeana y señaló que "no ces de crecimiento que colocaron al país en lugar de privilegio entre los exportadores". Pasó a abordar el problema de la erosión y sobre el particular manifestó que "los países altamente industrializados debido a la aplicación de modernas y evolucionadas tecnologías, desarrollan una bien combinada lucha contra la erosión y que obtienen índices de productividad que superan con holgura a los que se alcanzan en las mejores tierras del mundo, como han sido clasificadas las argentinas".

Hizo luego el análisis de la distorsión que se observa en los mercados universales, debido a los precios políticos, originado en la liquidación de subsidios a cultivadores de países altamente

desarrollados. Sobre el parnuestro corresponsal). - se han mantenido los índi- ticular destacó "la gestión que el gobierno ha cumplido por intermedio de sus delegados en las conferencias mundiales realizadas para considerar los problemas del crecimiento, desarrollo y comercio entre los países industriales y en etapas de desarrollo".

Por último y tras exhortar a los agricultores a producir más y a menores costos, como medio de mantener los tradicionales mercados, afirmó: "Para lograr los medios necesarios que requiere el programa de desarrollo que iniciamos, ha de constituirlo la modificación del sistema tributario del agro que, sobre la base del anteproyecto fundamentado en la renta normal potencial de las explotaciones, ha de propiciar la secretaría a mi cargo".

#### Otro "Dumping" de EE.UU.: Exportará Trigo a Paraguay WASHINGTON, 8 Fran-

ce Presse). - Un importan. te anuncio efectuó en la fecha el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, relacionado directamente con el intercambio comercial que se mantiene con el Paraguay. En efecto, ese intercambio prevé la entrega por parte de los EE. UU. al citado país de trigo y harina de trigo por valor de tres millones de dolares.

Paraguay, según lo estipulado, pagará el producto en su moneda nacional. El 30 por ciento de los guaraníes obtenidos serán usados por los Estados Unidos; un 50 por ciento se destinará a obras

### Nota Primaveral: El Plan de Desarrollo

A partir del día 21 del corriente, el gobierno dará a conocer el plan de desarrollo elaborado por los organismos competentes del Ministerio de Economía. La noticia fue anticipada en la vispera por el doctor Carlos García Tudero.

Agregó que la información sobre este plan "de cinco años", será dada a conocer en un lapso que alcanza hasta el 28 del actual, permitiendo así que los diversos organismos del Estado, y las fuerzas vivas empresarias u obreras, tomen conocimiento de la parte que les corresponde the constitution of the contract of the contra

#### Estudio ATIENDE: DESPIDOS - ACCIDENTES Y ASUNTOS DE TRABAJO JUBILACIONES

MITRE 1767

#### JURISPRUDENCIA AL DIA RETROACTIVIDAD

Aunque nada se hubiere pactado al respecto, las mejoras de salarios con efecto retroactivo que establecen las convenciones colectivas benefician también a aquellos trabajadores que se hubieren desempeñado durante el lapso comprendido en la retroactividad y no se encuentren vinculados al principal a la fecha de la convención. (Acuerdo Plenario Nº 71-21|6|61-Mazza c/La Agraria),

No deje de ver los lunes, a las 22.15 hs., "Quiénes son los culpables".

# "VAYASE, DOCTOR", VESCO EN SANTA CRUZ

Un comunicado de la UCRP de Santa Cruz invitando al Dr. Vesco a abandonar la provincia, y un proyecto presentado en el Congreso para apoyar a la Legislatura santacruceña contra el gobernador, fueron las novedades salientes de las últimas 24 horas en un pleito que se mantiene sin solución. Las dos, sin embargo, revelan que el juego político que ha desencadenado la crisis se juega en Santa Cruz pero se dirige desde Buenos Aires con sutiles implicancias partidistas.

RIO GALLEGOS. 8 (De 1 nuestro corresponsal), -La gestión conciliatoria del subsecretario del Interior, doctor José Luis Vesco, letenido aqui por una orden del doctor Palmero, no ha p ogresado un solo milimetro. El gobernador No 1, Rodolfo Martinovic, sigue controlando la situación, sin gobernar, a través de su hombre fuerte, el ministro de Gobierno convertido también en jefe de policia. El gobernador 1º 2, Cristóbal Varela, instalado en el Concejo Deliberante, ; a no dicta decretos, porque no tiene ninguna posibilidad oue alguien obedezca, Pero la situación, a nivel de dirigentes políticos, se inclina de su lado rápidamente. La clave del misterio parece

de la UCRP, que termina con estas palabras: "Doctor Vesco, vuelvase". En el choque interno del partido oficialista, el comité local gira cor. el apoyo de Balbin y está dispuesto a liquidar al gobernador Martinovic, No quiere negociar, porque entiende contar con el visto bueno del jese del partido.

• Vesco

El subsecretario del Interior ha chocado con esa situación de fuerza y un vocero le dijo hoy a CRONICA: "Tal como están planteadas las cosas, no queda otro camino que la intervención federal". Todos los sectores politicos coinciden con esta idea, pero entienden que -Balbín mediante-, será una intervención a medias, esto es, unicamente al Poder Ejecutivo. Concretamenestar en un lacónico comu- te: Se ha iniciado un operanicado del comité provincial | tivo que debe coronar la |

UCRP en el plano nacional, El doctor Vesco vio este planteo apenas llegó a esta capital. Pero se ha quedado porque Palmero, luego de conversar con Illia, dispuso que agotara la conciliación. la República querria una sola República querría una solución sin ningún tipo de intervención, ni siquiera limitada al Ejecutivo. No obstante, siendo un problema interno de la UCRP, se teme que el doctor Balbín imponga su tesis.

#### · Otros Partidos

Los demás partidos apoyan al sector anti-Martinovic de la UCRP por distintas causas. La caida del gobernador crea una nueva relación de fuerzas y -además-, el gobernador no ha conseguido ganar amigos en la Legislatura, Abora pagará sus errores anteriores, di- democristiano.

cen agui. Sin perjuicio de la puja política, la población sigue absolutamente al margen del conflicto que ha dejado a Santa Cruz con dos gobernadores y un hombre fuerte, pero sin gobierno de ninguna clase.

#### • En Buenos Aires

El Poder Ejecutivo intervendrá mediante la fuerza nacional -militar o policial - en el territorio de la provincia de Santa Cruz, a los fines siguientes: a) Restablecer al Poder Legislativo en el libre ejercicio de sus funciones y atribuciones constitucionales; b) Sostener y hacer cumplir las decisiones que dicho poder adopte en el marco de tales funciones y atribuciones.

Tal lo dispuesto en un proyecto que suscriben los bloques justicialista, UCRI, UDELPA, demoprogresista y

SOLICITADA

# MENSAJE DE LAS 62 ORGANIZACIONES POR EL RETORNO DEL GENERAL PERON Y LA PACIFICACION NACIONAL

El General Perón ha manifestado su irrevocable determinación de volver a su Patria en el año 1964; para, "influir en la pacificación y unificación del Pueblo Argentino y contribuir así a RECONSTRUIR LA UNIDAD NACIONAL".

Este hecho trascendental, que ha de gravitar fundamentalmente en los días futuros del país, impone a las 62 Organizaciones la necesidad de expresar su pensamiento, para fijar la posición del sindicalismo Justicialista con la serenidad y responsabilidad que exige la histórica decisión del Lider del Movimiento.

Al hacerlo, afirma que NO RESPONDERA A LOS AGRAVIOS DE LOS QUE SE OBSTINAN EN AVIVAR LAS LLAMAS DEL ODIO en que se abrasa, desde hace nueve años, la pobre Patria nuestra; de los que a la grandeza del General Perón, al decidir su arribo a nuestras playas enarbolando las banderas de la pacificación, levantan todavia las voces del resentimiento y agitan viejos rencores y torpes calumnias, con la vana pretensión de impedir el ya indetenible retorno del General Perón.

Entienden las 62 Organizaciones que por encima de esos pequeños y cerrados circulos que responden a los peores intereses de la Nacionalidad y del Pueblo, están los millones de mujeres y hombres que laboran con su esfuerzo físico, mental y espiritual la prosperidad de la Nación, están los dirigentes con vocación de Patria, las fuerzas armadas que aun mantienen la estirpe sanmartiniana, el Clero insuflado del amor por los humildes que predicó el Nazareno, las colectividades extranjeras que llegaron a nuestra tierra en busca de seguridad y de progreso, está, en fin. el país real, que anhela vivir en un clima de armonía, de dignidad y de justicia.

A esas inmensas multitudes, integradas por lo mejor del Pueblo Argentino, se dirige para refirmar su decidida vocación de vivir en la Democracia y en la Libertad, entendiendo que la Democracia es el gobierno de las mayorías y la Libertad, para ser tal, debe ser sinónimo de justicia social.

En este aspecto, cumple en señalar que la Argentina vive en la actualidad una ficción de democracia, porque el pueblo está impedido para ejercer sus legitimos derechos ciudadanos, y la libertad vigente es la mera palabra del liberalismo que permite a los económicamente más fuertes sojuzgar, explotar y mantener en la miseria a los sectores laboriosos.

El Pais está ansioso de paz y sus enormes posibilidades están reprimidas por una lucha interna tan absurda como perjudicial. El Pueblo anhela la paz, pero no está dispuesto a seguir soportando la arbitrariedad; y la experiencia enseña que cuando a los pueblos se les cierran los caminos de la comprensión y del derecho, optan por seguir los que las circunstancias les imponen, aunque sean los de la violencia.

El Justicialismo desea fervorosamente coadyuvar en las grandes soluciones nacionales, aportando su esfuerzo para que se supere la crisis económica, social, política y moral que encadena a la República, e impide el prodigioso desarrollo que una naturaleza generosa le brinda.

Pero para que ello sea posible, es preciso que previamente se creen condiciones generales de respeto y tolerancia, que se garanticen plenamente los derechos que consagra nuestra Carta Magna, para que todos los argentinos puedan ser participes del destino común de construir la grandeza de la Patria, y el bienestar de sus habitantes.

No se reclama ningún privilegio, pero tampoco se acepta que se retacee ningún derecho que la Constitución garantiza para todos los argentinos,

El País, el Gobierno, los factores de poder, las instituciones que agrupan a los políticos, trabajadores, empresarios, estudiantes, colectividades extranjeras, etc., no tienen opción: o comprenden que la República solo saldrá de su postración con el concurso de todos, sin excepción alguna, o proseguirá irremisiblemente su camino hacia el caos y el desastre total.

NO HAY LUGAR PARA LA REVANCHA Y EL ODIO. cuando se contempla desde la altura la imagen de la Patria dolorida, que quiere surgir con toda la fuerza de su cósmica grandeza: junto al lecho de la madre moribunda no se arrojan los hermanos el guante desafiante.

Para afrontar esta inmensa responsabilidad, la Argentina necesita del concurso de todos los hombres y mujeres que acepten la lucha en este abrumador desafío de la historia.

Y es necedad, ceguera o complicidad con los enemigos de la Patria y del Pueblo, desconocer la extraordinaria gravitación que ejerce el General Juan Perón para contribuir al triunfo de estos elevados y permanentes ideales de la humanidad, en pos de los cuales viene marchando hace siglos.

EL GENERAL PERON LEVANTA LA BANDERA DE LA PAZ SOCIAL, QUE TIENE POR BASE LA EQUIDAD. No podrà ser la paz que facilite a los capitalistas explotar mejor a los asalariados. Quien contribuyó más que ninguno a que los obreros argentinos aprendieran a transitar por las rutas del decoro y la justicia, no será el predicador de la mansedumbre que permita el aprovechamiento del esfuerzo humano. Siempre será piedra fundamental del Justicialismo el concepto de que "no existe dignidad superior a la suprema dignidad del trabajo".

Las 62 Organizaciones están dispuestas a seguir aportando su esfuerzo, a agotar su empeño, para unir al pueblo argentino en la maravillosa empresa de forjar una Patria socialmente justa, económicamente libre y políticamente

Para ello, el General Perón ha tendido su mano en un gesto superior de argentino y de patriota.

Quiera Dios que los que tienen la misión de dirigir los destinos del pais sepan asirla, comprendiendo que quizás es la suprema oportunidad que todos los argentinos tienen para producir el reencuentro nacional.

Si no se alcanza a entender esta realidad, y los que tienen en sus manos la posibilidad de concretar las ansiadas soluciones se obstinan en su posición y por sobre la voluntad de la inmensa mayoría del Pueblo, privan los menguados intereses o las subalternas pasiones de unos pocos, caerá sobre los responsables el anatema de la historia, y seran culpables de los días de dolor que puedan soportar los argentinos.

Las 62 Organizaciones invocan el patriotismo de todos, el amor a la tierra y al pueblo, que es esencia de la argentinidad, y refirma su irrevocable determinación de cumplir los altos objetivos señalados, cualesquiera sean las dificultades que deba sobrellevar y los sacrificios que deba afrontar en aras de la misión que se ha impuesto en bien de la grandeza de la Patria, y del bienestar de sus habitantes.

PLENARIO NACIONAL DE LAS 62 ORGANIZACIONES

ALREST STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

abut the there are no seen as the content of the co

William Control of the Control of th

Buenos Aires, Setiembre 19 de 1964



#### · Concejo Deliberante

Inició su nuevo periodo de sesiones el CD porteño. Entre otros asuntos aprobó normas para el acceso de camiones con ganado, autorizó al intendente a concretar convenios para tansmitir por TV espectáculos del Colón y acordó horarios (7 a 9 y 21 a 23) para el paseo de los perros por la ciudad con sus respectivos dueños y en las condiciones reglamentarias. Además resolvió solicitar informes sobre las víctimas del mal de los rastrojos y sancionó diversas iniciativas sobre régimen y residencias hospitalarias.

#### • Del Presupuesto Municipal

En la tarde de ayer fue promulgado el presupuesto municipal que asciende a más de 30 millones de pesos y rige hasta el 31 de diciembre próximo.

El decreto respectivo fue firmado por el jefe de la comuna, señor Francisco Rabanal, y el secretario de Hacienda, doctor José Casas.

#### • Denuncia de la Juventud Peronista

La Juventud Peronista de la Provincia de Buenos Aires formula otra denuncia en un comunicado dado a publicidad. Expresa que "en momentos en que el Parlamento argentino se encuentra tratando la derogación de las leyes represivas, la policía de régimen continúa deteniendo y torturando a compañeros peronistas que tratan de manifestar sus ideas, como Iginio Gallardo y Héctor Torres".

#### • Los Ladrones Públicos

Con la firma del diputado nacional Eduardo de Ca ra, demoprogresista, ha sido presentado un proyecto por el que se institucionaliza la figura jurídica conocida como enriquecimiento sin causa. Se establece un nuevo artículo en el Código Penal, que llevaría el Nº 2.310 bis, de manera que cuando alguien, sin causa jurídica se enriquece en detrimento de otro, deberá en la medida de sus beneficios resarcir el valor en que lo hubiere empo-

#### Centenario de la 2ª Internacional

Con motivo de cumplirse el centenario de la creación de la Internacional Socialista, el Partido Socialista Argentino organizó una serie de conferencias que se rea lizarán en el local partidario de Sarandí 56. La primera de ellas tendrá lugar hoy, a las 19.30 y estará a cargo de la doctora Alicia Moreau de Justo, quien abordará el tema "A cien años de la Internacional Socialista, nuestro Partido frente a las Internacionales".

# Plan de Lucha: Se Pide una Amnistía

La amnistía amplia y general para todos los sometidos a procesos con motivo de las ocupaciones de fábricas y hechos conexos, durante el Plan de Lucha de la CGT, propicia el diputado nacional Teodosio F. Pizarro, de la democracia cristiana.

En razón de lo dispuesto precedentemente -establece la iniciativa-, nadie podrá ser interrogado, investigado, citado o molestado de manera alguna por la imputación de haber participado en los hechos referidos.

"Por este proyecte de ley -dice el diputado Pizarro-, el grupo legislativo de la democracia cristiana quiere poner en movimiento la facultad que consagra el articulo 67, inciso 17, de la Constitución Nacional, y lo hace con el único y exclusivo fin de lograr la paz social".

"Al dictar esta ley, el Congreso de la Nación contribuirá a pacificar los espíritus y devolver a todos los sectores afectados la tranquilidad que es indispensable para el fecundo quehacer argentino".

# Congreso: Adecúa

La continuación en el día de hoy de la consideración por la Cámara de Diputados del proyecto de derogación de la legislación represiva estará supeditada a que se logren unificar los distintos despachos (siete en total) en la reunión que realiza esta mañana la comisión de Legislación Penal.

En caso contrario, el cuerpo celebrará su habitual sesión de tablas de los miércoles para tratar los siguientes asuntos: no transferencia de inmuebles pertenecientes al Ferrocarril Bartolomé Mitre, situados en la ciudad de Rosario; ratificación y modificación parcial del decreto ley 2707 (Servicio Exterior de la Nación); régimen de retiro voluntario y jubilación por cesantia (referido a los trabajadores de la ex empresa de Transportes de Buenos Aires); subsidios; reformas al reglamento interno de la Cámara; contaminación del aire; diez millones de pesos para la delegación argentina que participará en los Juegos Olímpicos de Tokio; reformas a los artículos 70 y 71 del Estatuto del Docente y subsidio a la Federación Unica de Viajantes de la Argentina para la realización de un congreso.

El Senado se reunirá, a las 14, para considerar una declaración de nuestra soberanía sobre el mar epicontinental, mar territorial y plataforma submarina y otros asuntos menores.

#### • El Fútbol

Los legisladores, en su mayería, proyectan asistir al match Independiente-Inter. De ahi el horario del Senado y la falta de despacho de Diputados. La legislación represiva puede esperar

presences the tipo. September in animal special strategies and

flagin, emineado con baccine. Limit



Una negra olla, esta vez simulada, apareció en Plaza de Mayo. Un sugerente mensaje recuerda otras épocas y también rememora cuando los humildes tuvieron que hacer cola ante una auténtica "olla popular" de triste recuerdo.

## "OLLA POPULAR" EN PLAZA DE MAYO: ERA DE CARTON

cabo ayer, al mediodía, la operación "olla popular". La acción cumplida por una mujer -vestía tapado verde- que descendió de un auto con un envoltorio esférico de papel, caminó hasta el pie de la estatua del general Belgrano; y allí mismo, exactamente frente a la Casa de Gobierno, desenvolvió el paquete y se fue.

Así quedó en descubierto

El Movimiento de la Ju- I una olla negra con una insventud Peronista llevo a cripción en letras blancas. La leyenda decía textualmente: "La oligarquia siempre goberno conmigo. Para terminar con ambas, Perón debe volver al poder. M. J. P. Comando Femenino".

Minutos después un guardián aplastó fácilmente la olla -de cartón y alambre-, aunque los pocos transeúntes testigos del acto, asociaron rapidamente el significado de la "olla popular".

# Solá Dice: Abusos con la Ley Gremial

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá, respondió a un cuestionario durante la comida que le ofreció el Circulo de Cronistas Gremiales.

En primer término, definió el momento actual como de "adecuación de la dirección política, social y económica que se ejerce sobre distintos sectores de opinión", agregando que existe "un deseo manifiesto del pueblo de afirmar la paz social". "Si hubiera querido hacer una síntesis de un año de gobierno -afirmó- correspondería decir que la mejor contribución ha sido hecha por el pueblo".

Luego manifestó que los planes futuros del ministerio a su cargo estaban aplicados a sostener abiertas todas las instancias del Ministerio de Trabajo para posibilitar el diálogo de trabajadores y empresarios" y posibilitar tam-bién al máximo la producción masiva de bienes, asentada en el progreso tecnológico para dar de esta manera fundamento a los reclamos de mejor nivel de vida para el pueblo. "En otro orden de cosas -agregó- y por encima de algunas escaramuzas que incomodan pero no limitan, el Ministerio de Trabajo continuará perfeccionando con la debida prudencia la legislación social, como ha quedado probado con las iniciativas elevadas al Congreso en materia de seguridad industrial, salario mínimo, vital y móvil". Siempre en relación al cuestionario que le fue sometido, dijo el doctor Solá que se insistirá en una recta aplicación de la Ley de Asociaciones Profesionales, "a la que se formulan fundadas críticas por los excesos en que se ha incurrido en su aplicación". Manifestó que la responsabilidad de estos excesos "corresponde tanto a la autoridad de aplicación que ha creado jurisprudencia, determinada en muchos casos por razones políticas", y por diversas razones, señaló el doctor Solá, "han establecido precedentes peligrosos que comprometen seriamente el principio de libertad sindical". Más adelante informó que los índices de desocupación en lo que va del año han descendido en un 14.8 por ciento en el Gran Buenos Aires, mientras que en la Capital Federal se mantuvo estacionario.

Ante las preguntas formuladas acerca del actual régimen jubilatorio, el ministro expresó que se advierte una mejor situación financiera de las cajas y que si los empleadores cumplen con sus obligaciones con el ritmo que corresponde, las cajas obtendrán su consolidación financiera. Por otra parte, señaló que se firmó ayer mismo un proyecto de decreto para actualizar los coeficientes que indica la ley 14.499 al año 1963, de acuerdo con el costo de vida, para quienes no se hallen comprendidos en convenios colectivos de trabajo. Finalmente, señaló que resultaba imposible aplicar la escala propuesta últimamente por la CGT. puesto que ésta significaria una erogación de más de 60 mil millones anuales, cuando la recaudación de las cajas de previsión, excepto las cajas del Estado y la Ferroviaria, fue de 44 mil millones en total.

## Pan con "Cuello Duro" Habrá en la Provincia

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). - El gobierno derogó la resolución que fijaba precio único de \$ 23,50 para todo tipo de pan en la provincia y se ajustó a la disposición dictada en el orden nacional, que cstableció ese tope para el producto de tipo francés y flauti, elaborado con harina

triple cero, de 5 o 6 Diezas. La medida la adoptó el gobierno provincial para evitar "competencia desleal" con comercios de la Capital Federal que venden dos tipos de pan. Natura mente, existen también dos precios. diferentes al alcance de consumidores de distintos nive-Ica sociales.

## Prohibieron la Mokini en Río Cuarto

RIO CUARTO, 8 (De nuestro Corresponsal). - La detonante mokini no podrá ser exhibida por una casa de venta de mallas de baño de esta ciudad, según una prohibición expresa de la Municipalidad.

La tienda "Ciudad del Sur", venía mostrando en sus vidrieras el escaso atuendo náutico, con aprecia-

ble éxito de venta. La comuna le ha salido ahora al cruce y le ha prohibido no solo lo exhibición en escaparates, sino la realización de propaganda.

Por lo demás, la Municipalidad se adelantó a los acontecimientos y previno que también prohibiria el uso de la mokini en playas y piscinas.

# Edwin Martin Anunció que EE. UU. Radicará Capitales

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). - Sugestivas declaraciones formuló el embajador de USA, Edwin Martin, en una imprevista visita que realizara hoy al gobernador de la provincia, doctor Anselmo Marini. Según Martin, en la Argentina existe la paz necesaria para un desarrollo industrial importante. El diplomático yanqui también anunció la 'ayuda" de USA "nuevos capitales norteamericanos se radicarán en el país".

#### • Honores Policiales

A las 11.15 el embajador de USA en la Argentina, señor Edwin Martin se hizo presente en la Casa de Gobierno, en compañía de su señora esposa y sus asesores políticos, señores Raponeld y Mayio. Previamente los cadetes de la Escuela de Policía "Juan Vucetich" y la banda de música le rindieron honores. En el salón de acuerdo el gobernador Marini y su señora recibieron a los dipiomáticos, en compa-

nía de funcionarios de la administración bonaerense. El señor Martin le comunicó al doctor Marini que "la Argentina estaba realizando grandes esfuerzos por superar sus problemas económicos, sociales y políticos y me ha impresionado inmejorablemente el desarrollo industrial que pude observar en Córdoba y Rosario".

Por su parte el gobernador bonaerense comentó con las visitas las enormes dificultades por que atravesaba su administración y algunos proyectos para la construcción de carreteras, utilizando para el caso el sistema de "peaje". Al término de la entrevista el diplomático conversó con los periodistas "en perfecto castellano" y en seguida se trasladó a la legislatura donde fue recibido por el vicegobernador Lavalle. Por la tarde, Edwin Martin visitó la Universidad y la comuna local, la curia eclesiástica y a guarnición militar de esta ciudad, con asiento en el regimiento 7 de Infanteria.

#### Al Libertador se Honrará en Perú

LIMA, 8 (France Presse). — Los embajadores de Argentina y Chile, Ernesto Sammartino y Jorge Errazuriz, respectivamente, viajaron hoy al puerto de Pisco, 250 kms. al sur de Lima, para asistir a las ceremonias con las que esta tarde se recordará el 144º aniversario del desembarco de las fuerzas libertadoras

Fue en las playas de dicho puerto, en efecto, donde el ejército de San Martín, que había zarpado de Chile, desembarcó el 8 de septiembre de 1820 para, como dijo San Martin: "poner término a una época de dolor y humillación".

Los dos embajadores asistirán a una sesión solemne del Concejo Municipal, a la colocación de ofrendas florales ante el monumento a San Martic, a un desfile escolar y, finalmente, a un banquete



# PIDE CGT SE DEROGUEN LAS LEYES REPRESIVAS

Le En la mañana de ayer realizó una prolongada reunión el secretariado nacional de la Central Obrera adoptando diversas resoluciones entre las que se destaca la de-cisión de dirigirse a la comisión de Legislación General y Penal de la Cámara de Diputados para pedir la derogación de las leyes represivas.

Además el cuerpo decidió hacer conocer a la comisión de Previsión Social de la Câmara joven 'su rechazo al proyecto entregado para su estudio, por entender que cercena las facultades que acuerda la ley 14.236 a los directores y resta autarquia e individualidad a las Cajas".

Respecto de la realización de los Cabildos Abiertos expresa la Central Obrera que "se confirmó la auténtica representación por parte de la CGT de la opinión popular y de la necesidad de proseguir intensamente con la aplicación del Plan de Lucha". Agrega que una vez finalizada la reunión del Consejo Directivo, el 15 del corriente, se

hará una conferencia de prensa para informar sobre el éxito de los Cabildos.

Por otra parte, hoy, a las 10, se reunirá el secretariado nacional con la Comisión de Medicamentos para considerar la reglamentación a la ley reclentemente sancionada a fin de que contemple las necesidades de las farmacias mutuales y sindicales.

El 11 del corriente a las 10 se reunirán los directorios de las Cajas de Jubilaciones para analizar con el secretariado la marcha de las Cajas, y para estudiar algunas modificaciones al régimen previsional y designar la comisión asesora permanente. Finalmente decidió confeccionar un mural dando la bienvenida al general Charles De Gaulle "representante de la Francia de todos los tiempos".

# CRITICA Y DEMOCRACIA: PAGAN SUBSIDIOS EL 14

El Sindicato de Prensa dio a conocer un comunicado informando que la comisión administrativa de la organización entrevistó a funcionarios de la Secretaria de Hacienda cuando tuvo conocimiento de la aparición de un decreto del Poder Ejecutivo otorgando subsidios a los personales de los diarios "Critica" y "Democracia". Como se recordará la disposición establecía que serían abonadas dos mensualidades para los trabajadores de los rotativos mencionados para lo que se disponía la suma de seis millones de pesos. Al respecto el Sindicato de Prensa observa que esta cantidad solo alcanza a cubrir el 60 por ciento de lo otorgado por un subsidio anterior que tampoco cubrió una mensualidad. "Dicha suma -expresa- alcanzaria para abonar solamente una quincena a los personales de redacción, administración, expedición e intendencia de "Critica" y "Democracia".

De acuerdo con lo conversado con los funcionarios, la entidad sindical explica que el criterio de la Secretaria de Hacienda es el de comenzar a abonar el subsidio el próximo lunes 14, en la mencionada dependencia, citando a los personales de cada em-

presa, por orden alfabético.

"Por otra parte, -prosigue- señalamos que la decisión gubernamental, si bien concreta el compromiso tomado oportunamente por el Ministerio de Trabajo de facili. tar el pago de una quincena, deja en pie aún la solución general del problema que afecta a dichas unidades gráfico-periodísticas". Finalmente la organización expresa que prosiguen realizandose tratativas en forma permanente sobre el particular y que convocará a una asamblea del personal en cuanto se posean elementos de juicio.

# TRABAJAR A DESGANO SERA Importantes resoluciones adoptó ayer el plenario nacional del gremio textil: solicitan se quite la representación única a la FITA PROGRAMA DE LUCHATEXTIL

Las medidas de acción directa de la Asociación Obrera Textil, en esta nueva etapa de su Plan de Lucha, consistirian principalmente -según se evidenció en el plenario de la vispera - en trabajo a desgano en todos los establecimientos del país con lo cual la producción de los mismos se resentirá en un 50 por ciento.

En su reunión de ayer (que se prolongó desde las 18.30 hasta pasadas las 20.30) el plenario nacional de secretarios generales, ramas, seccionales y delegaciones de ese gremio adopto las siguientes resoluciones:

1) Gestionar ante los organismos competentes del Estado, la derogación de la Resolución Nº 45-59 en tanto la misma otorga a la FITA la representación única de los sectores industriales.

2) Facultar al Consejo Directivo y a la Paritaria Nacional a adoptar las medidas de acción directa que consideren necesarias y sugerir, principalmente la realización de trabajos a desgano como eficaz medida de lucha en todos los establecimientos industriales.

3) Gestionar ante los poderes públicos la inmediata derogación de la Re-

solución Nº 153-64, dictada por la Secretaria de Estado de Comercio, por cuanto la misma permite una verdadera estafa al pais.

4) Durante la semana en curso realizar plenarios de comisiones internas. delegados y activistas en las distintas ramas, seccionales y delegaciones de todo el país.

5) Entrevistar al ministro del Interior a fin de documentar el plan de perturbación social en que se encuentra comprometida la FITA.

6) Entrevistar a los integrantes de los distintos bloques legislativos del Congreso de la Nación.

7) Convocar a una asamblea general del gremio para el día lunes 14 del corriente, a las 17, la que se llevará a cabo en Castro Barros 75 de esta capital federal. A ese efecto, todos los trabajadores textiles deberán paralizar sus actividades de 16 a 22 horas.

8) Paralizar las actividades de todos los obreros textiles del país el día jueves 17 del corriente, en el horario que oportunamente se determinará, a fin de efectuar una concentración en la Plaza de Mayo con el objeto de ava-

lar al consejo directivo y a la Paritaria nacional que harán entrega de un memorial al exemo, señor presidente de la República, interiorizándolo de los detalles del problema y reclamando la solución correspondiente.

9) Efectuar en todo el país una intensa campaña esclarecedora mediante volantes, murales y difusiones radiales.

#### • Gestión

En la mañana de ayer, autoridades de la Asociación Obrera Textil entrevistaron al ministro de Trabajo quienlos informó sobre la intransigencia empresaria para resolver los puntos en litigio del laudo.

#### · Con los Bloques

Hoy, a las 15, la Asociación Obrera Textil mantendrá reuniones con distintos bloques legislativos.

#### Disertación

Mañana, a las 21.15, tendrá lugar la disertación del secretario adjunto de la Asociación Obrera Textil, señor Juan C. Loholaberry, que debia pronunciar hoy a esa hora por Radio Rivadavia. Hablará sobre el tema: "La verdad sobre el laudo textil".

ción de la Indumentaria a

"discutir la convención co-

lectiva que hace años recla-

man nuestros afiliados, so-

licitamos la mediación del

racter permanente.

# GREMIAL

# Inminentes Medidas de Lucha en el Frigorifico

Les inminente la aplicación del Plan de Lucha en el Frigorifico Nacional "Lisandro de la Torre", debido al fracaso de las gestiones que realiza el gremio para la reincorporación de los 110 cesantes y la posibilidad de que, dentro de poco, haya otros 300 en la misma situación.

El cuerpo ejecutivo de la Asociación Gremial del Personal, que agrupa a los trabajadores del establecimiento, se encuentra en sesión permanente. Las medidas de fuerza comprenderán desde paros parciales hasta la ocupación del establecimiento.

#### • Papel

La comisión directiva del Sindicato Obrero de ia Industria del Papel convocó a asamblea general de la rama depósitos de papel para el 11 del corriente, a las 18.30, para considerar el anteproyecto de convenio. La reunión se llevará a cabo en el local de la calle Belgrano 2516, sede central de la entidad.

#### • Choferes

En un comunicado, dado a conocer por la comisión directiva del Sindicato de Choferes, Camiones y Afines, la organización informa que ha dispuesto la realización de un paro de 24 horas en la empresa de Transportes Automotor de Cargas Antonio Ruggero S. A. Funda la medida en los "reiterados incumplimientos por parte de la firma, pese a los compromisos contraidos en el Ministerio de Trabajo, de acuerdo con los trabajadores". "La actitud empresaria - expresa la entidad- tiene como objetivo avasallar inalienables derechos de los trabajadores, aclarando que el movimiento se llevará a cabo a partir de la cero hora de hoy y que las medidas se incrementarán si la empresa no diera cumplimiento al compromiso contraido".

#### • Docentes

PARANA, 8 (De nuestro corresponsal). - En la fecha se iniciaron los paros dispuestos por la Federación del Magisterio de Entre Rios, al fracasar las gestiones por mejoras solicitadas oportunamente. El paro tendrá una duración de 72 horas y de no obtenerse una solución favorable, los docentes pararán por el término de una semana a partir del lunes próximo.

#### • Tabaco

La Dirección General de Asociaciones Profesionales declaró la nulidad de la convocatoria a elecciones generales, dispuesta por el Sindicato de Empleados del Tabaco para el día de ayer.

# TALLERISTAS A DOMICILIO RECLAMAN LA CONSTITUCION INMEDIATA DE COMISIONES PARITARIAS PERMANENTES

El Sindicato de Trabajadores Talleristas a domicilio entrevistó ayer al ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá, planteándole al funcionario mencionado la urgente necesidad de que intervenga a fin de solucionar el problema que plan-

SOLICITADA

tea al gremio la aplicación del salario minimo,

"Ante la obligatoriedad del pago inmediato -expresa la entidad en una nota- de dicho salario, y la imposibilidad de dar cumplimiento a sus disposiciones por la erogación que sig-

mento resultante en el salario de los ayudantes, pedimos la constitución con carácter de urgente de las comisiones de salarios para trasladar a las tarifas vigentes los porcentajes que correspondan.

Agrega luego que dada nifica la incidencia del au- la negativa de la Federa-

ministro de Trabajo para concretar esa vieja aspiración". Asimismo, la organización solicita que se constituyan de inmediato las comisiones paritarias de ca-

Ante la pretendida convocatoria a Asamblea General de Afiliados para el día 10 del corriente, efectuada por un grupo reducido de elementos expulsados del gremio por delincuentes comunes, aliados a los agentes comunistas al servicio de intereses

#### foráneos y antipopulares; y teniendo en cuenta que el día 24 de abril ppdo., después de un acto similar, atacaron a la Organización y asesinaron al compañero EMIR RAMON JUAREZ; que el 3 del corriente -en ruin acción intimidatoria- acribillaron a balazos, desde las sombras, al subdelegado JUSTO VELAZCO; y que esa misma noche hicieron estallar una poderosa bomba frente a nuestra Sede Sindical, poniendo en peligro las vidas de trabajadores y directivos que se hallaban reunidos:

## LA UNION OBRERA DE LA CONSTRUCCION ACLARA

Que no ha efectuado ninguna convocatoria para ningún tipo de reuniones, y desautoriza cualquier gestión en ese sentido.

Que repudia los hechos criminales señalados y advierte que no tolerará su repetición en el futuro, como así, cualquier intento o maniobra que atente contra la Organización y la integridad física de sus miembros.

Que ha solicitado de las autoridades nacionales una exhaustiva investigación en estos luctuosos sucesos, y que no se detendrá hasta que la Justicia castigue a esos infames criminales; y, finalmente,

EXHORTA a todo el gremio a mantenerse unido y solidario con sus organismos de conducción estatutaria, a fin de desbaratar cualquier intento que estos elementos asesinos pretendan llevar a cabo en perjuicio de la Entidad.

Gistard Gullette in

COMISION DIRECTIVA CENTRAL Rawson 42 - Capital .0.00. Dero denisto e one.

# Apareció el Arco Iris: Elecciones en Comercio

→ El 5 del corriente pasado venció el plazo estatutario para la presentación de listas de candidatos para las elecciones que se realizarán desde el 21 al 27 de setiembre en la Federación Empleados de Comercio Rivadavia 1445 de 8 a 22.

La Junta Electoral de la organización informó que se presentaron cuatro listas. que son la lista Blanca, encabezada por Bernardo Luis Morera; Amarilla, cuyo titular es Juan José Minichilo; Celeste, que postula a Radamés Augusto Grano para secretario general y la Violeta, a Ramón Prado Rúa.

Agrega la nota que las listas estarán expuestas en la sede social para conocimiento de los afiliados por las impugnaciones a que hubiere lugar, vencido el plazo estatutario y no habiéndose recibido objeciones se darán por aprobadas.

Finalmente la Junta recuerda a todos los

afiliados que los padrones electorales podrán ser consultados durante el término de ocho días para subsanar posibles errores o exclusiones.

#### · Acción Sindical

La Agrupación Acción Sindical de Empleados de Comercio, emitió un comunicado en el que informa que no presentará lista propia en estas elecciones "por entender que ello significaría fraccionar a los votantes y por lo tanto favorecer a la continuidad de la actual conducción del gremio que estimamos totalmente equivocada".

Luego de anunciar su apoyo a la lista amarilla, "por ser la que mayor afinidad tiene con los postulados del sindicalismo cristiano" la agrupación mencionada exige que éste incluya expresamente en su programa varios puntos que considera necesarios para la defensa y el perfeccionamiento de las conquistas sociales.

# NAVIDAD, MUY LEJOS

QUELLA noche hubiéramos querido ver una peficula, pero no se daba en ningún cine una de acción. El General Perón le huía a los temas muy sentimentales y a los dramas. Y desistimos de nuestros propósitos.

Eran las 22 horas, y hacía mucho calor. Era imposible tratar de dormir, porque bajo el piso nuestro estaba la piscina, y en torno de ella las familias de los técnicos militares norteamericanos que se hospedaban en el Hotel Paz, se habían ubicado en decenas de mesitas, festejando no sabíamos qué acontecimiento. De modo que entre las risas, los gritos de las mujeres cuando eran arrojadas al agua sorpresivamente, de un empellón, y el baile, íbamos a estar desvelados por mucho tiempo. En esas circunstancias el General Perón dijo:

—¿Salimos a dar una vuelta en motoneta?

El General Perón había hecho que el mayor Marcos Rivera se retirara a su casa, de modo que había quedado libre de custodia militar. El chofer Olguín, también se había ido. Estábamos solos, y eso era lo que el General más deseaba siempre.

Salimos en este orden: el General Perón, Isabelita y yo, que cerraba la marcha, sin poder disfrutar mucho del paseo, porque me había impuesto el deber de estar siempre vigilante, atento a cualquier cosa extraña, velando por la seguridad de Perón. Y llevaba un arma. Como era inevitable, tomamos la avenida Washington. Pero no fuimos hacia el centro de la ciudad, sino en sentido contrario, hacia el río Haina, en donde las garzas dormían en árboles, cubriéndolos totalmente, como con copos de algodón. Ibamos hacia el campo, hacia las plantaciones de caña de azúcar. A mí, particularmente, no me gustaba ese rumbo, porque a pocas cuadras del Hotel Pazz, la avenida Washington carecía de focos de luz, y ya avanzábamos en las impenetrables sombras de la noche.

#### • Flor de Oro

Los faros de las motonetas enviaban, hacia adelante, un haz de luz, absolutamente indispensable para nosotros, porque de las palmeras se desprendian cocos que caían en la calzada, y representaban un peligro para las motonetas, de equilibrio tan endeble.

Nos alejamos bastante. Pasamos por la casa de Flor de Oro, la hija mayor del Generalisimo Trujillo, que había sido la primera esposa de Porfirio Rubirosa, el galán donjuanesco que en esos dias ocupaba la atención del periodismo a raíz de su romance con Zsa Zsa Gabor. A pesar de haberse divorciado gozaba de la estimación de su poderoso ex suegro, el Generalisimo, y de sus hijos, y, al parecer, cumplia en el exterior misiones reservadas de mucha importancia. La casa de Flor de Oro, sobre la avenida Washington, era modesta, y se confundía con la generalidad de las casas del lugar, que eran pocas. Pero se distinguía por la calidad de quienes esa noche la ocupaban, en una fiesta, como bien se veía desde la calle. Los



Porfirio Rubirosa, cuya primer esposa fue Flor de Oro Trujillo, aparece aqui, ya maduro, casado con la actriz Odile Robin, de 19 años de edad, en 1956.

NOTA 44

#### Escribe AMERICO BARRIOS

amigos habituales de Flor de Oro eran extranjeros y, la mayor parte, se permitía el lujo de expresar su oposición al régimen del Generalísimo Trujillo, según me decía un concurrente a esas reuniones. Pero este hecho no se debía a una deslealtad de la hija, sino a la modalidad de Flor de Oro que, en materia de política, al parecer, era de un espíritu amplio, tolerante con discrepancias, aunque la afectaran tan directamente como en este caso.

Lo evidente era que las relaciones de Flor de Oro con el Generalisimo, no eran tan cordiales como normalmente son entre padre e hija. Hasta se decía que no podía salir de la República Dominicana. Físicamente era el vivo retrato del Generalisimo Trujillo. Era una mujer muy culta, amable y muy atenta. Gozaba de generales simpatías, y era el único miembro directo de la familia Trujillo que andaba sola por la calle, conduciendo un pequeño automóvil "sport", sin escolta, como una persona común. No era hermosa. Pero era atractiva y cautivaba con su don de gentes.

#### • Un Susto Mayúsculo

Al regreso de las proximidades del puente del río Haina, me llamó la atención que un automóvil que nos había pasado en sentido contrario, detuviera la marcha, entrara en nuestra mano, y se pusiera en nuestra dirección. Giré la cabeza hacía atrás y vi que aceleraba la velocidad. Iba a pasarnos. Entre el General Perón y yo habría quince metros. El automóvil pasó a mi lado. Estaba ocupado por varios hombres. Siguió avanzando, pero fue cerrandose hacia la derecha, acercándose peligrosamente al General Perón. Aceleré yo, automáticamente, y llegué hasta el General Perón al mismo tiempo que el automóvil, que habia reducido la marcha para seguir a la par del General Perón. Respiré con inmenso alivio cuando vi que un sacerdote saludaba jubilosamente al General Perón.

Me interpuse entre el General Perón y el automóvil, y le dije al sacerdote:

—Ha cometido usted, padre, una gravísima imprudencia. ¿Qué le hubiera ocurrido a usted si en lugar de ser el General Perón hubiese sido el Generalísimo Trujillo? Tenga más prudencia la próxima vez...

#### • Bajo la Lluvia

Fue un susto mayúsculo, y una emoción tremenda para mí, que tenía, por propia decisión, la inmensa responsabilidad de velar por la vida del General Perón a costa de la propia, si hubiera sido necesario. Cuando el automóvil se fue, continué desahogándome con muchas cosas que dije y que terminaron por hacer reir al General y a Isabelita.

De pronto, y sin previo aviso, comenzó a llover como si el propósito del agua hubiera sido el de inundar en diez minutos a Ciudad Trujillo. No vefamos a cinco metros de distancia. Ya estábamos totalmente empapados. Nos metimos en un palmar, a la espera de que calmara la lluvia, porque la fuerza del agua y los charcos amenazaban con provocar un accidente peligroso. No lo habiamos advertido, pero bajo la misma palmera, pegados a nosotros había tres hombres morenos. ¡Esa noche era la elegida para las sorpresas! Pero los negros eran mansos como niños, y humildes. Uno de los negros había preservado de la lluvia una cajita de cigarrillos, y nos convidó. Y fumamos, excepto Isabelita. Eramos seis personas, bajo la misma palmera, codo con codo, bajo una lluvia torrencial, tipica del Caribe. Y nos separamos. Los negros intuían que habían estado con una persona importante, pero ignoraron de quién se trataba.

Felizmente, ninguno de nosotros tres se resfrió. Al día siguiente el General Perón contestó varias cartas. Me hizo leer una que había llegado de Buenos Aires. Después que la lei, agregó:

—Los muchachos se quejan de algún dirigente y me piden que yo lo defenestre. ¡No soy yo quien debe hacer la limpieza! ¡Esa no es ni debe ser mi misión! La limpieza tienen que hacerla ellos, porque de la masa surge toda verdadera autoridad, y es su derecho, y su deber, arrebatársela a quien no es digno de ella.

En las respuestas, indefectiblemente, escribia: "El problema argentino es esencialmente político. Los demás problemas derivan de éste."

#### Asombro de Médicos

Por aquel entonces, y ante la necesidad de tener un médico para cualquier emergencia, buscamos uno. Por recomendaciones lo encontramos. Era negro. Como todas las personas que habíamos conocido en República Dominicana, este médico era de tierno corazón, de hablar suave, respetuoso, de una sobresaliente humildad, como su rasgo más distintivo.

Yo siempre crei que este médico negro se sentía cohibido ante el General Perón, sensible a la personalidad de él. En un trato verdaderamente familiar, el General Perón lo llevaba al terreno de la amistad sin limitaciones ceremoniosas, pero siempre el médico negro fue respetuoso, cast protocolarmente res-



Esta fotografia de Flor de Oro Trujillo fue obtenida en 1963, cuando tenia 42 años de edad. De ella se habla en esta nota, en 1958.

petuoso, aunque se le veía por los ojos la felicidad que le producia el tratamiento fraternal que le brindaba el General Perón. La tensión arterial del General Perón, aquella vez, y todas las veces por muchos años posteriores, fue de 12,5, como máxima. ¡La tensión arterial de un adolescente!

En tal sentido el General Perón era el asombro de los médicos.

Una visità inesperada fue la de Rolando Lagomarsino, quien había sido ministro de Industria y
Comercio del General Perón, en el primer gabinete.
Lagomarsino estaba, por ese entonces, con mucha
frecuencia, en Estados Unidos de América. Era
agradable, fino, muy atento. Era una visita de cortesía, y la repetiría, después, varias veces, en España.

Procedente de Venezuela, para ver y saludar al General Perón, llegó el boxeador Andrés Selpa, a quien el General acogió con vivas demostraciones de simpatía. Se alojó en el Hotel Paz, y pocos días después regresó a la Argentina, después de haber triunfado, en forma fulminante, en Caracas.

#### Navidad y Año Nuevo

Y llegó Navidad. ¡Navidad, y tan lejos! El General Perón no dijo una sola palabra al respecto. Entre nosotros no era una fecha para festejar. Llegaron muchos telegramas. Isabelita quiso que aquel dia fuera un poco diferente y compró fruta seca y un vino espumante. Estuvimos los tres solos. Los perritos estaban asustados, despavoridos, y se escondían, o buscaban la protección nuestra, porque los estampidos de la calle, y en el hotel, con que se recibía la Noche Buena, eran para ellos, y por asociación de recuerdos, un suceso bélico, una revolución, como la que ya habían vivido en Buenos Aires, en junio y setiembre de 1955, en Haití y en Caracas dos veces.

Y después vino el Año Nuevo. Entre los muchos telegramas llegó el de los generales Fatigàtti. Bianco y Sánchez Toranzo. Los momentos eran difíciles en la Argentina, pero ellos lo despacharon de Buenos Aires, firmando los calificativos más encomiesticos para exaltar la figura de Perón. Le recorde enconces, al General Ferón, un episodio registrado en junio de 1955.

En aquel entonces, el 16 de junio, fue bombardeada, desde el aire, la ciudad de Buenos Aires, y las tropas del General Fatigatti avanzaron sobre la urbe para defenderla. Y estableció su comando en el edificio de Alea, en donde estaba la redacción del diario "Democracia" que yo dirigía. Por la noche, aproximadamente a las 23 horas, hacía frío y llovia. Los soldados estaban en la plazoleta, frente al edificio, y en sus proximidades. Yo no conocía al General Fatigatti, pero presentado a él, le ofreci el dormitorio de Alea para que descansara. Vestía un capote impermeable, largo, y estaba mojado. Y me contestó:

-No, muchas gracias. Yo duermo con mi tropa.
Sonrió, y fue a reunirse con sus soldados, bajo la
lluvia. A mí me gustó aquel gesto, y lo puse en evidencia ante el General Perón, que lo aprobó con
énfasis.

#### • El Pan Dulce...

Era el 31 de diciembre de 1958. Estábamos el General Perón, Isabelita y yo dispuestos a comer, cuando alguien se anunció a la puerta del departamento. Era el doctor Zonzini, un médico italiano contratado por el gobierno dominicano. Tenía en las manos una caja, con un pan dulce de Italia, denunciado por la denominación del envoltorio: "Panetone". Con la venia del General Perón, que pidió muy protocolarmente, lo obsequió a Isabelita. Y así fue cómo esperanos el Año Nuevo con pan dulce.

Poco después llegó una noticia confidencial: estaba derrumbándose el régimen de Batista, y los guerrilleros de Fidel Castro avanzaban sobre La Habana...



El alba despuntaba sobre la tierra patagónica. Miguel Fitz Gerald da los últimos toques al motor antes de levantar vuelo rumbo a la amada tierra irredenta, donde planto la bandera nacional.

## 'AHOGADO, YO NO SERVIRIA MUCHO"

10 personas intervinieron en los preparativos del salto. Por las derivaciones que el asunto puede traer, CRONICA va a reservar los nombres de los 9 calaboradores de Miguel Fitz Gerald, Hay es prudente omitir esos nombres. La resgesto bien tipico, por Miguel Fitz Gerald.

BUT THE RESERVE TO THE RESERVE THE RESERVE

co el avión estaba a un pr de horas del

ja sobre el agua. A último momento y cuandespegue, llego el bote plegado: pintado en fábrica con o lor bermellón, había sido logrado en casa de Amoedo. Fitz Gerald rra. -Menos m l: ahogade yo no serviria



En el aerodromo de Monte Grande, el sábado, cuando la tarde caía, el aviador controlaba su equipo de transmisión radial. Su voz, auchrada por la emoción, transmitió ayer desde las islas Malvinas su mensaje de reivindicación nacional, luego de plantar el pabellón nacional en Malvinas.

# TENEMOS OUE

Proclama en Port Stanley

Miguel Fitz Gerald, el hombre que ayer conmovió al país con una noticia sensacional, comió anoche en el hotel "El Comercio" de Río Gallegos junto a los enviados especiales de CRONICA Raúl Coiraur y Enrique Capotondo. Festejaba dos cosas: el triunfo sobre un viejo anhelo de 14 años y su cumpleaños. Simbólicamente, como ocupó las Islas Malvinas despojadas al país, el desde ayer famoso piloto argentino celebraba sus 38 años. CRONICA, que conoció momentos antes la realización del viaje desde Buenos Aires al sur, vuelo que habría de terminar con el salto de ayer a las Malvinas, suministra la crónica del espectacular suceso paso a paso, a través de sus enviados a Río Gallegos y del equipo destacado en Buenos Aires.

Miguel Fizt Gerald, audaz raidista argentino de origen irlandés, y de 38 años, habia partido de un aeródromo de Monte Grande en la mañana del domingo. Viajó todo el día, aterrizó en Trelew para reabastecer su avión Cessna LV-HUA, y luego siguió viaje a Puerto Madryn, distante sólo 50 kilómetros de Trelew. Fitz Gerald durmio la noche del domingo, al lunes en Madryn. En las primeras horas del dia siguió viaje a Rio Gallegos, sin delatar, claro. su de tino final. A las 9.45 del lunes provectaba lanzarse ya sobre las Islas Malvinas rero algunos desperfectos en la máquina hicieron postergar el viaje sobre este tramo final. Ayer. a primera hora, comenzó la historia de un hecho que conmovié al pais.

Esta es su sintesis:

9.38: Se produce el "decollage" desde el cambo de aviación de Aeronáutica Provincial.

11-58: Confirma: vuelo normal. Inicia descenso rara establecer c niacto con tie-

jo. Mantiene contac-

volando. Lugar no

12.28: Informa: vuela a altura 200 metros. Comienza el cruce del estrecho de San Carlos, que divide las is-

12.55: "Atención la red 320. Yo, Miguel Fitz Gerald, ocupo simbólicamente hoy nuestras Islas Malvinas, en nombre de nuestro país, la República Argentina". El mensaje equivalia a informar que estaba a

punto de aterrizar. 12.58: Fitz Gerald, que habia pasado la punta de las islas, pasa ror el mismo lugar donde hace 133 años, Antonio Rivero y sus seis gauches iniciaron la lucha que los llevó a reconquistar las Malvinas durante seis meses. 13.00: Miguel Fitz Gerald

aterriza sobre la cancha de carreras cuadreras. Descende y entrelaza el asta de la bandera entre los alambres que rodean la cancha. Llega corriendo un sujeto no identificado, a quien Fitz Gerald le entrega la proclama dirigida al representante

port moti

breta

tina,

2035

arrib

part

cuat

inglés. 13.05: Inicia el despegue y regreso a R. Gallegos, El viaje de retorno resulta dificultoso por el viento en contra y falta de referencias y apoyo radioe éctri-

co. Es mar abierto. 17.15: Miguel Fitz Gerald aterriza en Río Gallegos.

Lo Agasajan

Miguel Fitz Gerald era esperado al llegar por los enviados lespeciales de

## LA PROCLAMA

Este es el texto de la proclama entregada por Miguel Fitz Gerald, a las 13, en Port Stanley. Al representante del gobierno ocupante inglés

ISLAS MALVINAS

Yo, Miguel L. Fitz Gerald, ciudadano argentino,, único, necesario y suficiente título que exhibo en cumplimiento de una misión que está en el ánimo y la decisión de veintidós millones de argentinos, llego al Territorio Malvínico para comunicarle la irrevocable determinación de quienes -como yo- han dispuesto poner término a la tercera invasión inglesa a territorio argentino.

Han transcurrido casi 132 años del acto de piratería y avasallamiento de la soberanía argentina en las islas que hoy ocupo simbólicamente. El despojo perpetrado por los corsarios de la fragata "Clio" conmovió en aquel entonces a la Patria, muy joven aun'y, a través de las generaciones, se ha mantenido en los hechos una usurpación que nune i fue admitida por los argentinos, por los latinoamericanos y por todos aquellos que, en el mundo, ajustan su quehacer al respeto de los derechos inalienables de cada nación. Hoy, en que también mi Patria, que despierta de un largo sueño, consciente de su grandeza moral y material está decidida a recuperar éste, su territorio insular. De ahí, que yo constituyo la avanzada de este ideal patriótico y justo que crecerá, no lo dude usted, como formidable avalancha. Los argentinos estamos resueltos a no permitir que Inglaterra siga ocupando un archipiélago que, por razones geográficas, históricas, politicas y de derecho, pertenece a la República Argentina. Pienso, como mi pueblo, que a la postre y ante el mundo solo habrá un perjudicado moral en esta injusta situación, mantenida a través de tantos años: ese perjudicado es Inglaterra.

Las Islas Malvinas tienen para los argentinos un valor que no se mide solamente por lo material -no obstante el sistemático saqueo a que han sido y son sometidas-; ni tampoco aceptamos que sean motivo de negociaciones. Tienen, en cambio, el valor de la dignidad humana porque son una parte incuestionable del país que como argentino represento en este acto de voluntad y plena decisión. Argentina no hace del ejercicio de la libertad y del derecho una manifestación vacua, como si fuera una consigna o un lema comercial. Argentina ejercita el derecho y la libertad, respetando por igual a todos los pueblos de la Tierra, y en consecuencia exige para si igual tratamiento.

Los 21 cañonazos que en el siglo pasado señalaron la hora en que Argentina izó su pabellón en Puerto Soledad en acto de ejercicio de plena soberanía, resuenan nuevamente para anunciar al mundo que en esta hora ha comenzado otra reconquista, como en 1807.

En consecuencia, como ciudadano, he podido, por mi y ante el mundo, descender en territorio nacional para ratificar la soberania argentina en el archipiélago y reiterarle al representante del gobierno usurpador inglés que "no hemos sido ni seremos un país de conquistadores, pero tampoco aceptamos que se nos pretenda conquistar", como bien lo ratificara el canciller de mi país, en agosto último. Con igual título acabo de enarbolar en esta isla de le Soledad, integrante del archipiélago, mi pabellón celeste y blanco.

Esta actitud personal, que interpreta los sentimientos y la vocación del pueblo argentino, coincide con la decisión de la Organización de las Naciones Unidas, de considerar en el más alto tribunal internacional las legitimas reivindicaciones de mi Patria sobre el territorio malvinico.

ANALYTE STREET STREET STREET STREET

EN ESTE PRIMER MINUTO DE LA RECONQUISTA DE MALVINAS

> 8 de septiembre de 1964 "GUEL L. FITZ GERALD

#### Sentido Nacional

Después de ubicar la máquina plateada con rayas rojas que piloteó hasta las Islas Malvinas y que quedó depositada en el hangar del aeródromo ubicado a 12 kilómetros de esta ciudad, Fitz Gerald declaró a nuestros enviados especiales que insistian en precisar el sentido de su hazaña:

-Hace 14 años que esto hubiera sido un intento deportivo. Ahora tiene una motivación nacional.

Dijo que no era una coincidencia que el salto a las Malvinas se efectuara en circunstancias en que las Naciones Unidas comienza a tratar el problema.

Fitz Gerald, que llevó en su viaje a las Malvinas como único documento la libreta de enrolamiento argentina, fue permanentemente agasajado aquí, desde su arribo hasta medianoche, por parte de los habitantes de la ciudad, conmocionados por el viaje. Fitz Gerald dijo a CRONICA que, antes de aterrizar sobre la cancha de carreras cuadreras, hizo cuatro pasadas rasantes sobre Puerto Stanley. Dormirá aquí esta noche y, si el tiempo lo permite en la ruta, iniciará el regreso a Buenos Aires. En principio, debe estar en la capital manana.

Miguel Fitz Gerald come con estos enviados especiales, que han organizado una pequeña fiesta: como se sabe, hoy cumple 38 años.

#### · "Fabuloso"

Después de que los enviados de CRONICA transmitieron a Buenos Aires su información, ocupó el circuito Miguel Fitz Gerald. Hablando con el secretario de esta edición, dijo: "A la ida, el viaje fue fabuloso; volviendo, no lo fue tanto. ¿Las Malvinas? Me pareció todo muy gris, sin gente. Solo vi una docena de personas. ¿Algún mensa je para su mujer y sus hijos? No, gracias. Están por darme una comunicación. Estoy algo cansado, pero muy contento. He cumplido con un viejo anhelo".

-Fitz Gerald; aqui se habla oficialmente de posibles sanciones por el viaje.

-Sí, esa parece que es la opinión general, porque aquí el jefe regional opina lo msimo. Pero creo que no habrá problemas. Disculpeme, vamos a festejar mi cumpleaños y quiero hacerlo sin demorarlo mucho; deseo dormir.

#### • Vito Dumas

Fitz Gerald, que este mediodia llegó solo con cinco minutos de retraso a las Islas Malvinas sobre el horario previsto, había dicho por la tarde a estos enviados que no tiene un proyecto concreto para el futuro. "Mi vida es un proyecto permanente". Pero descorrió un poco la cortina: "Nadie ha dado la vuelta al mundo via aérea, a través del nemisferio sud". Como recuerca con emoción el viaje por mar hecho en la misma latitud por Vito Dumas, el asunto parece aclararse. Aunque no del todo: un viaje así costaría 50.000 dólares.

Fitz Gerald, que tiene pendiente una solicitud de reingreso a Aerolíneas Argentinas, puede integrar, probablemente, la tripulación que conducirá a Tokio los caballos de salto que iutervendrán en los Juegos Olimpicos.

Estos enviados piensan que Fitz Gerald no se preocupó mayormente en pensar en el futuro y las posibles sanciones. Da la impresión de que ni hubiera meditado el asunto. Antes y después del viaje Fitz Gerald había insistido que este salto a las Malvinas no tenía para él un sentido deportivo. "No es hazaña volar un par de horas sobre el mar. Además se ha hecho toda una leyenda de los vientos aquí, en el sur". Tiene razón: ¿Qué significa esto después de haber volado treinta horas de Alaska a Tokio?

#### Características del Avión

Fitz Gerald voló a bordo de un Cessna 185. Es un monomotor de 260 caballos de fuerza, que desarrolla una velocidad que insume de 230 a 250 kms. la hora. Se cree que en este mismo avión Fitz Gerald va a desandar los 2.100 kms. que separa esta ciudad de Buenos Aires. Hoy (por ayer) Fitz Gerald voló 1.580 kms.

#### • ¿Sanciones?

La riesgosa empresa cumplida por el piloto civil argentino, Miguel Fitz Gerald -que ha tenido notoriedad en el mundo entero- se ha hecho pasible de una sanción disciplinaria que las autoridades de la Dirección de Aeronáutica Civil le tendrán que imponer.

Según la respectiva reglamentación, todo piloto antes de decolar debe comunicar su plan de vuelo. Cuando lo hizo ayer Fitz Gerald en Río Gallegos, habría dado un determinado punto en suelo argentino —; las Malvinas también lo son!- pero ya en vuelo su máquina enfiló hacia puerto Stanley.

En consecuencia, de acuerdo con las normas de vuelo y los reglamentos, Fitz Gerald será objeto de una sanción. De todas maneras, aunque haya incurrido en una falta que los fríos reglamentos se encargan de penar, nada ni nadie podrá reprocharle el haber cumplido con un auténtico mandato que nos viene de la historia.

#### • Romanelli

#### Informó a Illia

Una entrevista, que se prolongó por espacio de media hora, mantuvo el secretario de Aeronáutica con el presidente de la Nación.

Al término de la reunión, el brigadier Mario Romanelli manifestó a los cronistas destacados en a Casa Rosada



Todo está listo. Fitz Gerald, el sábado último, en el campo de vuelo de Monte Grande, ha terminado de revisar su aparato. Poco después emprendería viaje a Rio Gallegos, punto inicial de su vuelo a la isla

que había informado al primer magistrado sobre el vuelo que realizó a las Islas Malvinas el piloto civil Fitz Gerald. Confirmó luego que se instruía el sumario de práctica por no haber declarado el citado piloto el destino de su vuelo.

#### • Ruptura

La digna actitud del cludadano argentino Miguel Fitz Gerald que ayer ocupó simbólicamente las Islas Malvinas y enarboló en ellas nuestra enseña patria, ha determinado a presentar un proyecto al diputado nacional Isaias Nougués. Por la iniciativa la Cámara resuelve dirigirse al Poder Ejecutivo para que preste toda su solidaridad al gesto del compatriota, que con su ejemplo impone la conducta a seguir por los que rigen los destinos de la Nación, sugiriéndoles la urgente necesidad de suspender las relaciones diplomáticas con Inglaterra hasta que ella no proceda al reintegro de aquel pedazo de suelo argentino,

Los Tanques Llenos no Estallan...

# AVION EN LLAMAS UN 17 DE OCTUBRE

\* Miguel Fitz Gerald tuvo un 17 de octubre accidentado en 1962. Había intentado batir el record mundial de distancia en la categoria que entonces volaba: monomotor, inferior a los 5 mil kilos. M. F. G. llegó a Manila desde Buenos Aires en 104 horas, claro que no todas juntas. Pero el asunto toma su dimensión real si se piensa que voló en algo aparentemente poco más sólido que una escoba.

Ya había permanecido unos 10 días descansando en Manila, la capital de Filipinas, cuando intentó otro salto importante. Decolaba con 65 horas de gasolina a bordo, para cubrir 14.000 km. en viaje a Miami (el record existente era de 12,500 km.). Carreteó y el accidente llegó por vía de un olor fuerte a quemado, humo y alguna llamita, que subia de sus pies. Había un problema en la rueda "de nariz". Vibraba. Cortó el motor y frenó para interrumpir el "decollage". Pero apoyó la mano sobre el parabrisa para amortiguar el impacto del freno. Se luxó el hombro, bajó y quiso evitar el desastre. Pero no había tiempo...

EDICION

DE.

MANAN

ercoles

-Uno sabe que los tanques llenos no estallan... pero Fitz Gerald se alejó con el apuro que es de imaginar. 150 metros después, volvió la cabeza y ya su "escoba" estaba cubierta de humo y de llamas. Un rato después, tres autobombas cubrieron todo de espuma,

Fitz Gerald quedó entonces dolorido. Por el hombro y por el regreso, volver a Buenos Aires con 104 horas, todo un record y ni una sola prueba de solidaridad de quienes, por profesión, tienen el deber de suministrarla. Además, los diarios recogleron el asunto en una uocena de lineas. En el mejor de los casos, claro. CRONICA no existia.

# Opiniones: Proeza Maravillosa

Todos los sectores de la vida nacional; sacudidos por la trascendental hazaña reivindicatoria cumplida por Miguel Fitz Gerald, y lanzada de inmediato a los cuatro puntos cardinales del país —en forma exclusiva por CRONICA, formularon distintas apreciaciones,

#### • CGT: Reclamo

La Confederación General del Trabajo, por intermedio de su secretario general, el señor José Alonso, hizo llegar a CRONICA, la siguiente comunicación: "La actitud, aunque solo sea simbólica, demuestra cabal-

mente nuestra formación espiritual para reclamar por actos prepotentes. La decisión de ese ciudadano argentino, ratifica nuestra irreversible posición de no permitir ni reconocer el fraccionamiento de nuestra Patria".

#### • Coral: Emoción

Emocionado, el diputado nacional Juan Carlos Coral -Socialista Argentino- formuló las siguientes declaraciones; "Como joven argentino, recibi la noticia con verdadero regocijo. En esta civilización de comerciantes

donde la mayoría de los hombres se mueven por el preclo de su acción, reconforta la empresa de un compatriota movido únicamente por su idealismo". "Creo añadió- que todos los argentinos celosos de su dignidad nacional celebran la insólita ocupación de las islas Malvinas. A partir de este acto simbólico el usurpador inglés deberá comprender que no estamos dispuestos a pasar otros 132 años en silencio. Miles de Fitz Gerald ocuparán un día nuestra isla irredenta, y expulsarán también a los "invasores invisibles"

## 19.400 km. en un Mes y Sobre el Caño, Siempre

Miguel Fitz Gerald, que nació en 1926 y se casó en 1954, es un piloto cabal, un apasionado de su profesión y un "fanático" de los raids y las aventuras aéreas. Comenzó con los planeadores, en 1942. Y logró su patente de piloto en 1946. Hasta ahora ha volado unas 7.500 horas. Y no ha calculado los kilómetros. Esto no tiene mayor Importancia para los pilotos. Velar un

Boenings, un Caravelle, un Comet supone la mitad del tiempo y la multiplicación del kilometraje. Entonces los kilómetros nada dicen. Salvo, claro, cuando sobre un pequeño avién, como en este último mes voló rasante 19.400 kms., sobre los caños del nuevo gasoducto. Ese es su tra-

Antes trabajó para Aerolineas -ahora quiere

bajo de estos días.

reingresar- y para Trasatlantic.

Sus "manías" de distan-

cias y records: 104 horas a Manila.

Alaska-Tokio: 30 hs 40'. Nueva York-Buenos Aires: 47 hs. 53 minutes (aterrizó en Durazno y era tal su furia por haberse quedado en la puerta que si le llegan a poner un cohete lo vuelven a Nueva York). Este viaje lo hizo en un Cessna 210.



Este es un aspecto de Port Stanley, como los ingleses que ocupan las Malvinas llaman a Puerto Soledad, su capital. La fotografia fue tomada hace menos de un año por un reportero gráfico español que reside en la República Argentin a, el señor Paco Vera.

### MARTIN FIERRO TAMBIEN PELEO POR MALVINAS

José Hernández, cuyo "Martin Fierro" encenderá la sangre de los argentinos mientras haya un agravio nacional que defender y una injusticia social que reparar, y que vivirá mientras viva la Poesia, fue también un político esclarecido y un federal democrático, incorporado a las más nobles tradiciones populares

Fustigó la usurpación inglesa contra las Malvinas desde las columnas de "El Río de la Plata", cuyo director era el mismo.

Extractamos de un artículo de 1869 el reiato y comentario de aquel a usurpación:

"Los pueblos necesitan del territorio con que han nacido a la vida po ítica... Absorberle un pedazo de su territorio... envuelve un doble atentado, porque no solo es el despojo de una propiedad, sino que es también la amenaza de una nueva usurpación... El senor Lasserre ha dicho muy bien... "que esas islas, por su posición geográfica, son la llave del Pacífico, y están llamadas, indudablemente, a un gran porvenir con el probable aumento de población en nuestros fértiles territorios ... " La República Argentina mantuvo siempre sobre las islas, su indisputable derecho de soberanía. Penetrados nuestros primeros gobiernos de la necesidad de afirmar la posesión de ese derecho por la explotación industrial de aquellas is as, hicieron con ese fin algunos esfuerzos meritorios. En 1828, el gobierno cedió al señor Luis Vernet la isla llamada de la Soledad, a condición de formar en ella una colonia a su costa. Esta se realizó con el mejor éxito

"La colonia prosperaba hacia ya algunos años y el gobierno argentino veia con singular satisfacción el gran porvenir que aquella naciente colonia, auguraba para la navegación y comercio de nuestras extensas costas hasta el Cabo de Hornos. En 1831 fueron apresados en las islas tres buques norteamericanos que habían reincidido en la pesca de anfibios contra los terminantes reglamentos que debia hacer observar la autoridad de aquella jurisdicción"

"A consecuencia de ese apresamiento, el comandante de un buque de guera norteamericano destruyo la floreciente colonia de la isla Soledad, y ese hecho injustificado fue, precisamentes lo que indujo a Inglaterra a apoderarse de las Malvinas,

# Keacción Popular por el "Salto" de Fitz Gerald: Buena y Calurosa Acogida

Ayer, ante la hazaña del piloto argentino que colocara nuestra insignia patria en las Islas Malvinas, CRONICA pulsó en la calle la opinión del pueblo ante esfe hecho. Las diversas opiniones de distintas personas, se asemejan en una realidad: las Malvinas son argentinas. La señora Edelmira de Bernia, ama de casa, domiciliada en esta capital, dice que "me impresionó muchisimo la noticia aparecida en CRONICA, donde un valiente piloto argentino colocó la bandera de nuestra patria en las Islas Malvinas. Este hecho puede ser histórico en el dia de mañana y las mujeres argentinas debemos estar orgullosas por la actitud de este bravo piloto, que demostró su valentía con esta acción".

—"Las Malvinas deben ser nuestras, la valentía de este piloto es hermosa, un verdadero triunfo para nuestro país", nos dijo la señora Ema de Martel, empleada, domiciliada en Alsina 823, de Ramos Mejía.

En un café de la calle Corrientes; el reportero de CRONICA, entrevistó a Camilo Cardozo, argentino, de 25 años, obrero, mientras se encontraba leyendo la noticia del aterrizaje del piloto en las Islas Malvinas, quien nos dijo —"Las Islas Malvinas son nuestras. En este momento se encuentran usurpadas. El hecho de colocar la bandera argentina en una isla que nos pertenece, lo considero lógico".

Carlos A. Luquet, argentino, de 24 años, domiciliado

"Desearia que pronto las Islas Malvinas sean argentinas de una vez por todas. Lo del aviador es una hazaña extraordinaria, plena de coraje". Además quiero agregar mis felicitaciones a CRONICA, en otra de sus primicias, de las cuales nos tiene acostumbrados a sus lectores".

"Está muy bien la acción del piloto, pero debería haber ido un ejército para que se respete de una buena vez que las Malvinas son argentinas", esta es la manifestación de Roberto Blanco, argentino, de 32 años, diariero, domiciliado en Lanús.

#### • Un Extranjero

Pascual Casopore, italiano, de 25 años, verdulero, nos dijo: -"No entiendo nada en Caracas 979, empleado de | del problema, tengo que es-

cir algo". Al preguntarle su domicilio, nos dejó sin contestación y se fue a atender a una clienta.

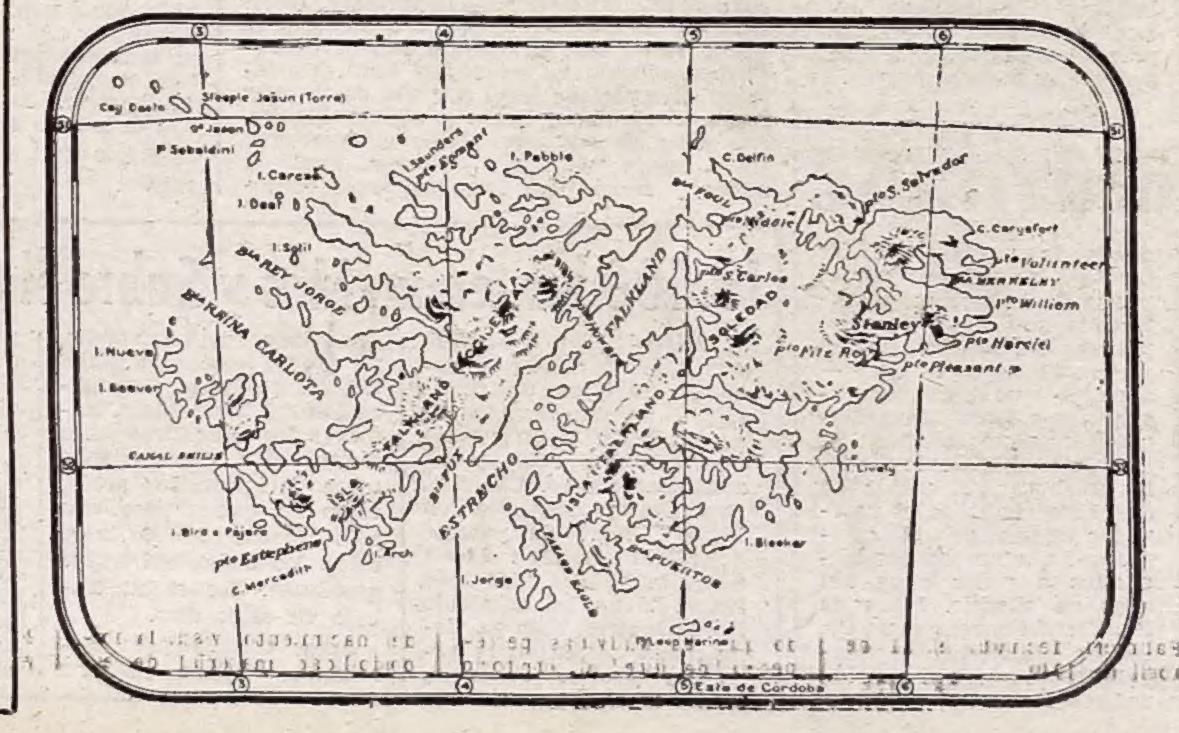
"Las Malvinas son nuestras, es una vergüenza que a lo largo de tantos años, permanezcan bajo el dominio inglés", expresó el señor Julian Abrahan, de 56 años, domiciliado en Rivadavia 2009.

#### • Una Estudiante

"Las Malvinas deben ser nuestras, porque son verdaderamente argentinas y está muy bien la hazaña del piloto que colocó nuestra enseña patria en un lugar argentino", estas son las palabras de María L. Gnesi, argentina, de 17 años, domiciliada en Laureana Ferrari 384, de la localidad de El Palomar, estudiante del una casa de discos, expresó: \ tudiarlo para que pueda de- \ Nacional Sarmiento.

#### Palabras Proféticas Para la Tierra Irredenta

"Pienso que se acerca la hora del rescate, que los campos ondulados y los peñascos blancos de nuestras Maivinas volverán al seno de la Nación y que cuando ello ocurra y nuestros pasos nos lleven al puerto de la "Soledad" estará menos solo el hombre argentino, reencontrado ya con la Patria intacta". Con estas palabras pronunciadas ante una numerosa concurrencia reunida en el antiguo recinto de la Legislatura, por el subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Ramón J. Vázquez, la Embajada de Mujeres de América, entidad de reciente creación, dio por finalizado el ciclo de disertaciones destinadas a ratificar los derechos soberanos de la Argentina en el archipiélago austral.



# ESGUP

Las Malvinas están fuertemente incorporadas a nuestro "repertorio nacional". Pero ¿qué sabemos de ellas? Nada... o poco menos. Su aspecto de gemelas nos es familiar: 2 minúsculas Irlandas que se miran de frente, de recortadas costas "sur-chilenas" o "noruegas", separadas por un brazo de mar. También sabemos que fuimos despojados... hace mucho. Y que, como un enamorado eterno, nuestra Cancillería renueva puntualmente sus reclamos ante el gobierno de Su Graciosa Majestad, ¿Amor a las Malvinas, o amor al Derecho, cuya violación impone la protesta, pero jamás, jamás, la sacrílega "justicia por mano propia"?

Así, las Malvinas han contribuido a inculcarnos esa imagen gandhiana de nosotros mismos, que tan mal se aviene a nuestra situación, a nuestras necesidades, a nuestra historia... y al mundo en que vivimos. ¡Tan luego a nosotros, que ganamos a filo de sable una independencia que nadie vino a regalarnos, salirnos al cruce estas Malvinas para convencernos que nuestra indole es la de tragar amargo y escupir dulce, recibir palos y entablar demandas por daños y perjuicios!

En este sentido, las Malvinas nos han hecho mal. Nos han hecho creer que vivimos en un mundo "civilizado" donde instancias superiores dispensan imparcial justicia, restituyen al débil, desagravian el Derecho. Nos han hecho creer que ser "civilizados" es renunciar, por principio, a



Miguel Fitz Gerald, en la mañana de ayer sobre el terreno de despegue, en Rio Gallegos. El enviado de CRONICA abre la portezuela mientras el piloto hace entrar la bandera, plegada en el asta.

# Hay Ires Argentinos en Port Stanley: Uno es el Cónsul, Pero del Uruguay

Le Pues, aunque parezca extraño, hay tres argentinos en Port Stanley. Uno, es el cónsul uruguayo, mister Rowe. Si un mal espíritu le susurra al oido su nacionalidad, mister Rowe frunce las cejas y aletea las manos, como espantándose las moscas que no existen en Port Stanley. "¡Ni se acuerde, no quiero lios!" ¡Oh, simpático mister Rowe!

El segundo es mister Briggs. Nos gusta mister Briggs. En cualquiera de las cantinas de Port Stanley -en "The Ship Hotel", "The Globe" y hasta en el "FIDF Club"- usted, lector, puede encontrarlo cualquier noche, lo que significa, en la latitud malvinense, entre las 16 y las 22 p.m. No le será difícil hallarlo, siempre que a usted le permitan llegar a Port Stanley. Y le hablará sobre "el pequeño Dios Todopoderoso", como llaman los "nativos", irónicamente, a la Falkland Company, dueña de sus vidas y destinos. Y al enterarse de que usted es argentino, le confesará, primero, por lo ba-

LiQuière que le diga una cosa? ¡Yo también soy argentino!

Pero no vuelve. Es que la rutina mata el nervio de las grandes decisiones. Una vida "hecha".

Trito Jesta

-; Soy argentino!, repetirá en voz alta, al cabo de un momento. Y por tercera vez, más fuerte, como desafiando.

Que es cuando lo echan, por "borracho". "¡Cada vez que grito que soy argentino. me echan por "borracho"!, protesta cuando se lo llevan.

La tercera es una adolescente, nacida en San Julián: Alicia Miranda, hija de un carpintero de Port Stanley. Su modo de vivir la patria es escuchar, por las noches, las radios de Buenos Aires. Y que tiene una banderita azul y blanca, guardada en el baul. Para sacarla, "cuando llegue est dia".

toda "violencia": que nuestro honor estuvo en no haber contragolpeado, que es como en Derecho Internacional se defienden los derechos.

Ya sabemos que el león británico no era, precisamente, una liebre. Pero la cuestión residía en no hacer (como se hizo) de pobreza, virtud. Si el coraje incluye su dosis de prudencia, la prudencia empieza por llamar las casos por su nombre, a la debilidad, debilidad y no "ejemplar pacifismo".

Y así, de pronto, las lejanas Malvinas se nos instalan adentro de nosotros mismos. Es en los momentos de crisis que se revela nuestro ser real, y las Malvinas son una crisis... que dura más de un siglo. Ellas nos preguntan: ¿cómo definimos nuestra voluntad de existir nacionalmente? Durante muchos años, se puso más énfasis en recordar nuestro "legalismo malvinense" que, digamos, nuestra Vuelta de Obligado, La Historia es maestra; pero ¿qué Historia hemos elegido?

Puede que nos devuelvan las Malvinas. Pero la devolución "pacífica" (que, por cierto, celebraremos) probará que quien ahora cede es que ha perdido interés en la presa: la ruta de Panamá ha desplazado la del Estrecho de Magallanes. Y esta solución —en lo que el asunto tiene de más trascendente- nos dejaría como antes. Porque un problema no se resuelve cuando nos lo arreglan, sino cuando, superándolo, nos superamos.

## Port Stanley: Donde Tratan las Ovejas Como a Hombres y se Esquila a los Hombres

Sobre la caleta, Port Stanley, capital de las Falkland Islands". Vista de pronto, una población entre cientos de cuarto o quinto orden de un pequeño país nórdico. Pero estamos en el sur, y es la capital inglesa de nuestras Malvinas. Tres o cuatro calles paralelas a la costa y cortas transversales ascendiendo una breve cuesta. Algún vapor de amarre, trayendo los útiles y consumos de la población local, llevándose los cargamentos de lana.

Una prolongación o vina 1 de la Patagonia, tal, el significado económico actual del archipiélago. Y, en cierto modo, una prolongación social. De uno y otro lado de la frontera de hecho, el latifundio, 9 gran compapañía. Si una gran compañía patagónica detenta 600 millones de hectáreas en Santa Cruz (punta de ovillo para desenredar esa mala costumbre de la flamante provincia y su aldeana capital Rio Gallegos, de andar siempre en crisis y peleas gobernadores y 'egislaturas'. Otra gran compañía, la Faikland Co., controla los órganos y las funciones de la economía malvinense. Tiene la mitad de las tierras, el puerto, el muelle, los cargueros, los almacenes. Puerto Stanley es su centro neurálgico, donde también vive el señor gobernador.

En estas condiciones, lo que importan son las ovejas. Los seres humanos sólo importan en función de la lana. Cuando se descubra un método por control remoto de criar ovejas, esquilerlas y cargar la lena, las Malvinas sólo se poblarán de ovejitas y pingüinos. Por

el momento, unos dos mil pobladores, el 60 por ciento, 'nativo'; el resto, funcionarios, empleados y trabajadores de paso.

Hace 60 años, la población excedia en más de 200 almas a la que actualmente existe, o veceta. El que llega, se va; el que ha nacido, huye. Por otra parte, rigurosos motivos políticos imponen un muro "aduanero" al tránsito de "nativos". Viajar a Port Stanley significa, por de pronto, salir de la Argentina. Sólo una nave hace el servicio, con Montevideo. Ascender a ella es casi una concesión divina, si el aspirante al viaje resulta argentino. En Latinoamérica, las fronteras no existen para el trabajador que se desplaza en busca de sustento. Pero' las Malvinas, apodadas Falkland por sus captores, no son Latinoamérica, ni siquiera South América. Son Commonwealth. Allí no es necesario voltear gobernadores. Los gobernadores son el'os.

Port Stanley, Un villorrio que vegeta para una Compañía que trata a las ovejas como a hombres, y a los hombres, como ovejas.

#### • "Turistas" en su Propia Tierra

Coria 1958. Un grupo de turistas argentinos recorría los mares del Sur y los parajes antárticos, a bordo de "Les Eclaireurs". Una de las escalas del crucero se llamaba "Port Stanley", capital de las Malvinas.

La Cancillería de Su Graciosa Majestad Británica, el el temible y afamado Foreign Office, emite una declaración. -¿Qué decia el Foreign Office?

Decía que, "bienvenidos" los simpáticos turistas a territorio de Su Majestad, la Reina, pero que, jojo!, su Majestad "no tiene ninguna duda acerca de la soberanía de esta region".

## El Pez por la Boca Muere

En busca de ilustración indiscutible, recurrimos a la "Encyclopedia Britannica", décimocuarta edición, volumen 9, artículo Falkland Islands. Como es sabido, dicha Enciclopedia es la más acreditada obra del ramo, y el modelo distante de cuantas se editan en cualquier idioma civilizado del planeta.

Pues bien, hemos encontrado este párrafo, cuya reproducción escueta nos ahorra todo comentario: "The Falkland Islands form essentially a part

of Palagonia". Lo que, literalmente, significa:

"Las Islas Falkland, esencialmente, forman par-

te de la Patagonia".

¡Y si lo dice la Encyclopedia Britannica, ha de ser cierto, no más! Aunque tan alta fuente olvide que: "Patagonia form essentially a part of Argentina".

"La Patagonia, esencialmente, forma parte de la 



El dibujante Roberto Mezzadra imaginó así la ocupación simbólica de las Islas Malvinas.

# MALVINAS: HAY GRANDES MATEROS Y SE CORREN CRIOLLAS CUADRERAS

La administración inglesa se ha es- usurpación, son un elocuente testimo- ramos a nuestro territorio viviente al forzado por borrar sistemáticamen- nio que los años no han podido borrar. hacerlo algo más que estación de tránte nuestras huellas de las Malvinas. El ingles impera, y, con él, la enseñanza de una historia y una geografia "made" in England", para uso del Commonwealth. Pero lo que se ha arraigado con el sudor del trabajo, la intrepidez de los pioneros y la dureza de cuarzo del derecho, nadie lo puede borrar, y son como las manchas delatoras de sangre en las ropas del usurpador.

La Argentina está presente en la toponimia malvinense. Parajes como la Ensenada del Gorrión, Hondonada de los Caranchos, Arroyo Malo, Cerro María, Rincón de los Indios o Fachinal, mos, pues, los pobladores y civilizadoconservando su nombre anterior a la res de ese paramo desolado. Lo incorpo- pista para cuadreras.

Como también lo son aparentes "modismos" o "regionalismos" del habla inglesa en las Malvinas, los muy criollos "recado", "tobiano", "mate", "alazan", "estribo", "chimango". Adviertase que todos ellos corresponden a objetivos vinculados a la tarea rural. Más allá del derecho del primer descubridor e, incluso, del primer ocupante (que nos pertenecen por herencia española) está este otro derecho de haber sido la comunidad argentina la que incorporó las Malvinas a su radio econômico por la vinculación orgánica del trabajo. Fui-

sito, fondeadero, sede de guarnición. Al hacerio tierra de trabajo, de pastoreo, de poblamiento. Por eso, los malvinienses, sin saberlo, continúan empleando nuestras palabras rurales. ¿Se necesita mejor prueba de un derecho historico?

19847

Por añadidura, los malvinenses son grandes materos. Lo llaman mate y no 'te paraguayo", como los británicos. Lo importan de Montevideo, Recordemos, por último, otra costumbre nacional que la flema británica tampoco pudo desterrar: las carreras cuadreras. Port Stanley no tiene hipódromo; pero si,

# INSCRIBA ESOS NIÑOS EN 24 Hs.!

Pocas veces las Islas Malvinas han estado presentes en nuestros tri bunales, dada la material desconexión establecida por el ocupante inglés. En nuestros archivos jud ciales se registran, sin embargo, algunos casos ilu-trativos, como éste que motivó una sentencia del entonces juez civil en la Capital, doc or Roberto Palmieri, fechada el 21 de abril de 1919.

Se trataba de una información sumaria planteada por el señor Juan Howard Poynor para la inscripción de los nacimientos de sus hijos Miguel y Valeria, ocurridos en las Malvinas en 1942 y 1943, cuando el peticionante, voluntario en el ejercito inglés, cumplia alli servicios de guerra.

Tras recordar el magistrado que las Malvinas pertenecen "de" jure" al-territorio-

nacional, señala que la posesión inglesa, establecida "manu militari" en 1833, carece de validez jurídica ante las sistemáticas reclamaciones argentinas. Por lo tauto, "dichas islas forman parte del territorio argentino y. como tal, pertenecen al dominio público del Estado (art. 2.340, inc. 6º del Codigo Civil)". En cuanto al hecho del nacimiento, vista la inc posibilidad material de es-

tablecer oficinas del Registro Civil en esas islas, es de aplicación el art. 85 del Código Civil, que autoriza toda clase de pruebas.

Por ello, el juez declard nulos los documentos expedidos por las autoridades inglesas de las Islas Malvinas. Y ordena, en consecuencia, la inscripción de aquellos nacimientos, dentro de las 24 horas, en el Registro, Civil de la Capital Federal,

CRONICA

# 'YO SABIA QUE LO HARIA". PALMIRA, ESPOSA

Los ojos lo dicen todo: la madre de Miguel Fitz Gerald se acaba de enterar de la hazaña de su hijo. No le advirtieron hasta que llegó a Malvinas. Fue un momento de gran emoción.

# LA MADRE (84 AÑOS): "GRACIAS A DIOS QUE HA LLEGADO..."

"¡Tenía que hacerlo. Es un buen argentino y por sus venas corre pura sangre irlandesa!", expresó firmemente doña Elizabeth Lawder de Fitz Gerald, guapa anciana de 84 años y madre del extraordinario piloto que llegó a las Malvinas, cuando el redactor de CRONICA le pidió impresiones acerca de la hazaña cumplida por su hijo. La fuerte y serena mirada de sus ojos azules se iluminó cuando agregó: "es muy propio de el hacer una cosa así. ¡Dijo que lo haría y lo hizo!... ¡No podia esperarse otra cosa...!"

#### "Finalmente lo Logró"

La señora vive en compañía de su hija casada en un hermoso chalet ubicado en la calle Llavallol 3446, en pleno barrio de Devoto. Haciendo gala de gran fortaleza física para su avanzada edad, bajó ágilmente las escaleras que conducen a la sala, para contestar a nuestras preguntas. Con vivacidad nos dijo, hablando una simpática mezcla de español e inglés: "Miguel tenía esa idea en la cabeza desde que era muy jovencito. Sin embargo, los años pasaban y parecía que nunca podría llevarla a cabo. Las dificultades eran muchas, pero eso, en vez de acobardarlo parecía infundirle más fuerzas... Y al final parece que lo ha logrado ¿no?. Yo creo que ha sido todo un homenaje a su Pauria, a la que ama tanto". La madre del aviador añadió que "conocía el proyecto definitivo del viaje hace varios días, porque él me cuenta todo a mí y a su familia".

#### • "¡Gracias a Dios!"

Doña Elizabeth, nacida en Dublin y educada en Irlanda e Inglaterra, considera también que "el objetivo do Miguel es honrar a su país". Preguntada respecto de su reacción al conocer el resultado del vuelo, la señora esbozó una sonrisa de satisfacción, y ya se aprestaba a contestar cuando su simpática hija acotó: Mamá dijo en ese momento: "¡Gracias a Dios que llegó!", agregando enseguida, "¡Como cuadra a un buen argentino que lleva sangre irlandesa!". La madre ríe ante la salida de su hija, y añade: "Si, es cierto! Eso fue lo que dije en ese momento... Pero todavía tengo miedo por lo que puedan hacerle nuestras autoridades... ¡No vaya a ser que provoque problemas difíciles para este país que él tanto quiere...!"

#### • "Chanchito de la India"

Siendo la familia Fitz Gerald tan apegada a las tradiciones irlandesas, cabia preguntar a la señora si ese hecho no ha influido en la decisión de su hijo, pues es conocida la enemistad entre irlandeses y británicos. Pero la respuesta de la señora fue terminante: "¡No!, dijo, mi hijo hizo lo que hizo porque es argentino. Y creo que lo mismo lo hubiera hecho si fuera hijo de padres de cualquier otra nacionalidad. Ha sido pura y exclusivamente un acto de soberanía argentina". Por su parte, la hermana del aviador, señora Moira Fitz Gerald de D'Amato -que tenía en brazos a su pequeño hijo Patricio- señaló: "Lo que ha hecho Miguel no ha sido una locura, sino algo muy serio. Lo digo yo, que estoy acostumbrada a sus locuras a lo largo de los años. Con decirles que hasta le he servido de "conejito de indias", dado que fui el primer pasajero que el llevó una vez que hubo obtenido su brevet de piloto".

Y así CRONICA se despidió de la familia del argentino que a punta de corazón plantó nuestra bandera en las islas irredentas. Al dejar la casa y estrechar la mano de doña Elizabeth y su hija, vimos en sus rostros, de definido tipo celta, el reflejo de todos los hijos de Irlanda que, desde e almirante Brown en adelante, lucharon sin desmayos por la grandeza de nuestra. Patris

Vive con su familia en un departamento del piso 21 del monumental edificio de la Cooperativa Obrera que desde la década de 1950 se levanta sobre Rivadavia al 5100. La familia de Fitz Gerald se asemeja un poco a la imagen clásica de la familia feliz. Hay cierto aire de armonía, como esa armonía que a veces puede verse en las películas optimistas sobre temas del hogar. Una mujer joven, agradable y sensible, protege todo el tiempo a dos pibes bien rubios, bien educados pero alegres. Los tres forman el triángulo que hace pasar muy buenos momentos al "piloto de las Malvinas".

Ella se llama Palmira Rodríguez, un apellido nada irlandes, como se ve; los pibles: Gustavo Miguel, el mayor, de 7 años; Diego Miguel, el de 4. Los dos llevan "acopiado" el nombre del padre. Quizás sea un temor materno a tanto viaje, tanto raid y tanto peligro del padre.

Fitz Gerald se casó en 1954 (26 de noviembre). Y debe ser desde entonces, puede suponerse, que el jefe de la familia transmitió a su mujer primero, y a sus hijos, después, ese aire deportivo, diafano que se respira cerca de esta familia.

Gustavo es el más juicioso, como dicen las madres. Y para Diego corren los reproches por ser el más incontrolable y "atorrante". El mayor pasa mucho tiempo dibujando o echando colores sobre modelos y dibujos no tan infantiles, de esos que se venden para aficionar a los niños en el arte. Gustavo "potrea" sin cesar. A los dos les gusta andar sobre una carreta de metal pintada de rojo, tirada en turno más o menos equitativos por cada hermano. Juegan, cuando pueden salir al campo o a algún campo de aterrizaje donde su padre tiene que hacer, hasta volverse más rojos que el color de ese juguete grande con ruedas de goma.

La esposa tiene completamente integrada al marido. Lo conoció piloto y quizá sea por eso— o porque lo considera inavitable, o porque tiene confianza —que no ha hecho, "ni hago"— presión para modificar el fanatismo deportivo de su esposo, el medio de sustento, su profesión de aviador civil.

Fitz Gerald tiene varios raids, muchas horas de vuelo, algún accidente serio, como el de Manila. Por eso recon-

forta ver a su mujer tranquila momentos antes de dar el gran salto a las Malvinas.

-Y, '¿qué pasa señora? ¿Tiene miedo?

-Fijese que no. Además, Miguel ya le explicó que este vuelo no tiene riesgo alguno, comparable con lo que ha hecho...

—Entonces, hay otro miedo?

—Bueno. Yo no he dicho nada pero me inquieta pensar qué va à pasar después de las Malvinas. Y si le ouitan la licencia profesional? Aunque no se la retiren, se puede hacer mucho daño con una suspensión.

-Pero señora... Se supone que este país está gobernado

por argentinos, no por los que ocupan las Malvinas...

-No sé: pero han ocurrido tantas cosse...

--: ¿Por. ejemplo?

--Cuando volvió de Manila (fue un record muy especial)

nadie se ocupó ni le dieron importancia al asunto. ¿Es que

ahora se va a medir todo lo que Miguel pone en juego?

—Señora: creo que no debe inquietarse. Los argentinos van a simpatizar con su esposo. Al fin y al cabo él hará

algo que todos, o casi todos, alguna vez sonaron, pensaron o quis'eron ver hecho... —Sí, pero si pasa algo después de las Malvinas, ¿quién va a darnos de comer? No quiero decir que nos faltara co-

va a darnos de comer? No quiero decir que nos faltara comida si mi marido pierde el empleo, pero de todos modos, pasado el primer tiempo y agotada la reserva, ¿qué haremos? Acaso vamos a tener que exilarnos, o exiliarnos, como dicen ustedes en los diarios.

Evidentemente, el tema no da para más. ¿Cómo seguir hablando sin poder ofrecer una garantia de que nada va a ocurrir después de las Marvinas.

Los chicos siguen pintando o jugando, según quien sea. Y están ajenos, claro. Faltan poco menos de 12 horas, para iniciar el vuelo al sur y ellos ignoran todo del padre. Lo ignoran o lo consideran natural, ¡váyase a saber!

Lo que si puede saberse es que la profesion del padre no ha influido en ellos, por ahora.

-Gustavo, ¿qué vas a ser cuando crezcas?

-A lo mejor pinto...
---¿Y vos. Diego?

—¡Qué se yɔ!

Los chicos volvieron a hacer lo suyo. Evidentemente, era



Enrique Capotondo, jefe de fotógrafos de CRONICA, registró esta escena horas antes de emprender el largo vuelo. Fitz Gerald, unido a su esposa Palmira por el menor de los hijos, Diego, Lleyando el carro, que "fanatiza" a los dos pibes, Gustavo.

if a firms of assume one initial to notification or an area or all santas a las limits or a

# JEGLARO JEMARO JEMARIA

una pregunta muy estúpida. Además, ¿cuántas veces se las habrán hecho?

· Alegría

Apenas conocida la exitosa hazaña de Miguel Pitz Gerald, CRONICA ubicó el domicilio del piloto para entrevistar a su esposa, señora Palmira Rodríguez de Pitz Gerald, y a sus pequeños hijitos.

La joven y bonita señora —aún no repuesta de la emoción que le causó la afirmación de soberania argentina realizada por su esposo— se prestó gustosa al requerimiento periodístico.

• Sabia que lo Haria

Acompañada por sus padres y su hijito menor -el mayor se encontraba en la escuela— nos dijo, con lágrimas de alegria vistiendo sus ojos azules: "Yo sabía que lo haría, Hace quince años que buscaba sin descanso llevar a cabo ese viaje. Quiere mucho a la Argentina y le indigna que un trozo de nuestra patria esté en manos extrañas". La madre de la señora, es decir, la suegra del piloto agregó: "Miguel es un idealista. Todos sabíamos de sus propósitos y estamos de acuerdo con ellos". La señora de Pitz Gerald retoma el uso de la palabra y agrega: "El principal inconveniente con que chocaba Miguel era la falta de un aparato adecuado para la travesía. Hay que considerar que som más de 700 kilómetros sobre el mar... y en un monomotor". Respecto de su reacción cuando supo del éxito de la empresa, señaló: "Al margen de la emoción lógica, sentí una gran satisfacción y también, por qué no decirlo, una gran tranquilidad. Satisfacción porque mi marido cumplió con la Patria, y tranquilidad porque —si bien es cierto que habitualmente me siento tranquila cuando él vuelaesta vez era una tarea sumamente difícil y peligrosa. Por eso en un primer momento no lo apoyé en su intento, pero me convenció y ahora estoy contenta". La llegada de familiares y amigos de los Fitz Gerald nos "robó" a la senora. Y dejamos el pequeño y coqueto departamento donde auida ese pichón de cóndor que es Miguel Fitz Gerald, mientras llueven sobre su familia las felicitaciones.

## Pensaba Cumplir los 38 Años de Edad, Detenido

En una celda rústica y, sin duda, bien fría, el primer argentino que se lanzó en este siglo sobre un pedazo robado del país, pensaba cumplir ayer 38 años de edad. Miguel Fitz Gerald nació el 8 de setiembre de 1936. Cuando gente de CRONICA le preguntó el sábado, antes de iniciar el viaje, qué le parecía eso de pasar el dia del cumpleaños en la cárcel, como preveia, el piloto solo informó que está acostumbrado. En realidad, con los cumpleaños Fitz Ferald tiene un problema curioso: casi nacea estuvo en familia: 1954, en Río; 1955, en el interior. como 1956; 1957, en Comodoro; 1958, en Porto Alegre; 169, bueno, ése aí, en Buenos Aires; 1969, cruzando el Brador, pero en un aparato más grande; 1962, volando a maila; 1963, en Manila.

Tiene razón: es lógico, no?

Pero las cosas no siempre son lógicas. Los ocupantes las Islas Malvinas no lo detuvieron. Y Pitz Gerald aplió años volando todo el tiempo.

## HA SIDO EXTRAORDINARIO!

nesto Campos Castellanos, ex gobernador de Tiera del Fuego y hoy secretario de la Comisión Nacional del Rio Bermejo.

CRONICA pidió la opihión del ex gobernador de Tierra del Fuego y actualmente Secretario de la Comisión Nacional del Río Bermejo, acerca de la hazaña cumplida por Miguel Fitz Gerald.

—; "Sencilalmente extraordinaria! ¡V e rdaderamente magnifico!", fueron así de entusiastas, sus primeras expresiones. Y luego agregó: —El joyen Fitz Gerald cumple uno de mis sueños más

preciados. Yo hubiera que-

rido hacerlo... Y me feli-

cito que al fin, un argentino

lo haya realizado".

Parquedad Gubernativa

El subsecretario de Defensa Nacional ha formulado declaraciones en relación con el vuelo que el aviador civil argentino, Miguel Fitz Gerald hizo ayer aterrizando en las Islas Malvinas, como acto de refirmación de la soberanía argentina sobre dicho archipiélago ocupado por los ingleses.

El Dr. Hernán Cortes dijo, que es una actitud individual, cuyo propósito coincide con la tradicional aspiración argentina de recuperar las Islas Malvinas, que pertenecen a la soberanía nacional.

El hecho —agregó— lo hemos ignorado hasta el momento de su publicación periodística, por cuya razón nada puedo decir.

Por su parte, el subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Ramón Vázquez, al ser consultado por los periodistas, expresó que nada podía manifestar al respecto. En la Cancillería, dijo, no se tenía ninguna información oficial.

# Palacios: Un Gesto que es Ejemplo Para el País

El doctor Alfredo Lorenzo Palacios, esforzado defensor de "La Citisa de las Malvinas", formuló las siguientes palabras — que como todas las suyas— tienen singular importancia. "El hecho producido por el heroico joven que ha leigado hasta las Islas Malvinas; que entregó una proclama inspirada en el sentir de todo el pueble argentino; que lievó consigo una bandera nacional y la hizo flamear en ese, nuestro territorio, merece el aplauso sin reservas de todos los argentinos y su gesto debe ser presentado a todo el país para que sirva de ejemplo".



Una emocionante imagen. Momentos antes de partir de Monte Grande, Fitz Gerald, besado por Palmira, su mujer, madre de los dos "críos": Gustavo, 7 años y Diego, 4.



En un departamento del piso 21 del monumental edificio de Rivadavia al 5100, Fitz Gerald pasa con sus hijos los útimos momentos, antes del salto a las Matrinas. "Yo voy a pintar, quizás", dijo Gustavo. Diego no sabe qué hará enando tenga pantalenes largos. Ninguno de los dos está influenciado por la profesión del padre.



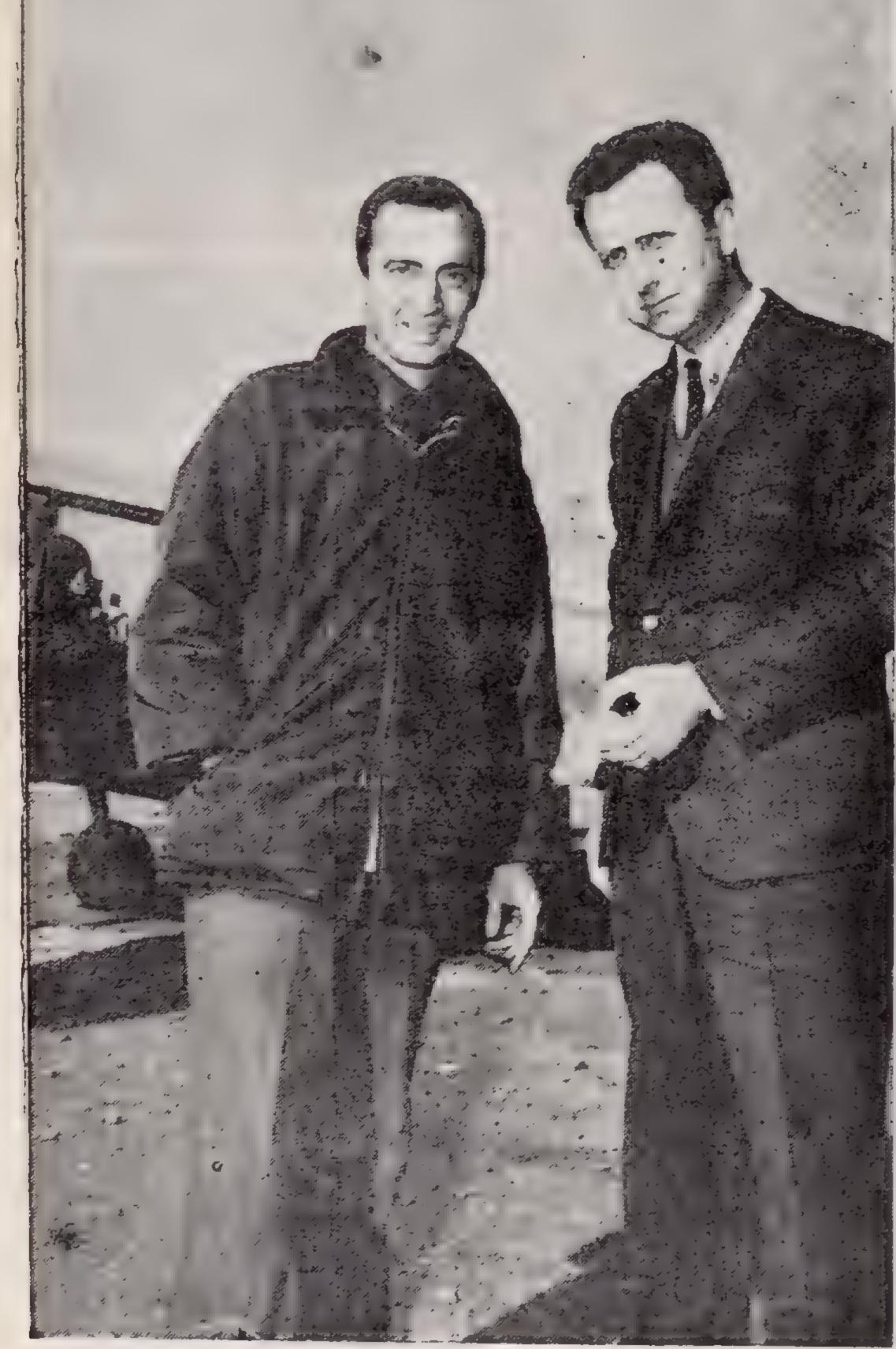
El relato de la hazaña de Fitz Gerald fue otro "gol" de CRONICA, único diario de la tarde que lo publicó. La edición se agotó pronto.



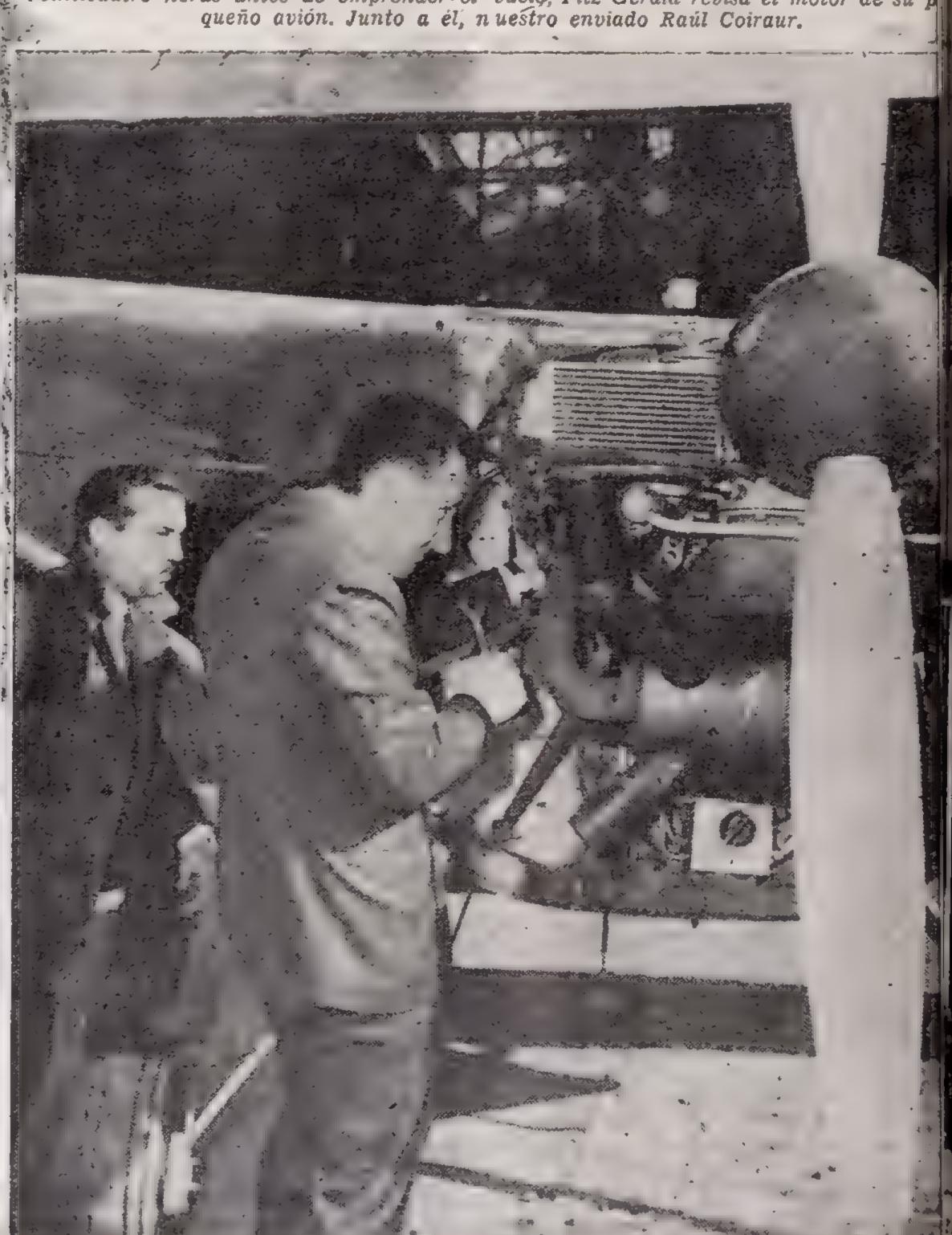
En el atardecer del sábado, rodeado por su esposa, gente recha, con la bandera que clavó en Las Asa Aguire

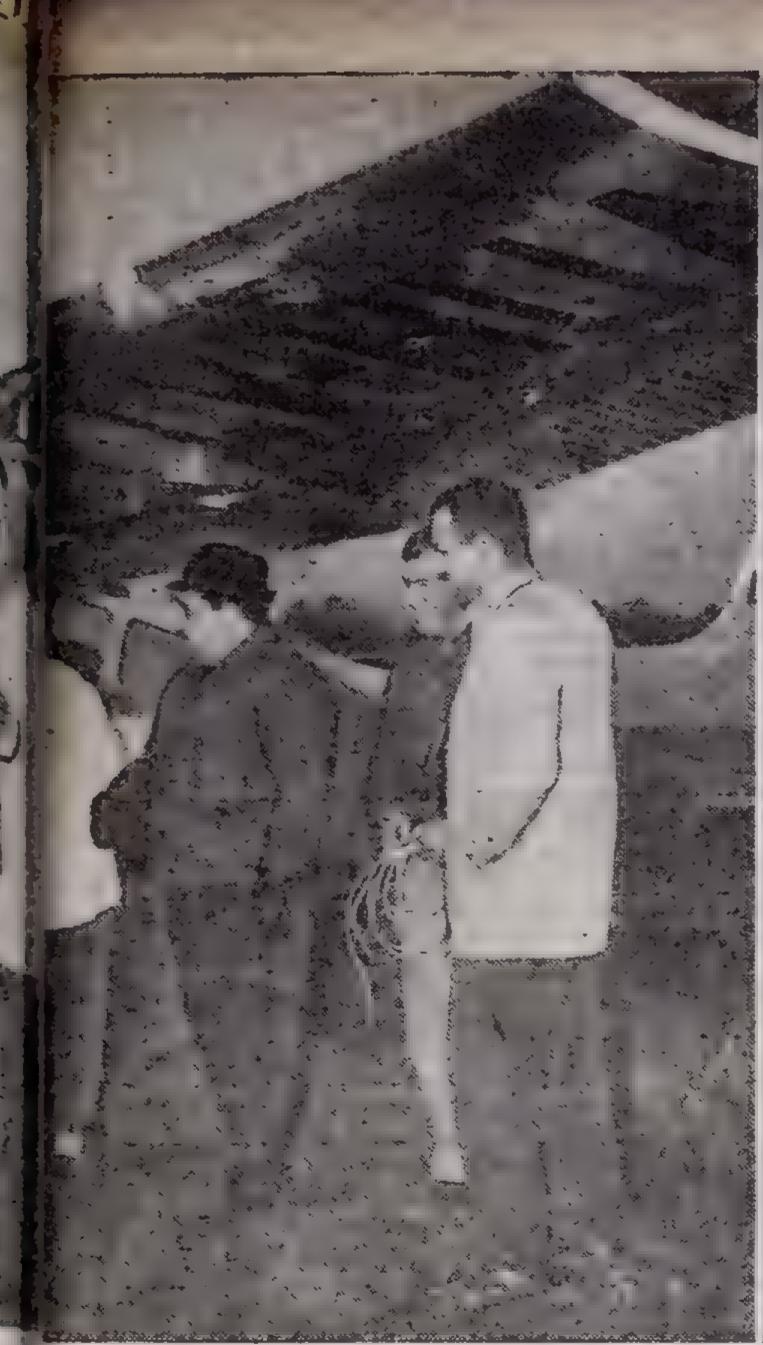
# 

Veinticuatro horas antes de emprender el vuelo, Fitz Gerald revisa el motor de su p queño avión. Junto a el, nuestro enviado Raúl Coiraur.



Uno de los enviados especiales de CRONICA, Enrique Capotondo, con el autor de la hazaña en Rio Gallegos, durante la mañana del lunes.







RONICA y 2 de las 9 personas que colaboraron en la planificación del viaje. A la declas, Aguirrey León, de CRONICA, y el avión que bautizó "Luis Vernet".

# on Chowlean



os últimos toques al motor, próxima ya la partida, a las 8 de la mañana de aver. Poco más y dará comienzo el histórico vuelo.



## ¿QUE HAY DETRAS DE ESA NARIZ, CASI DE "TAMAÑO BAÑO"?

José Hernández escribió "la Biblia". Una ojeada para "Lolita". Horóscopos? ¡Hum! ¿Sueño? Macanudo: hay que dormir mucho.

Fitz Gerald nació en Lavalle al 1400 1.11 Pero se criò en Guamini, la de la laguna. De ahí volvió a Buenos Aires, pero sin : pañales, para estudiar en el Otto Krausse. Egresó: técnico mecánico, Todos sus antepasados son irlandeses pero él es un argentino auténtico, ¿Lectura preferida? Martin Fierro, "Para' mi es la biblia", Y no es extraño, porque este "irlandés" que . nació en pleno centro de la ciudad, es un paisano cabal. Incluso habla como la gente de los pueblos de la provincia. Claro, también está civilizado: todos los días echa una ojeada a "Lolita"; Pero ya no lee log horoscopos: "No creo", dice. Además, de la "biblia" lee crónicas de

Además, de la "biblia" lee crónicas de hechos reales. De ficción, nada. Ciencia ficción incluida. Desde sexto grado, cuando levó el último Pif Paf, no "toca" temas que no tienen relación con hechos concretos, prácticos, mecánicos de la vida de sus contemporáneos.

El único hobby que tiene está arriba, sobre las mubes, y piloteando cualquier cosa, salvo alfombras. Hace años hizo aeromodelismo. Pero eso ya pasó. Los modelos los prefiere al natural.

Duerme tranquilo y a cualquier hora. Si son muchas, mejor. En los dias finales del preparativo para el salto a las Malvinas, el porcentaje se redujo y era evidente: el bianco de los ojos se adivinaba a través de estrías rojas.

es alto (1.77) y viste de sport; como si siempre estuviera cabalgando sobre un Cessna.

Los reporteros de CRONICA no lo vieron tomar. No bebe y tampoco juega Pero se rie. Y tiene porqué: cuando regre-a a Rivadavia 5100 una familia acogedora lo recibe. Es como estar volando, admite.

TOKIO, 8 (France Presse). — Es muy probable que la asamblea de gobernadores del FMI (Fondo Monetario Internacional), reunida actualmente en Tokio, decida el jueves próximo el principio de un aumento de las cuotas-partes o contribuciones de los diversos países a esta organización. Un proyecto de resolución en ese sentido fue presentado esta tarde a la décimo octava asamblea por Pierre - Paul Schweitzer, director general del Fondo. La resolución deberá ser adoptada el jueves por la mañana.

Según los términos de esta resolución, la asamblea encargará al Consejo de Administración de examinar el problema del reajuste de las cuotaspartes de los miembros del Fondo y de someter rápidamente las proposiciones en ese sentido al Con-

sejo de Gobernadores,

## Mercado de Cambios

| Paises                | Billetos | Ora     | Libre vendedor |          |
|-----------------------|----------|---------|----------------|----------|
| 7 2 1100              | Billered | , ,     | Auter.         | Ayer     |
| 1 Libra esterlina     | 403.—    | 1.385.→ | 399.50         | 399.50   |
| 1 Dolar (EE, UU.) .   | 145      | 3.000   | 143.50         | 143.50   |
| 100 Francos franc     | 2.950,—  | 1.280,- | 2.928.85       | 2.928.85 |
| 100 Liras             |          | 1.280   | 22.98          | 22.98    |
| 100 Pesetas           |          |         | 240.25         | 240.25   |
| 100 Marcos            | 3.640.—  | 1.990   |                | 3.608.75 |
| 100 Florines          | 4.000    |         | 3.974 25       | 3.974.50 |
| 100 Francos belgas    | 288.50   | 1.280   |                | 288.80   |
| 100 Francos suizos    | 3.345    | 1.380   |                | 3.321.30 |
| 100 Pesos mexican     |          | 7.550.— |                | 1.149.10 |
| 100 Pesos uruguayos . | 635.—    | ~       | 623.90         | 629.40   |
| 100 Cruzeiros         | 10.50    | _       | _              | -        |
| 100 Escudos portug    | 492.—    | _       | 499.40         | 500.10   |
| 100 Coronas danes     | _        |         | 2.071.—        | 2.072.15 |
| 100 Coronas nor.      |          | _       | 2.004.25       | 2.004.25 |
| 100 Coronas suecas    | -        | _       | 2.794.25       | 2.794 25 |
| 100 Chelines austr.   | 550,     |         | 556.80         | 556.80   |
| 100 Soles peruanos    |          | 3.260,- | 920.00         | 999.00   |
| 100 Escudos chilenos  | 540.—    | 8.100.— |                |          |
| Total Trong Citizenes | J.U      | 0.100   |                |          |
|                       |          |         |                |          |

# ESTADOS UNIDOS SE OPONE LA REFORMA MONETARIA

\* TOKIO, 8 (France Presse). - Jornada de calma hoy en la Conferencia Monetaria Mundial, inaugurada ayer en Tokio, que ha proseguido sus trabajos con la disousión del informe anual del FMI.

De necho, el verdagero debate sobre el funcionamiento del sistema monetario internacional no ha comenzado aún: Douglas Dillon, secretario norteamericano del Tesoro, insistió en que no hay que modificar el régimen actual y que basta a los Estados Unidos evitar un déficit intenso de su balanza de pagos. Si en el futuro se creyera necesario aumentar las disponibilidades o los medios de pago de los intercambios entre naciones, en aumento constante por encima de los recursos disponibles en oro y en monedas de reserva (dólares y libras esterlinas), el suplemento debería conseguirse recurriendo a facilidades de crédito, como los retiros de fondos del Fondo Monetario Internacional. De esto, el aumento previsto de las cuotas de los países miembros, y, en consecuencia, de sus posibilidades de empréstito a este organismo. Una resolución en ese sentido, presentada esta tarde a la asamblea de gobernadores, deberà ser adoptada el próximo jueves, por la mañana.

#### • Disciplina

Los representantes de los demás países que intervinieron hoy, especialmente el de Alemania Federal —que hizo, sin embargo, un llamamiento a la disciplina monetaria— y los de Italia y numerosas naciones del tercer mundo, han expresado puntos de vista muy similares a los de la tesis norteamericana. Solo el delegado de los países bajos se ha mostrado partidarlo de una ortodoxía monetaria más estricta.

El verdadero debate deberá comenzar, no obstante, mañana, por la mañana, con la intervención de Valery Giscard D'Estaing, ministro de Hacienda francés. En los circulos allegados a la delegación francesa se recuerda que Francia ha propuesto dos disposiciones que han sido finalmente adoptadas por el grupo de los diez países más ricos en reservas monetarias.

La vigilancia multilateral, es decir, concertada en co-

mún, de las políticas económicas y financieras de los palses de moneda fuerte, especialmente de los Estados Unidos, y la puesta en estudio de un nuevo instrumento de reserva basado en el oro y creado colectivamente por cierto número de países. En el terreno político, nadie ignora n los mismos circulos las implicaciones de estas disposiciones técnicas, que pondrán en entredicho el dominio que ejerce el dólar sobre el sistema monetario mundial.

## Servicios Aéreos

#### ENTRAN HOY

| NOMBRE        | Pabellón  | Procedenci | Carga     | Giro         | Hor |
|---------------|-----------|------------|-----------|--------------|-----|
| Deseado       | Inglés    | Londres    | General   | Dna. Sud I   | 15  |
| Marmaescan    | Norteam,  | N. York    | General   | Darsena A    | 7   |
| Santa Fe      | Argentino | Recalada   | Lastre    | Dna. Norte   | 22  |
| Rie Colorado  | Argentino | Rosario    | Completar | Dna, C/D     | 8   |
| Mtro. Ezcurra | Argentino |            |           | Dna. Sud II  | 15  |
| Mtro, Frers   | Argentino | La Plata   |           | Dársena E    | 8   |
| S. Sebastian  | Argentino | Rada       | Petróleo  | Dna. Inflam. | 13  |
| Del Sud       | Norteam.  | N. Orleáns |           | Dársena B    | 8   |

#### **ENTRARON AYER**

|                         | Pabelión | Procedenc               | Our Sa | Giro   |
|-------------------------|----------|-------------------------|--------|--|
| Cap. S. Marco<br>Kellia | Alemán   | Hamburgo<br>C. Rivadav. |        | Dique 1<br>Dársena B<br>Dna. Sud II<br>Dique 3 |

#### SALEN HOY

| NOMBRE | Pabellón              | Sale de:                                    | Carga                                   | Destino                                | Hora                  |
|--------|-----------------------|---|---|--|-----------------------|
|        | Italiano<br>Argentino | D. Sud I<br>Dna. A<br>D. Norte<br>D. Sud II | Pasajeros<br>Lastre<br>Lastre<br>Lastre | Londres<br>Rosario<br>Recalada<br>Rada | 16<br>17<br>8<br>7 30 |

#### SALIERON AYER

| NOMBRE                  | Pabellón   | Salió de:                  | Carga   | Destino   |
|-------------------------|--|----------------------------|---|---|
| Río Luján<br>Kento Maru | Panameño<br>Argentino<br>Argentino<br>Japonés<br>Argentino | Dique 3<br>Dna. C<br>Dna B | General<br>General<br>General<br>Lastre<br>Lastre | Genova<br>Génova<br>R. Janeiro<br>San Nicolás<br>C. Rivadavia |

#### Multas en La Plata

Muercoles

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). - La Dirección Provincial de Abastecimiento sancionó con arresto, multa y clausura a distintos comerciantes.

La mayor de las medidas mencionadas, fue aplicada a un comerciante de La Plata, quien fue penado con \$ 300.000 de multa.

#### AGRUPADOS

PERSONAS AMBOH SEKUS Para envasar arts, varios en su hogar \$ 24.000 y benef sociales Inf : Casilla 87, Sucursal 28 (B) Adj franqueo

Academia LA VELOZ finseña en transite MOD-63 Todes los dias de 3 a 29 hora:

LICITACION

#### inclusive Domingos hasta tas 12 CERRITO 34 T. E. 99-7745

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES (Empresa del Estado). Llamase a Licitación Pública Nº 19/64 (29 llamado), por cubiertas y camaras. Apertura de las propuestas: 25 de setiembre de 1964, a las 14 horas. Informes y pliegos en Avda, Roque S. Peña 1190 - Capital Federal de 14 a 17 horas, - Carlos A. Moser. - Jefe Servicio Compras.

#### EDICTOS

Juzgado en 10 Civil N+ 14, Secretaria Nº 27, comunica por 5 dias en el juicio "BARDI José Esteban su sucesión" que los martilleros A. C. Taquini y Cia., rematarán en San Martin 388, Capital, el 10 de setiembre próximo, a las 15.30 hs., el inmueble INDEPENDENCIA 1452, Capital, alguilado, sup. 590,59 ms cs., ad-corpus. Base retasada pesos 712.500 contado, 8 % seña y a cuenta de precio; 3 % comisión. Buenos Aires, agosto 31 le 1964. Raul R. Frias, secretario.

Juzgado Comercial Nº 9, Secretaria Nº 17, comunica por tres dias en los autos "METALME CANICA S. A. c/ALVAREZ ABE LARDO ANDRES" s/ejecución prendaria, que el martillero Dió cenes A. Chiappori, rematará en San Luis Nº 8002, Capital, el dia junes 21 de setlembre, a las 14.30 soras, el automotor marca De Carlo 700, modelo 1960, motor Nº 753579, marca B.M.W., chatis Nº 4532, BASE m\$n. 123.420.-. Seña 30%. Comisión 10%, saldo il contado a depositar en autos dentro del tercer día de aprosado el remate. Informes en Serretaria y en Cangallo Nº 461, ler. piso, Capital. T. E. 40-0897 Exhibición en San Luis Nº 3002, Capital. Buenos Aires, 7 de setiembre de 1964, - Dr. Carlos Juan Neumann, Secretario.

Juzgado en lo Civil Nº 28, Se cretaria Nº 55, cita por treinta dias a herederos y acreedores de JOSE MARIA LOPEZ Public quese por diez dias. Buenos Aires, mayo 26 de 1964. - Dr. Alberto H. Montes de Oca, Se metario.

# La Estadística Afirma que Vamos Quedando Famélicos

→ Una fuerte contracción experimentó el mes de mayo en el volumen físico de las ventas minoristas en comparación con el mes anterior, la cifra señala una disminución del 6.1 por ciento.

La indumentaria refleja la única materia que aumento en las ventas, con 5,8 por ciento. en cambio, bajaron los artículos de librería y papelería, en un 186; joyería y relojería, en un 13.1; alimentación, en un 11,5, y el rubro carnes disminuyó en un 12,7.

#### Máquinas Para Tucumán

El directorio de YPF, en su sesión de ayer por la mañana, decidió acordar al gobierno de la provincia de Tucumán dos equipos de perforación soviéticos URB-3AM. Estos serán recibidos por la Dirección de iValidad de Tucumán y cuyo valor asciende a 10.576.000 pesos, que serán abonados en doce cuotas.

• ¿Que Viene el Toro!

PARIS, 8 (France Presse). - El cam-

peón de Francia de los toros de raza Charolaise acaba de embarcar en Le Havre rumbo a la Argentina, donde un ganadero lo adquirió por la cifra record de 110.000 francos (unos 22.000 dolares).

Este espléndido animal, de 1.320 kilos, que viaja en compañía de otros 46 reproductores Charolaise, ostenta el título de campeon de Francia de dicha raza, que se adjudicara, en marzo último, en el concurso General Agricola de Paris. Anteriormente habia sido galardonado en Vihcy y Nevers.

#### Area de Pesca

LONDRES, 8 (France Presse). — El limite de las aguas británicas para la pesca será llevado de 3 a 12 millas marinas, a partir del 30 de setiembre, anunció el Ministerio de Agricultura y Pesca. Este nuevo limite ha sido establecido según el acuerdo europeo sobre limites de aguas para la pesca, realizado en Londres en marzo pasado, que fue aprobado en julio por el Parlamento.

## Asegura a Bancarios la Caja de Ahorro Postal

🚣 Esta tarde, a las 18, el presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal, señor Angel Francisco Beiró entregará al titular del Banco de la provincia de Buenos Aires doctor Alfredo Pratt la póliza correspondiente al seguro de vida colectivo para el personal de esa institución. Cabe seña-

lar que por primera vez se incluye en una operación de este tipo al núcleo familiar del asegurado (espesa, e hijos). La póliza que recibirá el doctor Pratt amparará inicialmente a casi 14 mil personas y significa un monto asegurado de unos 6 mil millones de pe-

# Mercado de Valores de Buenos Aires

300 rubros anotados en pizarra 100 anotaron mejo- zaron 160.879.100 pesos nominales de los cuales cierre del lunes.

La plaza presentó el mismo panorama de días an- puntos y 130 quedaron sin variar sus posiciones an teriores, es decir firmeza, pero ante la toma de ga- teriores. Los bonos del Empréstito Nueve de Julio nancias la misma empezó a oscilar para terminar | cerraron a 87.90 pesos cada uno es decir que aumendentro de un clima sostenido. Así fue que de los taron 10 centavos. Los negocios en general totali-

Con altibajos se operó en el Mercado de Valores. | ras de uno a 30 pesos, 70 declinaron de uno a 25 | 152.443.900 fueron para las acciones por la transferencia de 1.524.633 acciones y el resto fue para los fondos públicos.

Las cifras entre paréntesis corresponden al

#### BANCOS

Avellaneda (335) 330: Bs. As. (74) 74; Francés (525) 535; Galicia (390) 390; Italia (562) 565; Interior (185) 185; Monserrat (143) 143; Popu'ar Argentino (200) 200; Popular Plata (78) 80; Popular Quilmes (87) 87; Nvo. Italiano (440) 440; Sirio (270) 270; Supervielle  $(190)_{-}$ 

#### VARIAS

Acindar (123,50) 122; Acinfer (330) 129; Aduriz (99) 98; Afra (21) 22; Agrometal (137) 137; Alpargatas (133) 131; Aragone 136; Arando (182) 184; Arcamsa (128) 128; Argental (157) 157; Arg. del Sud (160) 160; Armando (105) 105; Astarsa (55) 55; Astra (113,50) 114; Atanor (135) 136; Atma (60) 60; Azucarera (179) 181.

Bacigalupo (106) 106; Bagley (340) 340; Begue 53; Benegas' (135) 126; Berlingieri (125) 126; Bernardin (69) 68; Bertagni (95) 95; Bocci (81) 81; Borgward (125) 121; Bonafide (415) 415; Brandt (34) 38; B. A. Building (122) 122; Buxton (157) 157.

Cafici (62) 62; Cala '70; Canale (141) 141; Cantabiiсы (140) 139; С. Sauce (146) 146; Capea 183; Caputo (55) 58; Casado (123) 121; C.

América (93) 93; C. Schuster (61) 63; C. Muñoz (260) 253; Catuogno 180; Celulosa (106,50) 107,50 CGZ (72) 70; Cidec (98) 113; Ciervo (146) 144; Cigas (65) 65; Cimet (85) 85; Cincotta (142) 141; Cinzano (335) 335; Colorin 95; C. Frutic, (64) 70; C. Química (148) 148; Corcemar (230) 230; Cordonsed (176) 172; Coronet (88) 88; Cotécnica 115; Cris. Cuyo (138) 138; Crist. Rigolleau (70) 68; Crush (117) 116; Cristalux (85) 83; Cualicron (189) 393, Cura (174) 174; Cuareta 235; Cuntur 37.

Chague (46) 55. Daneri (120) 120; Del Atlántico (89) 87: Delgado (35), 35; De Lorenzi (260) 280; Della Penna (100) 100; Denti 78; Diez Hnos. (62) 62; Di Paolo (90) 91; Ditlevsen (50) 49; Dockoil (133) 135; Droguería Suiarg (75) 74; S. Durany (170) 171.

Echesortu (295) 295; Ediar (90) 90; Edit. Codex (170) 171; Edit. Losada (66) 67; Electroclor 219; Electromecan, 80; El Globo (47,50) 47; Esmetal (38) 41; Estrada (100) 100.

Fabril' Financiera (65,50) 64.50; Fader (75) 77; Fapi (43,50) 44, Férrum 170; Fevre 450; Fifa' (93) 96; Finaco (42) 41; Fiore 100; Fi-

plasto (118) 117; Flaiban (65) 65; Flámex (64) 70; Fósforos (245) 245; F. La Pampa (200) 200; Frig. La

Plata (112) 110. Galate (64) 60; Galileo (182) 185; Gardini (50) 48; Garovaglio (55) 56; Gema (243) 243; Geotécnica (180) 175; Goffre y Carbone (81) 86; Glastra (49,50) 49,50; Gráfex (80) 80; Grassi (125) 127; Griego (237) 240; Griensu (95) 95; Griet 112,

Hafen (135) 132; Heredia (80) 82; Hidrofila (125) 125; Hilmar (22) 21; Hirschberg Tejeduria (51) 52; Hulytego (125) 125; Húrlingham Opalina (39) 37.

Iggam (82) 81; Imar (112) 110; Import, Aceros (105) 105; Indeco (95) 96; Indela 40; Indupa (340) 345; Ind. Caren (73) 73; Ind. Celulosas Cas. (36) 38; Ind. Grassi (118) 117; Ind. Norte Santa Fe (115) 114: Ind. Paraguaya (120) 120; Ind. Paraguaya 120; Ind. Part. Arg. (165) 165; Ind. Arg. Papel (125) 125; Ind. Llave (34) 34; Ind. Welbers (315) 315; Ind. Tabacal (700) 700; I. Biológico (140) 150; Ind. Rab. (90) 90; Ipsam (133) 137; Inta (166) 166; Introductora (170) 171 Ipako 172; Iva (75) 75.

Jubón Federal (87) 82. Kaiser (96) 96; Koch (56) 50; Kraft (39) 39; Krys 15.

La Emilia (90) 89; La Germinadora 50; Laromet (60) 59; La Superiora (170) 170; Ledesma (345) 342); Libra B. (47) 43; Lombardi 126) 126; Longvie (74) 79; Los Andes (65) 65; Los Gobelinos 115; Lutz Ferrando

(65) 67; Llauro (155) 160. Magnasco (153) 153; M. Algodonera 87: Martin 170; Marvel 40; Maspero 57; Mat Drago (126) 128; Mellor (477) 430; Merc. Abasto (255) 295; Merc. Frutos 260; Metal Tandil (74) 76; Mica 66; Midland (129) 126; Migra 122; Minera Alúmine (38,50) 39; M. R. Plata (166) 158; Morixe 400; Multiplás 45.

Nahuel (129) 129; Necchi (136) 138; Nibo Plast (23) 21; Nougués (565) 565; Neroli (138) 141; Noel B (75)

Odol (580) 580; Once S.

A. 58; Orandi 165. Packard 120; Padilla (181) 181; Palmas Ch. (108) 110; Paniza 55; Pap. Arg. (80) 80; Pap. Hurlingham (81) 82; Pap. Pedotti (79,50) 77; Parodi (67) 62; Particular (495) 495; Patagonia (64) 64; Patricios 48) 46; Patrick 30) 30; Paz y Posse (523) 523; Pérez y (Comp. (130) 130; Perkins 14; Peters 132; Petraca (186) 186; Piccardo (246) 235;; Pl. Bernabó (65) 64; Plastiversal (45) 47; Pol-

Ambrosio 120; Polledo C. 63; Porcel Americ. (153) 153; Prod. Mu-Mu (120) 124; Protto (61) 58; Pueyrredón Const. (77) 75. Quebrachales Fus; Quími-

ca Estrella (144) 144. Rheinstah (72) 72; Ronchetti (38) 38; Rossi (130) 150; Rycsa (18,50) 17.

Saint (144) 144; Salo 288; San Pablo (400) 400; Santa Rosa (241) 241; Sasetru (105) 106; Schoolnick (180) 184; Selaco (68) 68; Selmar (64) 62; Selsa (93) 96; Semaco (117) 115; Serra 30; Siam (55) 56; Sian Aut. (47) 48; Siat (100) 100; Sniafa (157) 157; Sol Petróleo (82) 82; Squibb (100) 100; Stocker (37) 37; Suix-

til B (57) 55 Talacasto (135) 137; Tall. Adabor (58) 59;; Tall. Coghlan (54) 61; Tall, Rivadavia (51) 49; Tamet (85) 88; Tecnometal 55; Terrabussi (485) 480; Textil Oeste (104) 109; Textilyute (152) 134; Tint. Muller (130) 130; Tolyca Catalano (130) 128): Tornquist (183) 185; Tritumol (94) 94; Trust Jayere.

Unifa (66) 65. |Vasalli (155); Ventaplast 

Wecheco (160) 161; Wells (67) 67; Zanella (140) 135; 71'02mor (97) 97.

# TENIA COMO ARMA SUS DULCES 0105: OTRA

# CHICA DEDICADA AL DELITO



Marta Noemi Pallero, de 19 años. Alternaba su jemenina profesión de peinadora, con la más aventurera de pistolera. En la comisaria no pudo con el genio, y a falta de revolver saco la polvera.

→ Todo empezó —o terminó— cuando en la madrugada del sabado acertó a pasar frente a un hotel de la calle Rojas al 800 un coche patrullero a cargo del subinspector Cesar Mario Giotti. Dos personas jóvenes salian corriendo de su interior, lo que naturalmente, despertó sospechas, Una corta persecución y la pareja fue detenida. Eran Lucas Alberto Rueda, de 27 años, domiciliado en Concordia 271 y -oh sorpresa- Marta Noemi Pallero, hermosa joven de 19 años de edad, que tiene una peluqueria de damas en la avenida General Paz 12337. Ambos -y aqui nueva sorpresa- acababan de asaltar el hotel.

Llevados a la seccional 13º la pareja confesó pertenecer a una banda de asaltantes de la que Rueda era el "mandamás". Ella, la niña, la dulce ninfa, era el grácil gancho con que Rueda y los suyos atrapaban a sus victimas. La linda Marta Noemi empezaba el trabajito y cuando los "puntos" estaban a punto llegaban los chicos y lo terminaban "a piacere". Así fue que se alzaron con varios millones de pesos a lo largo de una extensa y exhaustiva campaña por la Capital Federal y alrededores. Todo esto lo dijo Rueda luego de un sutil interrogatorio.

Naturalmente que no pasó mucho tiempo sin que los restantes iracundos estuvieran de visita en la comisaria. El comisario Magnani y el oficial principal Tito Guardo, recibieron a sus huéspedes que se identificaron como José Luis Casanova, de 22 años, con domicilio en Provincias Unidas, 351, de Lomas del Mirador; Juan Carlos Zambrilla, de 28, con domicilio en Carhué Nº 2306; Nestor Hernández, de 23 años, que, vive en Albariño 1004, propietario del automovil utilizado en sus giras, ya que los chicos estaban motorizados, y Carlos Alberto Enriques, de 22, conocido por sus intimos como "Chiche". Todos lamentablemente son argentinos.

#### • Delincuentes Peligrosos

Es de hacer notar la peligrosidad de estos delincuentes nuevaoleros, ya que cuando Rueda fue arrestado, alcanzó a extraer de entre sus ropas una pistola calibre 45 que, afortunadamente, no tuvo ocasión de usar por la certera acción policial.

Martita "La Pistolera", se mostró bastante tranquila durante los interro-



Los ojazos de Marta miran asombrados, pero ella sabe de aventuras.

gatorios. Conversó mucho, mostró cómo ella también sabía manejar la pistola y, por último sacó la polvera y se puso linda. Luego —dicen las malas lenguas- mandó avisar a la peluquería que "por razones de salud la distinguida clientela iba a estar privada por un tiempo de sus servicios profesionales".

### Dio Muerte a un Policía: Fue en Defensa Propia

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). - El Juez doctor Lozano Baudon, absolvió a Alcides Maza, argentino, de 30 años, quien el 20 de junio de 1963 dio muerte al agente Raúl Monzón, hecho ocurrido en Temperley.

#### • Marido Engañado

El homicida declaró que sospechaba que su esposa mantenia relaciones intimas con dicho policía. Ai regresar a su casa por la noche, golpeó la puerta y al abrirse esta, fue encandilado por la luz de una linterna por el agente, que le dijo que quedaba detenido. Lo acompañó 30 metros y le hizo una zancadilla haciéndolo caer en una canja. El agente sacó el arma que le fue arrebatada por Maza y entonces el policía extrajo un cuchillo. Lucharon y le quitó el cuchillo con el que lo hirió.

Se alejó caminando, pues no podía hacerlo corriendo en razón de que estaba muy embarrado. No quiso entrar a su casa para no te-

ner que matar a la infiel. El fiscal pidió 10 años de prision, pero el juez considera que hubo legítima defensa, por lo que dispuso su libertad.

# Asalta a un Comerciante, lo Hiere y Nueve Horas Después es Acribillado

→ Otro delincuente fue abatido a tiros por la policía. Ocurrió en la madrugada de ayer, y la víctima fue Arsenio Gregorio "Lito" Martinez, especialista en robar automóviles. Nueve horas antes de morir, Martinez había baleado a un comerciante al que robó 730.000 pesos. Los hechos ocurrieron en Ramos Mejía e Ituzaingó.

A las 19.30 del lunes dos sujetos asaltaron el comercio de artículos para el hogar situado en Rivadavia 13774 de Ramos Mejía, El dueño del negocio intentó seguir a los ladrones, y uno de ellos le disparó varios tiros, alcanzándolo en una pierna. Los delincuentes corrieron un par de cuadras y a la altura de Alberdi encañonaron a los ocupantes del Peugeot chapa 1.078.527 que estaba estacionado. Subieron al coche y obligaron a Jorge Proiuss y Pablo Schaab a que los llevasen. Más adelante los hicieron bajar y continuaron su fuga desapareciendo.

A todo esto una comisión policial había detenido minutos antes a Roberto Fidalgo, argentino, de 42 años, por considerarlo sospechoso. Manejaba un Fiat, en el que debian huir los asaltantes. En la comisaria confesó todo. Dijo también quién era el jefe de la "operación": el mencionado Martinez, Explicó dónde vivía.

Lo fueron a buscar ayer a las 4.30 de la madrugada hasta el chalet situado en Ventura Alegre y Pacheco, de Ituzaingó. El comisario González, de Ramos Mejía, encabezaba la comisión, Rodearon la casa, hubo tiros y cuando la comisión policial entró al chalet, Martinez estaba muerto con un tiro en la cabeza y dos en el tórax. A su lado una pistola máuser calibre 9, otra 45, un revolver 22 y una carabina del mismo calibre, recortada. Y los 730.000 pesos robados.

El cadaver de Martinez, quien poseía un frondoso prontuario como ladrón de coches, fue remitido a la morgue de Haedo. Se secuestro, además del Peugeot y el Fiat, un Valiant, presumiblemente robado, al igual que los anteriores.



Este es el chalet de Ventura Alegre y Pacheco, en Ituzaingó, donde Martinez murió acribillado. El Valiant es uno de los tres coches que tenía su banda, todos robados. Pagaba 15.000 pesos mensuales de alquiler por la casa, habiéndola ocupado recientemente.

## ASI SE HACE: SANCIONAN A FUNCIONARIOS POLICIALES DESHONESTOS Y LO INFORMAN

\* LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). - El Poder Ejecutivo destituyo con retroactividad al 21 de febrero de 1963, al subcomisario de policia Raúl Osvaldo Pena, por "participar en la comercialización de automotores robados, existiendo presunciones graves, precisas y concordantes, que indican que no era ajeno a las actividades de una banda de ladrones de automóviles, con cuyos miembros se hallaba directamente vinculado".

#### Implicados

Además, se dispone la cesantía del oficial inspector Raul Jacinto Rajruj, "por su participación en la ven-

ta y patentamiento de automotores robados, considerando atenuada su falta por su excelente foja de servicio". Finalmente, se declaró cesante al oficial subayudante Máximo Jorge Piñeyro, ante la presunción grave de que incurrió en abusos deshonestos, denunciados por

un particular.

# Doble Asalto a Joyerías en el Centro: Solamente Logran Capturar a una Mujer

Dos asaltos diferentes ocurridos ayer en pleno centro, tuvieron curiosa co-

nexion. El primero se produjo cerca de las once, cundo dos individuos entraron en la joyeria que Manuel Vrontbain, argentino, de 43 años, posee en Libertad 310. Una vez adentro, los asaltantes -pues eso eran-, amenazaron con armas de fuego al dueño y a la empleada María del Carmen Larussi, de 20 años, y encerraron a ambos en un baño interior. Luego revisaron el local y se apoderaron de 250 mil pesos en efectivo y un millón y medio en oro y joyas. En seguida escaparon. Eran las 10 y 30.

Al salir de su encierro

#### GRATIFICARE

devolución medalla de oro senador, extraviada día 7 setiembre, Llamar a 84,6250,

Vrontbain llamó a la seccional 3ª, cuyo titular envió de inmediato una co- l A pocos metros de allí -- l

misión policial. Y aquí viene lo curioso del asunto.



Celia Estela Poeta, argentina de 18 años, es introducida en la comisaria 3º luego de su frustrado atraco a una joyería. La joven delincuente actuaba con un acompañante que consiguió huir consiguió huir

day and the chi of the first than

Sarmiento 1271- otro joyero, Mario Zalla, argentino, de 47 años, recibia la poco grata visita de una pareja provista de revolveres. Pero Zalla no se amilanó. De un empellón quiso arrebatar el arma al hombre y casi pierde la vida. El asaltante no tuvo empacho en disparar, y la bala, atravesando el saco del joyero, dio milagrosamente en un botón desviándose. La pareja escapó... y se topó con la comisión policial que iba al otro aslto.

Gran desbande. El hombre por un lado y la dama -descalza para correr mejor- por el otro. En Libertad y Diagonal, Ana Celia Poeta, de 18 años, intentó el último recurso de un taxi. Pero fue apresada antes. Su complice, bastante poco galante, la dejó en la estacada y desapareció.

De todo esto se deduce que a asalios reiterados, ganancia, de policías.



#### • Se Llevan Televisores

Carlos Villar, argentino, de 37 años, denunció en la comisaría 50°, que entre las 12 y las 12.15, del auto chapa 525.581, que habia dejado estacionado en la calle Yerbal frente al número 2920, le robaron tres televisores, cuyo valor estimó en 130.000 pesos. La policía procura identificar y detener a los autores.

#### Asalto a un Repartidor

Alfredo Ramos, argentino, de 42 años, chofer de la firma Casa Conte Grand, de la calle Treinta y Tres 1866. denunció en la comisaria de la sección 44º que fue victima de un atraco. En Nazarre frente al número 6102, donde había estacionado el camión que conduce, dos desconocidos lo amenazaron con revolveres y lo despojaron de 26.000 pesos.

#### • Otro Atraco

También fue victima de los ladrones Juan Anselmo Poste, argentino, de 54 años, repartidor del Frigorifico Armour. En la esquina de Victor Hugo y José P. Varela. donde estacionó su camión, dos sujetos lo despojaron de 20.000 pesos, producto de las cobranzas del día. Hizo la denuncia en la comisaria 44º, donde proporcionó la filiación de los ladrones a quienes se procura detener.

#### • Asaltos en Serie

En horas de la noche anterior, tres individuos, uno de ellos vistiendo uniforme de oficial de la policia federal, entraron en el comercio de almacén al por mayor de la firma Pedro Negro Hermanos, en la calle Vallejos 3136, y después de amenazar a las personas que estaban en ese local se apoderaron de 167.000 pesos y huyeron. Media hora después, los mismos delincuentes atracaron la sucursal de esa firma, instalada en Charlone 1239, donde se llevaron el dinero que habia en la caja, cuya suma exacta aun no fue establecida. La policia de la seccional 47° realiza averiguaciones para identificar y detener a los ladrones.

#### • Cae Preso un Ladrón

Personal de la policía de la sección 3º de San Islaro detuvo a Antonio Omar Costa, argentino, de 24 años domiciliado en el barrio Guadalupe de General Sarmiento quien confesó ser autor de más de cien robos ocurridos en esa zona del Gran Buenos Aires. Se especializaba secundado por un menor de 15 años, en entrar a comercios y al menor descuido de sus propietarios, sacar el dinero 

1 1 1110 0 1.



Los brasileños Aladim, Iris y Roberto gritan su segundo tanto. Cejas resultó la figura de la cancha.

# TORIO, FUTBOLISTICAMENTE, PRESENTA AHORA

DEPORTIVA

## Lima-Gelabert Pelean Hoy, Para el Canal 7

🛨 Una pelea especial para la televisión realizarán esta noche en el Luna Park los profesionales de peso mediano Celedonio Lima y Francisco Gelabert, mendocino, quienes se enfrentarán en diez vueltas, por tercera vez en su carrera. La técnica defensiva y el contragolpe de Gelabert volverán a verse comprometidos frente a la agresividad de Lima, como en las dos ocasiones anteriores, en que empataron. En el match previo, también de 10 vueltas, A. Retondo peleará con L. Arce, y en 8 vueltas, C. Salinas enfrentará a H.A. Díaz. La reunión se iniciará a las 22 y el televisado se hará por canal 7.

#### • Polo en Palermo

Si el tiempo lo permite, tendremos polo en Palermo. En la cancha 2 se medirán, en la segunda jornada de la disputa del campeonato por la Copa República Argentina, con handicap, a las 13,30, Coronel Suárez y La Lucila, y a continuación, a las 14.30, Los Pingüinos y Miramonte.

#### Rugby en Mendoza

Organizado por el Mendoza Rugby Club, se llevará a cabo, entre los días 17 y 18 de octubre, un campeonato de Seven (equipos de siete jugadores). Para dicho torneo han sido invitados todos los clubes de América. El año anterior se realizó por primera vez, participando equipos de Chile y Uruguay, alcanzando un rotundo éxito deportivo y social. La inscripción por equipo cuesta \$ 2.000, corriendo todos los gastos de estadía por cuenta de los participantes.

#### • Homenaje a Nicolao

Nicolao, nuestro extraordinario campeón, tendrá una despedida digna en visperas de su partida hacia Jopón. El próximo sábado, a las 20.30, los representantes deportivos de Ateneo de la Juventud han de agasajar a Nicolao con una reunión social danzante, que se realizará en Río Bamba 165.

#### • Se va Quinteros

El lures próximo viajarán a Estados Unidos el púgil cordobés Francisco Quinteros y su apoderado, Ely Murciego. Se radicarán momentaneamente en San Francisco de California.

## cronica CON EL JUVENIL DE FUTBOL

térprete.

mos cuatrol

(De nuestro enviado especial Carlos Ferreira)

RIO DE JANEIRO, 8. (De nuestro enviado especial). - El equipo de Brasil ganó merecidamente, sin jugar bien. Pudo, inclusive, haber hecho más goles. La selección olímpica argentina, ni siquiera jugó bien o mal; simplemente no estuvo en el campo de Maracaná.

Queremos resumir así ese prolongado bostezo del que se salvaron escasamente los últimos 15 minutos de cada tiempo, durante los cuales quiso insinuarse una recuperación argentina, a la que cuesta denominar reacción. Fueron, más bien, empujones a la pelota, arrestos de los hombres, intentos aislados, pretensión de dominio momentáneo. Pero sin agresividad, sin penetración, sin el menor peligro para la valla rival.

Fue en esos momentos en que surgieron dos preguntas. ¿Se jugó bien en Lima, en el Sudamericano, o simplemente se tuvo suerte? Y ¿con esta selección se alientan esperanzas en serio para Tokio o simplemente se concurre deportivamente para que el fútbol argentino esté representado?

Las dos preguntas, por otra parte, tienen estrecha relación, mejor afirmaríamos estrechisima relación con la selección brasileña, por dos razones fundamentales. Una, es que en Lima, en razón de los tristes sucesos acaecidos, la Argentina no jugo entonces con el Brala duda quedó en el ánimo. Y la segunda es que esta misma selección brasilena, que ya anduvo a los tumbos en Lima, siguió sin conformar, aquí, en todas las confrontaciones que tuvo hasta en las menos exigentes por lo estrictamente amistosas.

Entonces, si aquélla al parecer 'brillante" selección de Lima que no se midió con los brasileños, pierde ahora sin atenuantes por 3 a 0, cabe preguntarse qué destino le espera en Tokio. Sobre todo, porque para nuestro fútbol señala la reaparición del mismo en las olimpiadas, donde siempre, a través de toda la historia, se cumplió tan excelente papel.

actuación de este equipo fue decepcio- cero al as.

nante. En ningún momento dio la sensación de equipo. Fue dominado táctica, técnica y atléticamente. Frente a la reciente cabal demostración de la selección de la AFA en la Copa de las Naciones, estos "pichones" de jugadores que algún día -¿por qué no mañana?sil y, especialmente para los brasileños, tendrán que ocupar el lugar de los grandes, no demostraron nada. Ni siquiera espíritu de lucha. Exceptuemos a Cabrera que, al menos, quiso hacer las cosas bien y a veces lo consiguió. No olvidemos a Cejas, que actuó bien al margen de los goles en los que no tuvo nada que hacer. Resumiendo: no se puede ir a Tokio con ese clásico "jueguito" corto de otrora que no conduce a nada. La habilidad del jugador, individual y colectivamente, incluye la posibilidad de cambiar de juego de acuerdo a como juegue el rival. Brasil jugó con toda simpleza: lanzamientos largos, juego rápido y concreción práctica. Pues bien: en esas ocasiones ¿dónde estaban los defensores argentinos?

CRONICA PROHIBIDA

B8 minutos, Cejas con la pelota en una mano, intentó

Cada gol de Brasil, era saludado con el resonar de los

-Si hubiéramos tenido tambores en el 50, les hace-

Cuando Roberto se lastimó, Buila, en poder de la

40 minutos. Mura se lastimó y cayó casi dentro de su

propia área. El juego siguió. Pero el árbitro inglés, John

Keit Taylor, le hizo señas desesperadas al arquero Florisvaldo (era el que tenía más cerca) para que la sacara de la cancha. Florisvaldo le aplicó un puntapié a la pelota

y la sacó, permitiendo que fuera atendido su compañero de juego. ¿En qué quedamos? ¿No era que se debía seguir jugando aunque el jugador estuviese en el suelo? Y la

tambores. Un uruguayo dijo, recordando el mundial del 50:

pelota, siguió jugando. Un brasileño, entonces, la tiró fuera para que pudiera ser atendido su compañero. Cuando Cabrera la recibió desde la línea del "out", gentumente la tiró fuera. Fue el único aplauso que se gana-

ron los argentinos. Justo por no haber jugado,

actitud la tomó un inglés...

hacerla picar antes de lanzarla. Roberto lo hostigó inútilmente, con la evidente intención de perder tiempo, más que de conseguir quitársela. El árbitro Taylor se acercó y, casi airado, increpó a los dos, que se detienen en sus distintos propósitos. Pareció un juego de cámaras de cine. El argentino y el brasileño, que tampoco podían entenderse mucho, menos podían entender al inglés, se miraron entre si y decidieron, de común y silencioso acuerdo, terminar con el juguete que estaba demorando la acción. Al inglés le faltó el clásico lenguaraz. No había in-

Y ahora, señores, si Lima queda co-Cabe afirmar terminantemente que la mo un misterio, Tokio está cantado:



El primero de la serie. El autor, Zé Roberto, festeja la conquista. Cejas mira la pelota en la red.

## Gran Rifa Boca Juniors

La Unica Rifa que Nunca se Posterga

Sortea ... el 25 de Setiembre

En Venta en Todas las Agencias del Gran Buenos Aires

Era Gratis y el Maracaná Estaba Casi Vacío \* RIO DE JANEIRO, 8, (De nuestro corresponsal). -- Poco público en el

Maracaná, a pesar de ser un partido gratis, como una más de las manifestaciones populares en celebración del 1429- aniversaric de la Independencia de este país hermano. Desde luego, los que esta-

ban, son los que siempre llenan los tablones, aunque sea una paradoja hablar de tablones en el lujoso y bonito Maracaná. Pero estaba la hinchada de todos los

equipo, estaban representados casi todos, excepto el paulista Zé Roberto, héroe de la jornada y desde hoy, con viaje a Tokio de ida y... vuelta a un equipo grande, Fue el que hizo los tres goles

El partido se inició con un claro planteo por parte de los brasileños, que no varió casi la fisonomía de todo el juego. Una defensa armónica sin sobresalir y poco exigida por una delantera argentina que jugaba en su propio terreno espe-

Y una delantera brasileña alimentada por esa misma defensa sin apremios, que, mediante pases largos, ponía zozobra en una defensa argentina sin armarse en

ningún momento. Sobre la base de un planteo simple, no extrañó que Brasil, en la primera incursión seria que hiciera a los 16 minutos, convirtiera su primer tanto por intermedio de Zé Roberto.

A los 30 minutos se insinuó una reacción argentina, que cronométricamente con- ce ante el tiro de Cabrera, trolega, tuvo una duración del mejor jugador argentino.

de tres minutos y medio, y no preocupó a los brasile-

A los 40 minutos, un foul especie de corner corto, permitió al mismo Zé Roberto obtener el segundo gol con un cabezazo.

z No variaron las cosas. Brasil dominador del juego, aunque aisladamente (los argentinos ni eso). A los 21 minutos el arquero de Brasil fue empleado, por primera vez, hasta ser exigido, pero salió bien del lance ante: el tiro de Cabrera,

Ya entonces, con el tercer gol de Brasil, comenzó a notarse la peligrosa parsimonia de la selección argentina, que seguía sin ha-

cer nada. Lo mejor del segundo tiempo fue un entredicho entre Cejas y Roberto, del que fue verdadero protagonista el árbitro inglés John Keit Taylor, de quien hablamos por separado.

Y se llegó al final: 3 a 0. Sin ver mucho de los brasileños, vimos a los mejores. De los argentinos, casi no vimos nada. Muy poco, list

LAN

tercer

te ja cerem los au el car

En primer término, quiero manifestar públicamente que River Plate se equivocó conmigo. Es evidente que yo no sirvo y que si no me adapto al juego de River después de tantos meses, ya no creo que pueda adaptarme más. He tratado por todos los medios de ser útil al equipo, de justificar los millones que se invirtieron en mi, pero sin resultado. Probé en todos los puestos y en ninguno he rendido. Estoy cansado del futbol. Dentro de un par de años, pienso retirarme a cuarteles de invierno. No tengo nada en vista pero algo saldrá, porque el fútbol es ni más ni menos que un empleo como otro cualquiera.

Volviendo a River, creo que si Más y Onega siguen jugando como hasta ahora y me sacan a mí, estoy seguro de que será el campeón de este año.

# Malación: No Hubo Buenos Registros

La primera jornada de los Campeonatos Metropolitanos de natación para segunda categoría y menores, en el Club Independiente, no dio resultados meritorios. El record de campeonato obtenido por Alicia Rodríguez en 400 metros libre, no es valioso por cuanto la nadadora del Italiano marcó mucho mejor tiempo en Guayaquil.

Varones, segunda categoría: 1.500 metros estilo libre: 1º, José Compani (G. y E. de Rosario), 20m2s1(10; 2º, Héctor Prepelitchi (G. y E.), 20m20s2'10; 3º, Alberto R. Santiago (CAI), 20m36s2,10; 4º, Mario Repetto (C. Italiano),

100 metros estilo mariposa, damas: 1ª, Marta Rodríguez (C. Italiano), 1m27s7;10; 2ª, Graciela Colombo (C. C., 1m 28s3 10 y 3ª, S. González (CFCO), 1m33s.

400 metros estilo libre, damas: 1º, Alicia Rodríguez (C. Italiano), 5m36s1 10; 2º, M. Moreno (SLA), 5m48s3,10; y 3º, R. Raimondi (SLA), 6m4s1/10.

100 metros estilo pecho, damas: 1º, Graciela Gorosito (C. C.), 1m28s6,10; 2º, Elena Forum Smitd (CNSI), 1m29s 4,10; y 3º, Liliana Castorina (CABJ), 1m82s4,10.

Posta 4x100 metros, cuatro estilos, mujeres: 1º, CASIA (M. C. Furgus, M. Rojo, A: M. Arce y M. Del C. Moreno), 5m45s2·10; 2º, Club Italiano, 5m47s6;10; 3º CAOSN, 5m50s1.10.

100 metros estilo mariposa, varones: 1º, Ricardo Propelitchi (G, y E.), 1m10s4/10; 2º, Héctor Duimovich (G, y E.),

1m11s8,10; 3°, Jorge Sibilla (CAI), 1m14s1]10,

200 metros estilo espalda, varones: 1°, Roberto Mc Lau-

ghlin (C. A. Provincial), 2m31s; 2°, Gustavo Polisky. (G. y E.), 2m33s; 3°, Juan Ramón (ACJ), 2m34s8;10.

Menores varones 50 metros estilo libre: 1°, Francisco Gaos (CAEP), 33s8 10; 2°, Roberto J. Gamardo (CAI), 34s6;10.

Gaos (CAEP), 33s8 10; 2°, Roberto J. Gamardo (CAI), 34s6;10.

Posta 4x50 metros, cuatro estilos: 1°, CAEP (G. Rocca, L. Bizuchi, F. Gaos y A. Lenzberg), 2m46s2;10; 2°, G. y E., 2m51s1·10; 3°, CAIL, 2m56s8·10.

Mujeres, menores: 50 metros estilo pecho: 1º, María C Pollini (CAOSN), 44s2|10; 2º, Virginia Sitinsky (CC), 44s3|10; 3º, Marisa Corbacho (CAEP), 45s6|10.

# Najdorf Tiene un Punto Casi Ganado

La segunda ronda del Torneo Argentino de Ajedrez tuvo un desarrollo interesante. La atraccion estuvo concentrada en la partida que disputaron Rubinetti y Najdorf, en la que el primero de los nombrados sacrificó un peón y luego un caballo hasta llegar a un final equilibrado. Pero un error de Rubinetti lo colocó en evidente situación de desventaja al suspenderse la partida.

Schweber ½ - Luna ½: PR. Fue una partida equilibrada, en la que, después de cambiar las piezas mayores, se llegó a tablas después de 33 jugadas.

Las Heras 0 - Palermo 1: PD. Defensa Indo Benoni, en la que las negras entregaron el PCD para entilar sus torres por esa columna. Las blancas no estuvieron muy felices, permitiendo a Palermo dar mate en 35 movimientos.

Rubinetti ¼ ~ Najdorf ½: PR. Defensa siciliana. Rubinetti entregó un peón en la apertura para luego sacrificar un caballo obligando al "viejo" a devolver, llegándose así a un final equilibrado, hasta que por un error de Rubinetti, se llegó a la suspensión de la partida en la jugada 51, en posición favorable para Najdorf. Es de hacer notar que Rubinetti debió realizar 25 jugadas en solo cuatro minutos.

Cagliepi ½, ? Pugach ½: PR. Defensa siciliana. Una lucha tenaz caracterizó esta partida, en la que Pugach quedó con una torre contra dos caballos, llegándose a un final de igualdad en 36 jugadas.

Burgalat - Behernsen: PD. Suspendida en 41 movidas favorable para las negras.

Calneggia ½ - Eliskares ½: RP: Defensa siciliana. Las blancas comenzaron bien, pero, apremiado por el tiempo, ofreció tablas aceptando las negras. Se habían efectuado 17 movimientos.

García se impuso a Chemes, por ausencia del santafesino, que seguramente no participará en el torneo. Luckis y Cruz entablaron en 22 movimientos, y Wexler derrotó a Dubin en una partida muy interesante.

#### El Torneo "Pierre de Coubertin" Dará Comienzo el Día 12

En Parque Chacabucc hubo una conferencia de prensa convocada por el Club Sudamérica, con motivo de la próxima realización de los Terceros Juegos Atleticos "Pierre de Coubertin" disputarse los días 12 y 13 del corriente en Gimnasia y Esgrima, sección JJorge Newbery, Dichos juegos, que auspicia la embajada de Francia, contarán con la participación de atletas de Perú, Uruguay, Chile, Venezue'a, Estados Unidos, Francia v la Unión Soviética (estas tres ültimas deben confirmar su intervención).

Se hallaban presentes en la reunión, el presidente del Club Sudamérica, Nicolás Ruiz Guiñazú; el director municipal de deportes, teniente coronel Lullo; los señores Fernández Marconi, Modesto García, Jeremias Cuomo y Antonio Urcola, del club organizader, el señor Faustino Díaz Núñez, donante del trofeo en disputa y el delegado peruano Lisardo Mejia Por último, se entregaron medallas recordatorias a los cronistas especializados en atletismo.

## EMPEZO LA SERIE: EL APERTURA PARA BOCA

La copa Apertura de básquetbol llegó a su fin y fue el Luna Park escenario del encuentro que clasificaria al nuevo campeón entre los quintetos de Boca Juniors y Lanús, que habían finalizado igualados en la primera colocación.

La trascendencia del trofeo, así como la campaña cumplida por los finalistas permitian anticipar un partido de campanillas. Pero tal perspectivas en los papeles en la realidad sólo resultó una esperanza, debido a la nerviosidad de los jugadores del conjunto granate que luego se trasmitió a los vencedores. La deficiente labor del árbitro contribuyó a la mediocridad del espectáculo. En conclusión, Boca Juniors logró la copa por cuarta vez consecutiva —y los jueces el mayor número de monedas que el público haya arrojado como retribución a una labor pésima.

#### • Sintesis del Partido

Jueces: Inocencio Obispo y Rómulo Mazzoni. BOCA JUNIORS: Vázquez 13, Defornasari 2, Diaz 14, Castelli 2 (x), Desimone 25, Mazzini 10 y Carrizo 2, Total 68.

LANUS: Acerra 0, Pérez 6, Avila 2 (x), Murillas 22, Decara 2 (x), Pelladini 17 (x), Cabrera 6 y Lara 4. Total 59, La primera parte había favorecido al ganador por 32 a 23.

## LA VUELTA AL MUNDO En 80 Lineas

## Norma Baylon se ha Impuesto en Forest Hills

\*\*FOREST HILLS, 8 (France Presse). — La tenista argentina Norma Baylon venció a la norteamericana Rosemary Casala, por 4/6, 6/2 y 6/2, en la tercera vuelta del individual para damas del Campeonato Nacional de los Estados Unidos. A su vez, la norteamericana Karin Susman, clasificada como undécima jugadora internacional, eliminó a la francesa Janine Liefrig, por 6/3 y 6/1.

Por otra parte, el brasileño Ronald Barnes derrotó al norteamericano Clark Hraebner, por 6/4, 6/4 y 6/2, en la tercera vuelta de los individuales masculinos.

#### • El Torneo de Inglaterra

LONDRES, 8 (France Presse). — Se disputaron esta noche tres cotejos correspondientes al campeonato profesional de fútbol de Inglaterra de primera división. Estos fueron los resultados: Arsenal 1, Blackburn 1; Bornley 2. Nottingham 2 y Everton 3, Manchester 3.

#### • Básquet: Viene el Real

MADRID, 8 (ANSA). — En el próximo mes de noviembre, actuará en Buenos Aires el primer equipo de básquetbol del Real Madrid. Los "merengues" jugarán también en Córdoba y Mar del Plata, actuando posteriormente en Chile, Paraguay y Uruguay.

Integran el equipo madrileño la base del seleccionado español y también tres jugadores norteamericanos y dos portorriqueños, todos de gran talla. El año último, el Real obtuvo el campeonato de Europa, al tierrotar en la final al fuerte equipo checoslovaco de MTK.

En lo que respecta a los rivales, trascendió que en Buenos Aires jugaría con Villa Crespo y Racing, quedando un tercer partido con un-combinado metropolitano.

#### • Prestará el Solemne Juramento

TOKIO, 8 (ANSA). — Takashi Ono, un veterano atleta japonés, fue elegido hoy para prestar juramento en la ceremonia inaugural de las Olimpiadas en nombre de todos los atletas participantes en los juegos. Ono será, además, el capitán de la delegación de su país en las Olimpiadas.

#### Triunfaron los "Merengues"



# 

→ El día y la hora señalados, han llegado, Hoy a las 1930 en el estadio de la doble visera de cemento de Avellaneda, Independiente y el Inter de Milán, dílucidarán el primero de los dos pleitos (pueden ser tres) para decidir quién de ambos se ciñe la corona de campeón del mundo por equipos, privilegio que hasta ahora, ha sido vedado a un team argentino.

Pocas veces, nos atreveríamos a decir que jamás, un partido de fútbol ha apasionado tanto a la afición local. Es que nunca tampoco, un equipo nuestro ha estado tan cerea de concretar este 'sueño dorado, quizas por que el público ha intuido primero, y palpado después, con que celo y con cuanta seriedad Independiente tomó este asunto. Per otro lado, la incuestionable capacidad del equipo campeón de la AFA y de América hace que por vez primera se aliente con fundamento esta esperanza.

Lo cierto es que todo el mundo futbolistico vive pendiente de este partido entre los campeones de este continente y de Europa. Los prolegómenos, los preparativos, el clima, las "cosas" de H.H.; la seriedad de Giúdice: la confianza de los jugadores de Independiente; la parquedad de los muchachos del Inter, en fin, todo cuanto rodea a este partido han ido creando una expectativa que hoy llegará al

máximo cuando la pitada inicial marque el comienzo del esperado encuentro entre estos dos colosos del fútbol mundial que lucharán sin cuartel para sacarse la primera ventaja sabiendo que el que golpea primero, golpea dos veces.

Es difícil hablar de tácticas de juego sin equivocarse o meterse en honduras. Como siempre, y una vez más, estarán frente a frente el clásico moide sudamericano de las filigranas y la improvisación, y el método, la disciplina, el cálculo frio y la prevaiencia del fisico sobre el intelecto. ¿Quién ganará? Bueno, es obvio que la respuesta no es fácil.

DIA: JUGARAN HOY

E INDEPENDIENTE

#### Algunas Cositas

Al margen del sensacional partido, digamos que hasta último momento no se sabrá si se televisa o no el partido, En Canal 7 ayer nadie daba un no rotundo. Pero

nosotros podemos informar de que, si a mediodía de hoy la recaudación sobrepasa los 33 millones, es casi seguro que el partido se televise directamente desde Aveilaneda. Caso contrario, se filmará para ser pasado luego. Los fotógrafos tenían un problema, que se espera solucionar también hoy a mediodía, ya que no aceptaban que no se les reconociera su chapa otorgada por el Po-

der Ejecutivo. La policia de la provincia ha tomado una serie de medidas para el mejor ordenamiento del tránsito de vehículos y peatones, que ya se verán en la práctica y nada más. Aun lloviendo (siempre que no sea un temporal) el partido se jugará, porque el 'Inter" viajará apenas terminado el encuentro. El campeonato oficial lo espera, ya que ei domingo juega en Italia.

€0

(b



de notas, eclipsando, en publicidad, a los jugadores.

Hotel Plaza. Estaba anunciada una conferencia de prensa con los dirigentes del Inter. No la hubo. Todo se limitó a un cóctel muy bien servide y a un reparto de fotos y distintivos. H. H., el hombre esperado, no aparecía. Pero CRONICA sí pudo hablar con el "comendatore" Prisco. vicepresidente del equipo italiano y presidente de la delegación del campeón de Europa. De esta conversación sacamos algunas conclusiones. Por ejemplo, que Helenio Herrera temeroso del resultado en Avellaneda, jugó a antipático, lo que sabe hacer muy bien, para despertar un ambiente en Italia contra Independiente.

No nos queda otro remedio que reconocer que H.H. Salió ganador en esta maniobra. Sabemos -asi nos manifestaron varios colegas italianos- que en los diarios milaneses se presenta a Independiente poco menos que como un ogro. Un periodista italiano nos manifestó: "Los del Inter mañana (por hoy) tienen que cuidarse, pues sabemos que el equipo argentino tiene por principal misión, la de romper piernas".

El "comendatore" Prisco, muy comedido él, se interesó fundamentalmente por el juego de Independiente: "Tengo entendido -nos dijo- que va a jugar Paflik. Eso va contra nuestros planes, pues sabíamos que Independiente, con el equipo que jugó contra Santos, no tenía hombres rápidos en medio campo. Paflik, de acuerdo con lo que comentaron los corresponsales italianos en la Argentina, es un hombre veloz y que domina esa zona".

-¿Quiere eso decir -preguntamos que Herrera tendrá que cambiar los planes?

-Nosotros no nos metemos en cuestiones del equipo -fue la respuesta.

Después nos enteramos que esta campaña anti-Independiente estaba siendo trasladada a Madrid, donde se jugaría el partido de desempate. En fin, que H.H. jugó a antipático por un plan premeditado.

# La Ultima de HH: Jugaron al Fútbol Fomenta el Odio a Pesar del Agua

Llovía copiosamente en la cancha de Independiente ayer a las 18. Pero, pese a ello, los rojos se entrenaron fuerte. Fue la última práctica antes del gran match. Cuando salieron al campo, con buzos disimiles y gruesos tapones, las cuatrocientas personas que estaban en las tribunas aplaudieron ruidosamente. La práctica fue a puertas abiertas.

Fútbol Bajo el Agua

El "profe" González García dirigió un trote leve y posteriormente una más breve sesión de gimnasia de calentamiento. Cuando finalizaron estos trabajos, Giúdice dividió dos equipos que jugaron fútbol por espacio de una hora, Don Manuel se limitó a seguir el juego, oficiando de árbitro y recibiendo algunas quejas sobre su improvisada función. "¿Eso no es foul, Don Manuel?", "¡eso es penal...! "aquel está offside!"

La lluvia seguia eniodando el campo rojo. Giúdice mandó al vestuario a casi todos sus muchachos, pero se quedo con Mori, Bernao, Prospitti, Suárez, Rodríguez, Savoy, Truchia y Toriani. El primero, en un costado del campo, peloteaba incesantemente a Truchia; los demás, (seran los delanteros definitivos?) combinaban entre si con la colaboración de Don Manuel.

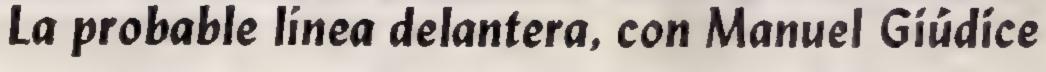
Ducha, Jabón y Canciones

De la cancha, cansados y mojados, al vestuario... Alli Maldonado se cambiaba con pasmosa calma -ojalá la mantenga frente al Inter— y escuchaba música en su radio portátil. Los demás se entregaron a otra mojadura, pero por cierto que mucho más sentadora, las duchas... Vapor, jabón y canciones era el clima del camarin,

Del estadio a "Costa Azul". Y en "Costa Azul"... Descanso, mucho descanso. Podrán dormir todo lo que quieran, pero no más de las 11 de hoy. Después del almuerzo, saldrán a caminar un rato. Y a las 17.15 dejarán ese lugar de ensueño - que cuesta alrededor de 17.000 por día- pa-

ra ir rumbo al estadio...







Bernao pidió y Jecu

# BOCA PIDE SUSPENDANE

\* Anoche, cuando don Alberto J. Armando tomó contacto telefónicamente con CRONICA, estaba evidentementa indignado.

-Quiero desmentir terminantemente al señor Herminio Sande, Termino de leer en CRONICA, quinta, que el presidente de Independiente les ha manifestado a ustedes que yo estoy haciendo cuestiones y que esta noche haré un planteo en la AFA, a causa de la suspensión del match Independiente-Rosario Central. Me entero también que Sande dice que yo desmiento mis afirmaciones de que había que ayudar a Independiente...

En todo eso hay algo de cierto, pero quiero aclarar las cosas con el mismo Sande, cabeza a cabeza. Pero Sande, cuando hace ese tipo de aclaraciones, parece que se esconde, porque después no aparece y no se le puede en-

contrar por ninguna parte. El presidente de Boca Juniors nos dijo todo eso, a boca de jarro, en una tanda de frases rápidas y categóricas, Su euforia era evidente.

-Me extraña que Sande haga esas declaraciones -siguió diciéndones—, porque Boca mismo presentó un preyecto en noviembre del año pasado propiciando toda clase de facilidades para el equipo campeón a fin de que su participación en el torneo de Campeones por la Copa Libertadores de América no se viese entorpecida por intereses egoistas. Boca Juniors hizo suyo ese proyecto; porque había experimentado en carne propia todos los sinsabores y las amarguras que se le presentaron el año pasado en sus partidos contra el Santos.

Pero de esa finalidad —leal y noble— a lo que está ocurriendo en este momento, hay una gran distancia. Por eso Boca Juniors va a pedir esta noche — (se refería a la probable reunión de anoche del Consejo Directivo) - 16 suspensión del campeonato oficial hasta que Independiente haya terminado su actuación en el campeonato mundial interclubes. Esa decisión de Boca Juniors será concretada en el caso de que Independiente pida la suspensión de su partido oficial del domingo próximo contra



- Y sus proveedores respectivos. 485 acertantes de los dos partidos clave. Entre ellos se sortearán los importantes segundos premios, consistentes en: heladeras, cocinas portátiles y calefactores a gas, de la afamada marca

miento 948 (Morón).

Acertaron: 1º LUIS A. GALASSI, 14 de Febre-

ro 553, V. Constitución (Sta. Fe).

2º SIXTO GAMINO, Almafuerte 768,

4º ARMANDA G. de ORELL, Sar-

Villa Luzuriaga (San Justo). 39 ALFREDO COUSTURE, Avellane-

da 1215, Capital Federal,

#### SACCOL

¡Participe usted también! Envie HOY MISMO su formulario...

Gane con CRUSH

Buena Suerte!

#### LOS EQUIPOS

Manuel Giúdice y Helenio Herrera se negaron a dar la constitución de los equipos, pero, de acuerdo con los antecedentes y lo hecho en las prácticas, lo más probable es que salgan alineados así:

INDEPENDIENTE: Santoro; Ferreiro y Rolan; Acevedo, Mori y Maldonado; Bernao, Prospitti, Suárez,

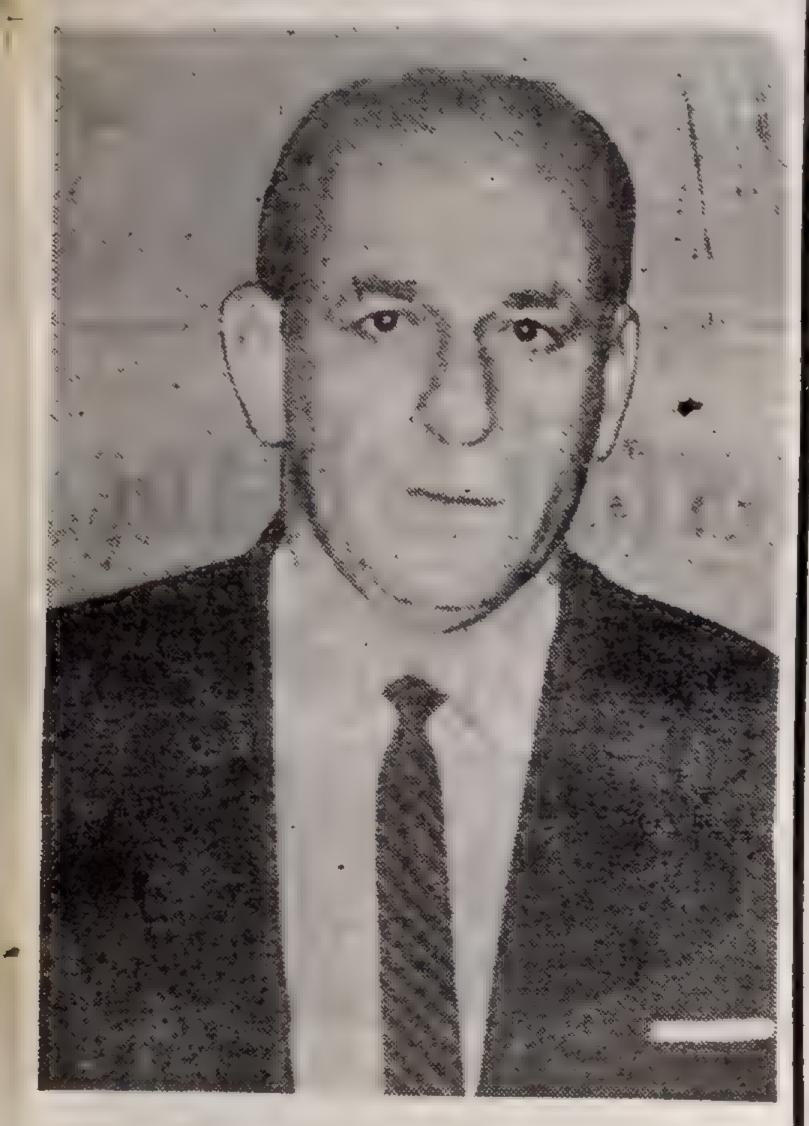
Rodriguez y Savoy.

INTER: Sarti; Burgnich y Facchetti; Tagnin, Guarnieri y Picchi; Jair, Mazzola, Milani, Suárez y Corso.

Arbitro: Armando Marques (brasileño).

Linesmen: Roberto Viug y Romuhaldo Arpi Filho (brasileños).

Preliminar: Dep. Italiano vs. Dep. Español (17 horas).



Giúdice: "Dejen que llueva. No se asusten. El campo pesado nos favorece. Ya se verán los resultados".



ejecutó el penal. Toriani no atajó

# EL TORNEO

Racing. Una cosa es ayudar a Independiente y otra cosa es darle ventajas. No vamos a tolerar un hándicap semejante. No vamos a darle a Independiente cinco fechas de ventaja. Antes que eso ocurra, preferimos que el campeonato sea suspendido.

#### • La Reunión del Consejo

La reunión del consejo directivo de la AFA efectuada anoche, fue de corta duración y a solicitud de Racing, por unanimidad se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta mañana, a las 19, para considerar la postergación del partido Independiente-Racing, en atención a que no estaba presente ningún representante de los "rojos".

#### Se Jugará en Madrid

De común acuerdo entre la Confederación Sudamericana y la UEFA, resolvióse que, en caso de un tercer partido, Independiente y el Internazionale, jugarán en Madrid 72 horas después del jugado en Milán, posiblemente en el estadio Peruabeu.



No salió ninguna. La selección no encontró en ningún momento la punta del huo de la madeja. Siempre le jaltó algo. Como a este centro de Chaldú, que le salió muy cerrado, cuando Onega lo esperaba bien colocado. Pérez, arquero de Colón, lo desvió al corner. Los "sabaleros" se dieron un gustazo que no esperaban.

## GOLON, GOLO Para Colón no hay rivales fuertes cuando son famosos. Tras sorprender, derrotando al Santos, ayer venció al combinado argentino.

★ SANTA FE, 8 (De nuestro enviado especial Eduardo Rafael). — Colón derrotó a la Selección Nacional por 2 a 0. No cabe objeción alguna a este triunfo del equipo "saba ero", que fue celebrado como todo un acontecimiento.

¡La verdad que Colon es grande!, gritaban hasta la ronquera sus agasi nados simpatizantes. En el campeonato de primera B no le gana a nadie, o casi nadie. Y ese mismo equi, o que pierde con todos, o con casi todos, se da ¡nada menes! que estos dos gustaz s en la misma temporada: vencer al hasta entonces bicampeón mundial -Santos-, por 2 a 1, y ahora derrotar a la selección que se adjudicó la Copa de las Naci nes. ¿Cómo exp icar esta disparidad de actuaciones si el equipo lo forman los mismos hombres?

Ayer, la selección jugó mal. Casi diriamos muy mal. Salvo Rendo, que desplegó y derrochó a granel un gasto de energía digno de todo encomio, y Telch, que jugó como siempre --es decir, muy bien-, a los demás no les salía una jugada bien.

Galeano no pudo con Gómez -el mismo Gómez que concreto la victoria contra Santos— y se dedicó a golpear. Vieitez tuvo continuos

problemas con Luis López un hombre que\_se mostró hábil y veloz. Simeone también fue superado. Rattin, sin respaldo atrás, debió contentarse con realizar tareas defensivas, sin poder demostrar a este público sus v.rdaderas condiciones. Varacka se defendió. Incluso puso amor propio cuando vio a sus compañeros de selección impotentes ante un rival en apariencia inferior.

La delantera no fue ofensiva. No pudo serio, 170 negó a coordinar en ningún momento. Rojas, ubicado como punta de lanza, no tuvo quien lo acompañara en la zona de definición y quedó siempre atrapado entre dos o más hombres locales. Rendo deb'ó buscar y llevar todas las pelotas que los demás perdían después. Onega no estuvo inspirado, Chaldú y Bielli fueron intrascendentes.

Los cambios en la etaga complementaria mejoraren en algo la profundidad del conjunto. No fue suficiente. Pese a los esfuerzos de Telch, en ese sentido, para dob'egar a un rival que, a esa altura ya estaba demasiado agrandado. Para Colón deben ser los

elogios. Dos figuras descollaron; Poncio y Demetrio Gómez. El centromedio fue el dueño del partido: interceptó acompañó y distribujó cuanta pelota llegó a sus pies con una calidad y j..steza extraordinaria.

Demetrio Gómez no solo fue el conductor dei ataque, sino que busco el arco nesde toda distancia, cada vez que le parec ó propicia la oportunidad, Tuvo en Colman un permanente colaborador. Los demás todos bien, o por lo menos, ninguno defecciono. El fina! es fácil de explicar. Las

escenas de jubilo de bordaron las tribunas, coparon el campo y se desgranaron después por las calles de Santa, Fe. El público, que no alcanzó a colmar las instalaciones de estadio Centenario, donde se jugó el cotejo, se había olvidado ya de los doscientos pesos que pagó de entrace, de las auseilcias —justinicadas -de Carrizo y Artime, que en los instantes previos at match hieroron peligrar la t quilla y de la mala campaña de Colon e el campeonato oficial. ¡Que importaba todo eso si podian gritar a todo pulnon para que seoyese en . da la cauded que el os le r d'an genado al Santos y a la Selection Nacional

En cambio hubo alguien que sintió era derrota como una afrenta. Algu'en que pore en cada parado, asi sea un "picado" de barrio, todo su honor de buen jugador. Ese alguien no podia o'vidar que ellos, los ve cedores de la Copa de las Nacomes, no habían podido derrotar a un conjunto que en primera B no le gana a nadie, o a casi a nadie. E e alguien fue Alberto Rando.

Todo su amor propio, todo su dolor de crack de la selecc'ón lo sintetizó asi: "¡Si es como para morirce !"

#### Colón (2) Seleccionado

COLON: Pérez; Rosso y Larpin (Barreiro); Cevallos, Poncio y Banegas; L. López, Rios (Cabañas), Gómez (F. Lopez), Colman y Broggi,

SELECCIONADO: Righi (Irusta); Galeano y Vieitez; Simeone (Vazquez), Rattin (Telch) y Varacka (Mesiano); Chaldú, Rendo, Alfredo Rojas (Willington), Onega y Bielli.

Goles en el primer tiempo: 10' Ríos; 35' Broggi. Cancha: Colon. Arbitro: Roberto Goicoechea. Recaudación: 997.600 pesos.



Siempre fueron más. Cada vez que la selección atacó lo hizo a base de esfuerzos individuales, como este de Onega. Así, les resultó fácil a los defensores de Colon anularlos, porque siempre eran dos, o más, contra uno, Aqui, entre Poncio y Rosso, despojarán al entreala de River, que no tuvo una actuación muy feliz.

10.05

13 Danos Este Dia Aperura de transmision 10.15

Servicio de Interés del Canal 13 10.30

La Hora de los Pibes 10.45

Discorama Apertura de transmisson

Aprenda Inglés Lecelones de Idioma 11.15

Primera Teleescuela Técnica 11.30

Rin-Tin-Tin "El reino del bandido",

B Enciclopedia en TV **9** El Texano

"Cárcel para un Inocente". Serie de aventuras. Randall, el Justiciero "La venganza". Serie 12.30

Remates Musicales Competencia televisiva.

**■** Los Tres Chiflados "Guerreros incivilizados", 12.50

 Notidiaria Relatos Jorge Vaccarl.

Remates Musicales . Segunda parte.

Noticiero 13 Relatos - Juan Mentesana 13.15

La Cantina de la Alegria Prog. de entretenimientos 13.20

Noticiero TV 13.30

Su Estrella Favorita "El final del cammo".

A Puerta Cerrada "Vuelo 46 a Cabo Cañaveral", Serie

Buenas Tardes, Mucho Gusto 14.25

Flash Informativo 14.30

Esa Vieja Esperanza

wanhoe | "El asalto al rey", Serie. Cine en la Matinée del 9

Largo metraje. "He nacido en Buenos · Aires", (argentina),

 Platea Familiar Largo metraje, "Revancha", (mexicana). 15.15

Cuando Seamos Extraños 15.30

Entre Nosotras 15,45

Telecine 13 Largo metraje. "Los árboles mueren de pie', (argentina),

Mujeres a la Hora del Té 16.30

**D** Chiribilandia

Nueva Dimensión Programa astrolgico

9 Hiroshima Barrio Norte 17.30 Botas de Siete Leguas

O Cuando el Amor es más Fuerte que el Odio "Fe", Serle unitaria.

Dickens y Fenster "El chiste". Serie. Ese... que Siempre

Está Solo

Sinfonia del Olvido I Las Rosas de Mamá

1 Panorama Hogareño

18.30

**Lassie** Guillermo Tell "La voz misteriosa", Serie de aventuras,

 Siempre Contigo Tefeteatro. El Amor Tiene Cara

de Mujer

Submarino "El Dolhin", Serle, Bat Masterson "El billete de lotecia",

Patrulla de Caminos Papá lo Sabe Todo

"El voluntarioso". Serle. 19.30

Noticiero TV Aventureros del Mississippi

"El tesoro de Hawk Hill". Caza Submarina Serie de aventuras.

Yo Quiero a Lucy "El pequeño Ricky aprende música". Serle.

El Show del Arte de la Elegancia Programa femenino,

El Gran Circo "La revista sobre el bielo de Innsbruck". Serie circ. Noticiero 13

20.10 El Campeonato de Canciones Competencia musical.

Relatos: H. Galloso.

20.15 Notidiario Relatos: J Vaccarl.

20.30

Spadavechia Show Señoritas Alumnas

2 Phillip Marlowe Luces de Buenos Aires

Casino Philins 21.30

El Tercer Hombre En la Cuerda Floja

"Pistoleros a sueldo", Noticiero TV

**9** Doctor Kildare "Cien millones te mañana", Serie.

**1** El Fugitivo <sup>14</sup>Escape del juicio final". Serie.

Son Cosas de Esta Vida "El virle". Telecomedia 22.15

Noches de Box F. Gelabert vs. Z. Lima.

22.30 **Espionaie** 

22.50 9 Notidiario

Relata: C. D'Agostino.

Peted Gunn "Vendetta". Serie I El Renórter Esso Relata; A. Repetto.

23.15 PronostlKA Panorama meteorológico.

23.20 Platea Familiar Largo metraje "Noble enemigo", (norteamericana).

23.30 **9** Veladas Intimas

Noticiero 13 Relatos: A. Ottalagano. 23.45

B Parlamento 13 Programa de opinión. 0.30

Noticiero TV 0.50

Palabras de Vida

2 El Ultimo Café 13 Un Momento de Meditación

Rvdo, A. Cristóbal

TEXTILES GLORIA - MASLLORENS HNOS. S.A.

VENDE SOBRANTES DE TEMPORADA de TEJIDOS de PUNTO y LANAS PARA TEJER

**OLAVARRIA 166 - AVELLANEDA** 

de 8 a 15 hs.

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF T



Una escena de Libertad Leblanc con Néstor Zavarce en "Acosada", película coproducción argentino-venezo. lana que veremos mañana en dos salas. Ha dirigido Alberto Du Bois.

# Acosada: Libertad Leblanc en una Dramática Apelación

🛨 En los cines Libertador y Paramount se verá el 17, como última postergación, según se nos asegura, la película de Alberto Du Bois "Acosada", que a la par de ser una intensa apelación sexual, contiene una dramatica historia que es al mismo tiempo que anécdota fuerte un atinado mensaje de prudencia hacia las juventudes de hoy dia.

Du Bois realizó esta película casi integramente en Venezuela. El tema pertenece al escritor argentino Alberto Peyrou, quien relata las vicisitudes de una muchacha argentina que viaja a Venezuela atraida con engaños. Una vez en Caracas, la chica se ve envuelta en una cantidad de problemas a causa de haberse ligado, sin advertirlo, a una banda de traficantes de estupefacientes y tratantes de blancas.

Libertad Leblanc, considerada hoy en todo el mercado cinematográfico sudamericano y centroamericano como una de las máximas atracciones del cine argentino, tanto por su belleza como por la fuerza sugestiva que emana de sus actuaciones, es la protagonista.

Junto a Libertad Leblanc actúan en "Acosada" nuestro conocido Néstor Zavarce, actor venezolano que actuó en el cine argentino en varios films, entre ellos "Armiño negro" junto a Laura Hidalgo; José Bordam, Alberto Alvarez, Adolfo Martinez Alcaiá y la destacada actrir venezolana Eva Mo-

EN EL ESPECTACULO

reno, que ha ganado en su país por varias veces el "Guacaipuro de Oro", máxima distinción a los intérpretes de cine y teatro.

"Acosada" tiene fotografia de Ignacio Souto, música del Amadeo Monges, compaginación de Rosalino Caterbetti, actuando como jefe de producción Pedro Pereyra.

Ambientes lujosos de Caracas, alrededores hermosos de la capital venezolana, figuran en esta película que, como dejamos dicho, será presentada mañana jueves, en los cines Paramount y Libertador.

# Cuando son Aliados Ladrones y Policias

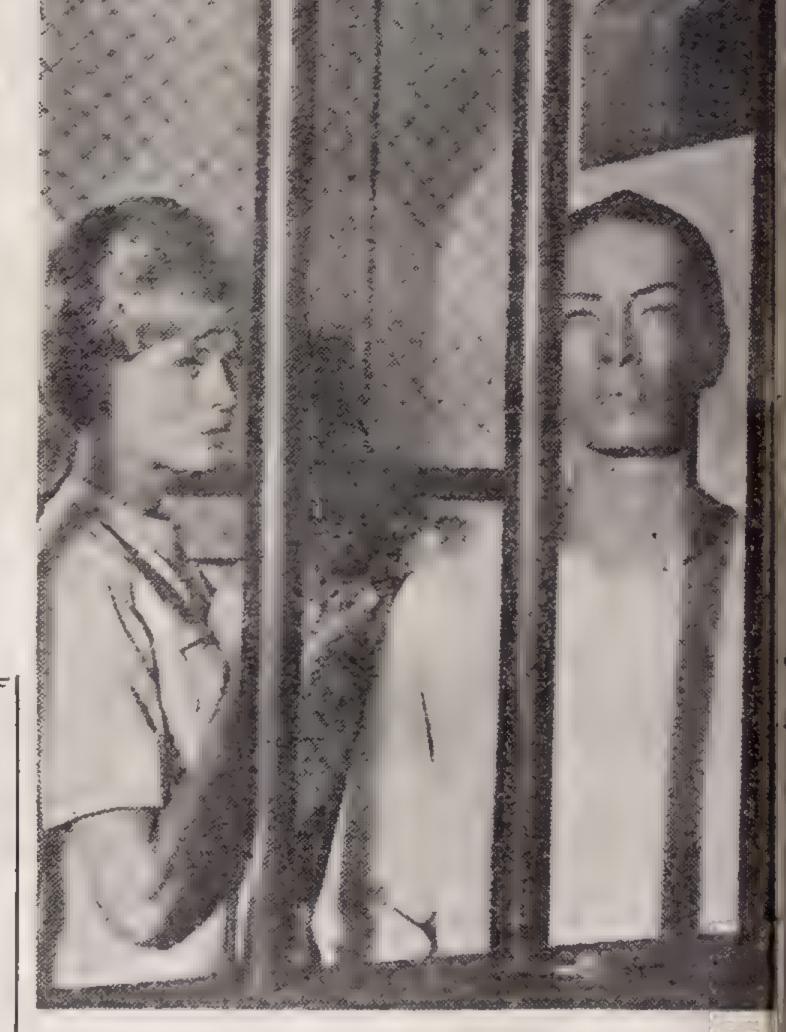
Algo que tiene dimensiones de lo insólito, contiene la pelicula "El brazo izquierdo de la ley", que Columbia anuncia para este miércoles en el Trocadero. Se trata de una satira que ha dirigido Cliss Owen, en la cual, buscando siempre el lado humorístico de la cuestion, se presentan y se resuelven a carcajadas problemas que aparentemente serian objeto de un tratamiento mas serio por parte de la sociedad.

El reparto de esta novedad está encabezado por el inefable Peter Sellers, de quien se anticipa una labor fina, aguda y de irresistible comicidad. Sellers tiene en la pelicula un personaje doble. Es policia y es hampón al mismo tiempo.

No se trata, como pudiera suponerse, de una critica a la muy respetable institución policial. Así lo han comprendido los jefes de policia de todas las ciudades del mundo donde la pelicula fue exhibida, quienes la recibieron con carca jadas.

El reparto se completa con Lionel Jeffrles, Bernard Cribbins, además de la hermosa actriz Nannette Newman. El libro es de los escritores humoristas John Warren y Len Heath.





Susan York, en una sombria escena de celda junto a Capucine: Esta escena ocurre en la pelicula "La septima aurora", que conoceremos hoy presentada por Artistas Unidos en dos salas. En el film, se narra la historia de una mujer injustamente acusada de traicion y condenada a muerte y que ha de ser ejecutada al septimo dia, es decir; en la "septima aurora" des-I muesi dei dictada eu sentencia.

La sala de Cine Arte presentará este mes un panorama de la comedia americana, films pedidos por el público,

y un segundo ciclo dedicado a Hitchcock.

En el panorama americano, veremos "Sabrina", "La comezón del séptimo año", hoy miércoles: "Gigi", mañana jueves; "Problemas de alcoba", el viernes 11; "Amor al vuelo", el sábado; "Charada", el domingo 13 y lunes 14, y "Tú sabes lo que quiero", el martes 15.

Películas pedidas por el público -que tiene derecho a hacerlo por escrito en boletería-, son:: "Ocho y medio", el miercoles 16; "Hotel internacional", los días jueves 17 y viernes 18, y "Amor sin barreras", los días sábado 19,

dominge 20 y lunes 21.

En cuanto al segundo ciclo, dedicado a Hitchcock, el programa es el siguiente: martes 22 y miércoles 23, "Saboteador" (1924); jueves 24, "Agonía de amor" (1947); viernes 25, "El tercer tiro" (1955); sábado 26, "Cuéntame tu vida" (1945); domingo 27 y lunes 28, "Los pájaros" (1962); martes 29, "La sospecha" (1942), y miércoles 30, "Tuyo es mi corazón" (1946).

#### Los Estrenos de Hoy

\* "La séptima aurora", dirigida por Lewis Gilbert, con William Holden, Sussana York, Capucine, Tetsuro Tamba. Michael Goodlife, Allan Cuthbertson y Maurice Denham. Presenta Artistas Unidos en el Broadway y Callao.

"El brazo izquierdo de la ley", dirigida por Cliff Owen, con Peter Seilers, Lionel Jeffries, Bernard Cribbins, Irene Browden y Nanette Newman, Presenta Columbia, en Trocadero y Grand Splendid.

"El caballero audaz", dirigida por John Gilling, con Lionel Jeffries, Oliver Reed, Jack Hedley y June Thorbrun. Presenta Columbia en el Metropol.

"Oro para el César", dirigida por André de Toth, con Jeffrey Hunter, Mylene Demongeot, Ron Randell, Massimo Girotti y Giulio Bosetti. Presenta Metro Goldwyn Mayer en el Electric y simultáneos.

## Evoca una Película a un Poeta de la Libertad

🛨 En la película que lleva por título su nombre: "Taras Schevchenko", el cine ruso rinde homenaje a uno de los más altos poetas de la libertad, cuya obra ha trascendido de los límites nacionales.

Se trata de un verdadero artista, poeta y pintor, que a mediados del siglo pasado había caído en el disgusto del zar Nicolás I, quien dispuso su destierro e internación en una fortaleza de la región del Mar Caspio, donde le estaba prohibido escribir versos y pintar. Enfermo y anciano, el poeta recupera la libertad. Pero ha de entrever cómo su obra y su espíritu se proyectan a través de las fronteras y las épocas. El libro y la dirección son de L. Savchenko. Serguei Bondarchuk anima al protagonista y es acompañado en el reparto por V. Chestnokov y M. Timofeiev. Se verá esta película soviética, como estreno primicia, en el cine Cataluña, el jueves 17 de setiembre.

### LO QUE VIMOS



Película buena, de calidad, pero solo gimnasia de inteligencias. De esas películas hechas como para que el público al salir, tenga vergüenza de decir que no la comprendió.

Trabajos dispares de los cuatro directores a través de sus respectivos episodios.

#### "ROGOPAG"

→ La película está constituida por cuatro cortometrajes sin que una aparente unión, temática o espiritual. Le unión existe en cuanto a una común inteligencia del cine, que han puesto los cuatro realizadores: Rossellini, Gregoretti, Godard y Pasolini. Inteligencia que a Rossellini le sirve para hacer un saludable entrenamiento de técnica a costa de la bien dibujada Rossana Schiaffino y el escaso actor Bruce Balaban. Su corto, "Virginidad" tiene el atractivo del título que ha de obedecer al hecho de que, a pesar de las ardentías mostradas, no pasa nada.

Gregoretti, con su "Pollo de campo" interpretado por Tognazzi con su hijo Ricky y Lisa Gastoni, se respalda en la eficacia de su intérprete. Y hace su gimnasia téc-

nica en la aplicación del sonido.

El episodio "El nuevo mundo", nos trae de nuevo a Jean-Luc Godard preocupado con los problemas del desencuentro sentimental. En sus protagonistas, Alexandra Stewart y Jean Marc Bory. Quiere decir algo a través de las actitudes de la muchacha y las reacciones de él. Pero se ha empeñado en ser tan oscuro que lo ha conseguido.

"La ricotta" el episodio con Orson Welles que nos muestra la filmación en colores de una escena de La Pasión de Jesucristo. Es grotesco el contraste entre el tema y la conducta de los profesionales del cine que lo están realizando. Paolo Pasolini ha dirigido con sentido del humor, de la sátira e incluso de lo grotesco. Los cuatro realizadores han hecho en cada trabajo un poco de teoria del cine. El film no deja de ser una aguda lección para los profesionales aunque resulte un tanto incongruente para el público. Presentó Gala en el Ocean.

# Film Francés en Venecia

VENECIA, B (France Presse). - Jean Luc Godard precentó hoy en el Festival de Venecia su film "La mujer casada", que representa à Francia y en el cual lanzó a una nueva actriz, Macha Meril, que hasta entonces solo había de cirpet, no, en el cine papeles: sin importancia. La critica acogio este film como uno de los mejores de la muestra.

+ HOY: "LUCES DE BUENOS AIRES"

\* MARIANITO MORES EN EL EXTERIOR

GESTO DE ALUMNOS CON EL MAESTRO

→ Hoy, a las 21 horas, Teleonce difundirá la undécima entrega de "Luces de Buenos Aires", el estelar programa musical que ha concitado el interés de una vasta audiencia.

En la oportunidad el actor-director-productor Hugo del Carril, ofrecerá "Viejo Buenos Aires" y "Sus ojos se cerraron". La morochona de ·los "faroles" impresionantes. Virginia Luque, entonará "Ahora no", "Oh mi papá", "Desencanto" y "Por qué la quise tanto".

A su vez el enruladito Mariano Mores, al frente de su orquesta gigante, integrada por 30 profesores, brindará



una "selección de Osvaldo Fresedo" y su consagrada "Serenata orillera".

Ramona Ga'arza "La novia del Litoral", dirá los versos de "Cariñito mío", "Viejo río" y "Río, río" (un repertorio navegable, el de Ramona). Tambien el ascendente Hugo Marcel, cantará "Adiós mi amor" y "Entre la gente" y en la interpretación coreográfica del ballet, dirigido por José Cubas, escenificarán ante las cámaras

"Danza del amor y la muerte". Como siempre participarán en el evento, el pianista Carlitos Figari y el conjunto vocal del calvo Mancuso. La escenografía ha sido diseñada por el laureado Mario Vanarelli, siendo las cámaras digitadas por Héctor Ghiggeri.

Es muy posible, que al finalizar el presente ciclo, muchas de sus figuras, emprendan individualmente, giras por el exterior.

Quien hasta el presente parece tener finiquitados los contratos respectivos, es Mariano Mores. A fin de año. comenzará una "tournée" por las costas del Pacifico, llegando hasta las tierras del Caribe, comandando una agrupación orquestal. Sus vocalistas serían Hugo Marcel y Horacio Deval. Más vale así, ipor nuestro querido tango!

#### • Homenaje a Roberto

Los integrantes del musical "Riumo y juventud", ciclo que Teleonce emite todos los comingos a las 19, rindieron en su último programa un significativo homenaje al productor Roberto Regueiro, fallecido como consecuencia de las heridas recibidas en un accidente automovilistico.

La conducta observada por los "muchechos", desce el momento que tuvieron la primera noticia del lamentable suceso, acaecido el domingo 30 de agosto, a las 15 horas, hasta el dia de su sepelio, el domingo 6 de septiembre, a las 11.30, es digna de exaltarla.

Todos ellos, estavieron acompañando a Roberto Regueiro, quien los quiara en

## "Spadavecchia Show": Hoy, por el Canal 9

Para la transmisión desde exteriores que el Canal 9 Libertad realiza hoy a las 20.30 horas desde una popular cantina boquense --horario acortado esta vez para dar lugar a otro programa especial-se ha constituido un elenco que tiene por base la actuación del cantor criollo Antonio Tormo, el recordado sanjuanino, pilar de "La Tropilla de Huachi Pampa", y la actriz y cantante Ana María Pugliese "Cachito", de exitosa presentación en muchos programas radiales y televisivos. A estas dos populares figuras, se ha acoplado un plantel de artistas que se hallan en la ruta ascendente, tales como Hilda Viñas, Alberto Lander, Jorge Rigó, Joe Dalbos y Ringo, todos bajo la conducción de Guillermo Brizuela Méndez y Olga O'Farrell. Como es ya habitual en este programa, serán reporteados y homenajeados, los artistas que concurren a cenar en el mencionado restaurante, quienes desfilarán por la pantalla de Canal 9 como auténticos "números sorpresa".



"La novia del Litoral", Ramona Galarza, sigue acaparando admiradores, a través de sus presentareiones en Luces de Buenos Aires', por Teleonce.

## Equipo Técnico Viaja a Brasil

Un equipo técnico de cine viajará a Brasil a fines de la semana entrante, para filmar allá: en Río de Janeiro, una coproducción argentino-brasileña. Se trata de la película "Rosas para una cualquiera", que dirigirá en el país hermano el director argentino Diego Santillan, que el año anterior realizó entre nosotros un interesante trabajo con 'Pesadilla".

Viajarán para ponerse a sus órdenes, el director de fotografía Oscar Melli, el director asistente José A. Martinez, el jefe de maquillaje Ernesto D'Agostino y el camarógrafo Francisco Spósito. El libro del film es de Santillán y Muguerza.



Dean Reed. El joven cantante americano, ha logrado a través de sus incursiones televisivas en "Todo es amor" y "Sábados continuados", por el Canal 9, la adhesión de una vasta audiencia juvenil. ¡Por lo visto, Dean dio en la tecla!

sus primeros pasos como cantantes. Pasaron largas horas en el sanatorio, interesandose constantemente por el proceso de recuperación, que no se produjo desgraciadamente.

Aun viva la impresión causada por la muerte del amigo y productor del programa, enfrentaron las camaras, con notable presencia de ánimo. Ninguno de ellos demostró al público televidente el dolor, el cansancio, la tristeza y el desconcierto que los invadía.

Cantaron como siempre o tal vez como nunca. Pue ésa la mejor prueba de que habian asimilado las enceñanzas del malogrado Roberto Regueiro, al encauzarlos y guiarios por el difícil camino del arte.

Teleonce rindió también un sincero homenaje al colaborador, con la bendición del féretro dada por el Rvdo. padre Albino Grassi, cuando el triste cortejo pasó a las 10.30 horas, frente al canal y culminó, en el orden religioso, con el ofrecimiento de la Santa Misa televisada en el programa "El dia del Señor", en sufragio de su alma.

Provisoriamente se han hecho cargo de la producción de "Ritmo y juventud", Hector Maselli y Horacio Malvicino, con la colaboracion de Héctor Aragonés.



Héctor Coire "le bate" a la sugestiva Susana Brunetti, los misterios del arte culinario. Hoy volverán a reeditar la escena en "Casino Philips", por Canal 13.



2500 Metros

1600 Metros

# Los Orientales es una de las Mejores Figuras del Ramírez

\* Elementos de probadas aptitudes cotejaran fuerzas el domingo proximo en el clásico José Pedro Ramirez, que constituve el punto central de la reunión. La lucha se formalizará sobre la distancia de 2.100 meemoción intensa, por la paridad de fuerzas de las principales figuras que prometen ser de la partida. Están Los Orientales, que viene actuando con marcada regularidad, en base a

está muy bien puesto; Matreis, que acaba de obtener su primer tramfo en brillante estilo, y Chingolito, que lo escoltó de más cerca al pupilo de J. Varela Garcia.



Los Orientales

Las valiosas performances que ha registrado Los Orientales en compromisos de categoria superior, lo destacan en esta nueva salida a las pistas, donde tratará de sobresalir en base a su destacada calidad, Pingo muy corredor, el hijo de Vitelio tiene especial oportunidad para reencontrarse con el triunfo en este cotejo selectivo, con muras a sumarse a la selecta lista de los elementos capacitados de las pistas sureñas. Cabe señalar, asimismo, que en sus recientes ejercicios dejó inmejorable impresion, hallandose en excelente for-

PRIMERA CARRERA

1 Ay Quesi 54, R. Encinas

3 Tromson 54, N. Yalet

5 Narrado 54, R. Zapata

6 Miguichón 54, J. Torres

7 Pensativo 54, A. Sánchez

1 Caperucita 57, J. Ortiz

3 La Corona 57, J. Villegas

4 Neptunea 57, no correla

8 Realty 57, D. Dennillo

9 Lobuna 57, no correra 10 La Tapa 57, H Artigas

12 Milhta 57, P. Colman

16 Olivo 57, A. Pauleau

17 Pott 57, R. Encinas

18 Rosine 57, X. X.

1100 Metros

5 Moontruck 57, O. Dorado

11 L. de Francia 57, J. R. García

15 Muñequita 57, H. Pantanalli

TERCEBA CARRERA

(Comienza la triple)

2 M. Stuardo 56, H. Ciafardini

1 La Mula 56, C. Sobral

3 Ave Lira 56, A. Sánchez

13 D, Lane 57, A, A, Do'guez

14 Boxeadora 57, P. Prieto

2 Ledania 57. A. Cufre

6 Fodbla 57, X, X

7 Brocheta 57, X. X

SEGUNDA CARRERA

4 Resol 54, N. Vismara

2 Benjamin 54, J. Lozano

ma, como para rendir a la altura de sus antecedentes.

• Istmo, Gran Carta

Aparece Istmo entre las figuras más destacadas. Elemento muy corredor, tiene cumplida una campaña meritoria y puede en esta com-

4 Corredor 55, J. Camoretti

7 T. Class 51 1/2, R. Enclass

5 Flaring 54. J. Torres

8 Fide 50, R. Alzamora

9 Kinstown 50, R. Zapata

10 Manager 49, G. Rivero

11 Bellow 49, B. Arturo

12 Tardieu 48, J. Caro

6 Braceador 52, X. X

TOTAL SERVICE PROPERTY PARA LL JABARRO

COMPETIDORES Y MONTAS

A lns 10.45

A las 11.20

A las 12.10

pañía, más calificada, dar otra muestra de su verdadera capacidad. Ha seguido, asimismo, el entrenamiento en muy buena forma, con ejercicios valiosos, como para ampliar sus posibilidades de triurfo frente a los bravos rivales que tendrá por el camino.

• Milreis

Otro valor en ascenso es Milreis, Acaba de ganar en muy buena forma, dejando entrever que puede llegar muy alto en lo que resta de la temporada. Su incursión en catejos de alta selección permitirá apreciar con verdadera exactitud el valor de sus bondades. Tras su meritorio triunfo reciente siguió en forma auspiciosa, y ello constituye uno de los motivos más valiosos para estimar su chance en el bravo cotejo que tiene en

• Chingolite

puerta.

actuando con mucha regularidad. Recientemente escoltó de más cerca a Milreis. en una lucha emotiva, donde llevó la mejor parte el hijo de Tito Livio, que salió con mucho impulso Chingolito lo siguió en todo el trayecto, resignando su posición ante la guapeza de aquél. Ha quedado en muy buenas condiciones, y puede, por lo tanto, cumplir una performance valiosa, a pesar de los bravos rivales que le saldrán al paso.

teto Chingolito, que viene



Cruz Latina tuvo a su cargo una de las exhibiciones mas sobresalientes de ayer en San Isidro, al descontar 2000 metros en 2'9", dirigida por Ramón Ciafardini.

# ALOJADO MANTIENESE MUY BIEN PARA LA REPRISE: 1'415

yero, 1100 de recta en 1'9";

FALOPERA, I. Carboni, en

RICHT MAN, J. Leguizamón

y PIRIAPOLIS, A. A. Domin-

guez, 1000 de codo en 1'1"25;

MOONSTRUCK, O. Dorado y

NOVELETA, J. Leguizamón.

1000 de codo en 1'2"'3:5: NA-

RRADO, E. Gayero, 1200 en

1'17"45, últimos 800 con QUE-

BRILLO, O. Chamorro, en

49"45; CLIMATICA, R. Ro-

🛨 La pista principal de Palermo, que se hallaba húmeda, fue escenario de varios ejercicios cumplidos por ejemplares anotados en los próximos programas y por otros que vienen siendo ajustados en la preparación con vistas a una próxima reprise. Tal es el caso de Alojado, el veloz

de codo en 1'45 con 12" de final, siguió muy bien para el clásico Palermo: HORACITO, R. Nistico y HURGUETE, V Gaddi, 1200 en 1'14"3:5, últimos 800 con MANRO, O. Té-1500 en 1'35"2'5, últimos 800 Cosenza y MOLENDERO, C. Completa el mejor cuar- | vez, en 49"45 con 12"45 de fi-

pupilo de Ferro, que ahora será llevado a las distancias intermedias habiéndose fijado el clásico Palermo para su retorno a las distancias intermedias, habiéndose fien óptimas condiciones de training, al descontar el kilómetro en 1'4'5, de codo, de acuerdo al detalle que damos a conocer

ALOJADO, A. Pauleau, 1000 | nal, Hurguete dio cinco cuer- V. Emmolo, en 51"; BUENA | 151; H pos y no los descontó; GAN- VOLUNTAD, J. Lago, 1000 del Tito. 3 CHO, I. Gomez, con LA PIE- codo en 1'2"2,5; JESSORE, C. 10M, H DAD, J. Caro, 1000 de codo R. Rodríguez, 800 de codo en Bal en 1'1"25 con 12"25 de final; | 48" con 12" de final, en pelo. HEMATOLOGO, V. Gaddi y buen trabajo para el Seiec-COIMERA, J. Leguizamón, ción; RED AND BLACK, O.

con' FINE TRIP, H. Benitez, Riero, 800 en 48"45; TERUFL,

en 51"25, el primero y el úl- A. A. Domínguez, 800 en 49"45,

timo dominaron por tres cuer- | del opuesto; PILLIN, L. Cal-

pos: MAQUIAVELO, A. Pau- vete y TAGORE, V. Gaddi,

leau, 1200 en 1'16", últimos 800 en 49"25; DEFERENCIA,

en 51"; HINDY HILL, R. Ga- Rodríguez, 800 en 49"3,5.

800 con AQUEO, A. Sanchez, V. Gaddi y SPINET, C. R. 1815 de

LUJANERA, O. Cosenza, y PORTOFINO, R. Rodriguez, TOUT PARIS, A. Pauleau, 1800 de floreo en 2'1"; TELE- 800 en 49"; SATSUMA, L. GRAFICO, O. Cosenza; EN- Boggiano y EN LATA, J. Or-FINTA, R. Rodríguez y GOS- l tiz, 800 en 50 2:5; SNOW PEL, peon, 1000 de codo en TRACK, L. Calvete, dominó 1'2"; CANADA DRY, E. Ga- por cinco cuerpos a RENOMyero, 1000 de codo en 1'3"45; BRADO, J. Vallejos, 800 en OLIVE, A. Pauleau, 1000 de 50" con 12" 15 de final; MAcodo en 1'2", últmos 700 con RY CLARA, A. Sánchez, 800 en 50" 2|5; BELLOW, B. Ar-43"; LOOR, L. R. Martinez; turo, 800 en 49" 25; BUEN CRICLLO, V. Emmolo, y BIG BOY, L. Boggiano, 800 en 50"; CUPIDO, V. Emmolo, 700 de recta en 42" 25 de los 1.100 a los 400; RIESGO, A. A. Dominguez, 700 en 42" 5; FOTT, We as H. Torres, 700 de codo en 43": LAMENTO, J. Lago y RIAN-CLAIR, A. Cella, 600 en 35" 3/5, en la auxiliar: ABILENE, driguez, 1800 de floreo en L. Calvete, 600, de recta, en a 2'25; CANTORCILLA, J. Or- 36"; KALTIN, V. Gaddi, 600 tiz, 1100 de recta en 1'10"2|5, de recta en 36" 2|5: MARRUEúltimos 800 con VALFRENO, CO, J. Caballero, 500 en 30"

# Booz Destacose en un Apronte Para la Copa

Además de los ejercicios generales que damos a conocer por separado, en San Isidro fueron controlados aver algunas partidas realizadas por competidores del Gran Premio de Honor, la tradicional Copa de Oro, que se disputará el domingo en Palermo. Sobresalió Booz, que dirigido por Cayetano Sauro, descontó 1200 metros en 1'15" 2<sub>1</sub>5 con 12"25 de final. Los cronometristas que otorgaron el visto bueno al pupilo de Lapistoy, también controlaron los ejercicios de Marchio, J. Contreras, de 1000 muy suave, de segunda vuelta, en 1'3"35 con 12"3|5 de final, y de Berry, que con O. Co-

Sherber, cuya campaña fue interrumpida debido a un tropiezo, ya se halla totalmente · recuperado y es llevado a la pista de Palermo a cumplir las preliminares del entrenamiento; es decir, trote y vareo.

senza y a la par de Black Boy, M. Arcos, recorrió 1200 metros a voluntad, en 1'18" con 12" de final. En cuanto a Berenjenal, bizo una partida suave, de 800 metros, en la pista húmeda, de Palermo, en 51"15, dirigido por C. R. Rodriguez. -

#### Cuentero Ensayó en el Escenario Sureño

Pista Auxiliar Pesada CUENTERO, R. C. González 1200 en 1'19" 2|5; PON-TONERO, C. Sobral, a la par de ASPERO, N. Pereyra, 700 en 44" 35; COLLADO, J. Gutierrez, 800 en 51" 2|5; ES-Sherber ya se Halla CATIMO, N. Pereyra, 800 en 49" 3,5; SINCERITY, J. Alon-CATIMO, N. Pereyra, 800 en so, 1000 en 1'4"; LE CHAPI-Recuperado; al Vareo Ro, O. Brandi, 600 en 37"; PRENDA GAUCHA, D. Torrila, a la par de CORNETA, R. Palavecino, 800 en 49" 2|5; REPUESTO, O. Brandi, 600 en 37" 3,5: PETIT ORO. V Cejas, 1000 en 1'3" 35; SOL-DADESCO, R. Caro, 1000 en 1'5"; QUIROMANTICO, F. De Elías, 700 en 46".



Venturanza, la mejor potranca del momento, se mostro en optimas condiciones en su corrida de 2200 metros en 2'23", cumplida en la arena de San Isidro, para disputar el clásico Selección.

# Aplicaron Severa Sanción a J. Fontela, en La Plata

Severas sanciones aplicó el lunes la comisión de carreras de la Dirección Provincial de Hipódromos. En varios casos con justificados motivos y en otros, con excesivo rigor. Tal el de Jorge Fontela, al que se lo inhabilita por un año por las molestias que ocasionó con su piloteado Inoxidable, las que, según el comisariato, no dio motivo de distanciamiento. La comisión de carreras aplica una suspensión extraordinaria para casos de esta naturaleza donde la mayoría de los pilotos son penados con cuatro, cinco o seis reuniones.

-Un año al aprendiz Jorge Fontela, por incorrecciones cometidas con su piloteado Inoxidable y no ser veraz en sus declaraciones.

-Tres meses al aprendiz Camilo Botta, por las mismas causas que el anterior, conduciendo a Efimero en la segunda prueba.

-Diez fechas al jockey Daniel Magariño, por la conducción sospechosa dada al caballo Arrigarri, en la novena prueba del sábado.

-Un mes a Horacio Sandullo, por no sofrenar a Esdelpago al anularse la suelta de la séptima prueba del sabado.

-Dos reuniones al jockey Guillermo Roldán, por no conservar su linea con Pestulo, en la prueba final del domingo.

-Apercibir a J. Corso y J. Ledesma por incrementar sus pesos y a O. Richeri por efectuar el desfile sin la revisación médica correspondiente. -Suspender por un mes al caballo Eberneo, por ha-

ber sufrido epitasis y a Tanito, Tronisón, Kinnette, Ba.

rullito, Hutta, Muniz, Peaton, Clavador, Estelin, Pincolo y Egila, por indecilidad. -Aprobar el programa de entrada para las reuniones de los días 1, 8, 10, 15, 19, 22 y 29 de noviembre próximo.

4 Unitaria 56, no correrá 5 M. Girl 56, O. Cosenza 6 Lagua 56, X, X. 7 Abombada 56, J. Martino 8 Fammia 56, A. Etchart 9 J. Maja 56, A. Longo 10 Eifrida 56, A. Iñesta 11(Upstart 56, no correrá 12(G: Rapids 56, J. Corso 13 Imria 56, X, X, 14 Doralisa 56, O. Teves

15 F. Brune 56, L. Calvete 16 T. Whistle 56, V. Gaddi 17 Pepsy 56, J. Romero 18 Augentas 56, A. Sanchez 19 Hipnosis 56, E. Gutiérrez 20 Fo. Kien 56, J. Lugrin 21 Athenes 56, C. Sauro 22 Duplona 56, R. Zapata 23 Renomee 56, R. Armesto

CUAGEA CARRERA 1100 Metros (Continúa la triple)

1 Severin 59, P. Sierra 2 B. Trago 57, X. X. 4 Carvin 5614, R. Ciafardini 5 Estero 561/2, X, X, 8 Et Cuaraca 531/2, X. X. 9 Chatelee 53, J. Caro

12 Brola 52, O. Bersito QUINTA CABBERA 1600 Metros A las 13.45 1 S. Cap 60, R. Ciafardini

24 Forrada 56, 4. Pavarint A las 13.—

3 S. Excelencia 57. A. Etchart 6 Del Trece 551/2, A. D'Aponte 19 Ramses 56, N. Fernandez 7 Espartaco 551/2. H. Guerrero

10 P. Fisher 53, A. Longo 11 Templado 53, X. X.

2 Callaqueo 58, O. Cosenza 3 Tchaicovsky 55, C. Sauro

ROBERTO

SEXTA CABRERA A las 14.30 1100 Metros (Finaliza la triple) 1 Detroi 56, N. Quinteros 2 Trapecia 56, H. Artigas 3 Smut 56, O. Chamorro 4 Certero 56, X, X 5 Griego 56, R. Zapata 6 Lapso 56, H. Anacona

7 Batillo 56, O Pellegres 8 Cupido 56 V. Frantes > 9 Hoyito 56, P. Sierra 10 Satane 56, J. Lococo 11 Barranga 56, M. Carranza

12 Husun 56, A. A. Dominguez 13 Discurso 56, C. Sauro 14 Bobsy 56, A. Sänchez 15 Luis A. 56, no correrá 16 Johnny 56, J. Rolon 17 Hankow 56, no correra 18 J. Gaolick 56, R. Zapata 19 Egerio 56, X. X. 20 Papelero 56, J. Torres 21 Marvellous 56, H. Bouley

SEPTIMA CARRERA 2200 Metres A lag 15,15 1 Valladolid 591/4, A. Sánchez 2 Toujours 58, R. Ciafardini 3 La Baguala 5612, J. Lugrin 4 Floride 55, R. Encinas 5 Daydream 53, J. Torres 6 La Corneta 5116, E. Olguin 7 P. Verde 50, H. Palavecino 8 My Dame 48, J. Varela 9 Chauchera 48, no correra

OCTAVA CABREBA 1100 Metros A las 16.5 1 Trinante 56, A. Cufré 2 B. Crosby 56, O. Dorado 3 Doi Doi 56, X. X. 4 Salvadorcito 56, C. Sobral 5 Pabellón 56, P. Sierra 6 Calcutun 56, F. Echagüe 7 Indio Acuá 56, E. Pavarini ■ Fenicio 56. P. Sierra 9 Folklorista 56, X, X. 10 Peristillo 56, J. Torres 11 Alihué 56, S. Arringada 12 Tibur 56, C. Seuro 13 A. Enrique 56, J. Camoretti 14 Destin 56, X. X. 15 R. Bank 56, J. Ortiz 16 Actor 56, R. Zapata 17 Spiritualist 56, R. Ruti 18 Directo 56, D. Magariño 20 Lamento 56, J. Lago

21 Satin 56, C. Montenegro NOVENA CARRERA 1800 Metros A las 16.55 1 Elobey 56, A. Sanchez 2 Istmo 56, no correrá 3 Rochefort 53, H. Ciafardini 4 Presente 53, R. Enclus 5 H. Crack 53, J. Torres 6 Lautaro 53, N. Yalet 7 Los Orientales 53, no correrá

CLAUDIO

PORTAL

# PATIO de TANGO

CONFITERIA ESPECTACULO Corrientes 1445

PRESENTA TODAS LAS TARBES **DE 18 A 21 HORAS** 

al Vioiin Romántico del Tango

ALFREDO GOBBI

SUS CANTORES

ARIEL

LOS ARISCOS

Consumición Minima Días hábiles \$ 40 - Sábados, domingos y feriados \$ 60

diante una corrida de 2200 metros en 2'23", con 12" 4/5 de final, pudiendo decirse otro tanto de Cruz Latina, que se lució al cubrir 2000 metros en 2'9". con 13" de final. Seguidamente damos a conocer el parte de los cronometristas destacados en el hipódromo rorteño, en el eual, además de los mencionados, figuran otros aprontes muy importantes.

VENTURANZA, H. Ciafarpini, 2200 en 2'23", últimos 1000 en 1'4"4|5 con 12"4|5 de final. (Corrida para el Premio Selección); CRUZ LATI-NA, R. Ciafardini, 2000 en 2 ultimos 1000 en 1'6" con "3|5 de final: UNIMACK, A. Domínguez a la par de UZUN, J. Walsh, 1000 en 3|5, el primero dio cuatro erpos y dominó; PRESENt, R. Encinas, a la par de DLDEADA, H. Guerrina y TEMPLARIO, A. Demat-1000 en 1'1"3|5; NECTA-O, J. R. García, 1000 en 45; FLORIDE, R. Guerria la par de TOP CLASS, Encinas, 1000 en 1'4"; AN-LOSO, O. Pelegrino, 800 en 15; LOTERO, C. Abril a ar de SNOW TIME, J. Caetti, 1000 en 1'2"; DON MUDIO, P. Prieto, 800 en 5; JONC, H. Doval, 1600 l'46"; RONDO, R. Rutti a par de ILUSIONADO, H. 1. 800 en 49"15; FIUMA-J. Bravo, 1000 en 1'3"; ASANDINO, R Encinas, 800 49"2|5; TAMBA, C. Sauro, en 49"; TARDIEU, R. Aliora, 1000 en 1'4"3|5; BRO-ETA, H. Bouley, 800 en 49"; VECOLA, G. Rivero, 800 en 15; HIPPER CRACK, J. res, a la par de MIQUI-ON, H. Doval, 1000 en 1'

#### ueron Sancionados Torres y C. Sáenz

5; BARBAL, O. Pelegrino,

n su habituai reunión de lunes, la Comisión de Caras del Jockey Club, resolsuspender por dos reunioa los jockeys J. Torres y Saenz, por las molestias se ocasionaron durante el prrido de la recta final en octava carrera del domingo.



Néstor Yalet actuará el sábado en Palermo, tiqurando Lautaro entre los animales que correrán bajo su experta dirección.

a la par de PUELEN, J. Arriagada, 800 en 50"; GRAN FAMMIA, H. Doval, 600 en 36"; RETIRA, J. Rolon, a la rios cuerpos; GUARIGOTE, par de RESOPLO, D. Brunet- N. Fernández, a la par de to, 800 en 49"; LUCIANO SMALL CIRCKLES, E. Pava-DIEZ, R. Alzamora, a la par rini, y de DONALLAY, R. de LOLOG, J. Arriagada, 1000 Guzmán, 800 en 49" 35; 3Aen 1'5"; MALANDA, N. Quin- BY BUZZLE, H. Doval, a la teros, 1000 en 1'3" de segunda par de BOLEO, O. Morales, vuelta; FORMENTOR, M. Ca- 800 en 51"; XANTIPO, A. rranza, 1200 en 1'17", prime- Longo, 1000 en 1'5"; KILDAros 1000 a la par de FARREAR | RE, H. Borgues, 1000 en 1'3" H. Casalotti, en- 1'3"; DIMI- 25; SIBELINO, H. Atacora, TRU, R. Guerrina, 1000 en 1600 en 1'42" 25, û timos '000 1'4"35; MILTHA, P. Colman, a la par de ENTRESUENO, 800 en 48"3 5; ALTERADA, J. J. Lugrin, en 1'2"3 5; BETA-Vidarte, a la par de TACO- GANO, J. Smith, a la par de NAZO, C. Sáenz, 500 en 29"3 5; EL CENTAURO, C. Sauro, 800 en 53"25; ADAGGIO, J. Lococo, 1200 de segunda vuelta cona, 800 en 49"; TCHAIen 1'13"3 5, últimos 1000 en KOVSKY, C. Sauro, a la par 59"4 5 eon 11"4 5 de final; ES-PORAZO, R. Ciafardini, 800 en 48'45 con 11'45 de final; FIORENTINA, I. Leguisamo, 800 en 50"35; DORETTA, H. Arriagada, 1000 en 1'4"3|5; EL

CHUSCO, R. Ciafardini a la par de RAMANDU, J. Marnelli, 800 en 48"3 5: GRANA-DILLO, D. Demilio, a la par de LOBUNA, M. Carranza, 800 en 49"; ES GUAPA, E. Olguín, 600 en 35"35; AY QUESI, R. Encinas, 1000 en 1'4" de segunda vuelta.

PENSATIVO, A. Sanchez, a

la par de CHERUBICHA, R. Alzamora, 1200 en 1'18"; AU-TORIDAD, L. Calvette, 1000 en 1'2" 25; SYNCOPATION, peón, a la par de VOLNAY, L. Calvette, 1000 en 1'3" 25; FILALA, R. Baldo, a la par de ANINES, J. Lugrin, 800 en 50" 35; RAMON, R. Nistico, a la par de SATANES, J. Hidalgo, 600 en 35" 35; RE-DACTOR, H. Anacona, 800 en 47"3|5; LA VIVA, J. Lugrin, 600 en 36" 25; BIZCAITA-RRA, S. Arriagada, 600 en 36" 35; BATILIO, O. Pelegrino, a la par de SO KIEN. YANG, J. Torres, a la par de R. Alzamora, 600 en 35", dominando el primero por va-NOTEPARES, P. Colman, 800 en 50"; M. SUN, J. Lugrio, a la par de TSOU HI, H. Anade CLARK II, R. .. Lamora, 1900 en 1'2" 35; REMOLER, A Carbajo, a la par de PE-GAZO, J. Vil egas, 600 en 36"; PARASIMPATICO, J. C. Diaz, a la par de IHESO, J. Varo y de SERRALLI R, A. Carbajo, 800 en 49° 25; DAY-DREAM, J. Torres, a la par de ARGENTARIAS, M. Garcia, 800 en 49" 35; LUIS, A. H Maidana, a la par de GANDINO, H. Anacona, 600 en 36"; PEONADA, G. Pereyra, a la par de LUCRADO. P Sierra, 1500 en 1'37"; NO-CHE DEL SUR, C. Sauro, a la par de BACANADA, J. Palacios, 800 en 51"; KUWAIT, H. Ventura, 600 en 36" 35; SNOW FU, A. Pla, a la par de LA CORBETA, E. Olguin, 800 en 49"; GALATES, J. Vidarte, 800 en 50" 35; GUITA-RRERO, H. Raia, 700 en 43" 15; TABINA, P. Quevedo, 700 7º Carrera - 1.100 m. - A las 15.15 en 43" 25; SCRUB, R. Ubalton, 1000 en 1'4"; KING TRE-CE, H. Anacona, 1600 en 1'43" 25; DEL CERRO, H. Borgues 1000 en 1'4"; LA BAGUALA, A Demattei, 1000 en 1'8".

Alojado, al que vemos definiendo una de las carreras que disputó en la reeta, viene siendo preparado para las distancias intermedias. El hijo de Bigarreau disputarà el clásico Palermo, y ayer se lució en su partida de 1'4/5 de codo, en el escenario de esa competencia.

#### Gran Premio de Honor 3500 Metros

Para todo e ballo de 4 años y más edad de sangre pura. Peso por edad. Premios: \$ 3.000.000 y un objeto de arte al 1º: 900.000 al 2º: 600.000 al 3º: 300.000 al 49; 150.000 al 59, y un objeto de arte al criador del caballo ganador. Competidores y jockeys

Berry 60, O. Cosenza, 2 Booz 60, C. Sauro, 3 Berenjenal 60, E. Jara, 4 Cuentero '0, I. Leguisamo, 5 Snow Track 60, A. E'hart. 6 Marchio 60, O. Nardi,

7 Niarkos 60, J. Caballero.

#### Istmo Participará en el Circo Sureño

Istmo, cuya anotación también está registrada en la prueba final del sábado en Palermo, dejará en blanco ese compromiso, pues es proposito del cuidador Germán Figueroa presentarlo en el clásico José Pedro Ramirez, competencia básica del domingo en La Plata, a las ordenes de Jorge Caro.

En concepto de forfaits, fueron eliminados de los próximos programas, Pichín, que estaba inscripto en la prueba final del sábado, y Etrange, que figuraba anotado en "yunta" con Notepares, en la 9º carrera de la jornada del domingo.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

De acuerdo al orden establecido, corresponde hoy sortear a la Loteria de Córdoba, habiéndose preparado a tal efecto un programa que incluye diez premios de pizarra, con \$ 6.000.000 para el más importante. La extracción, que comenzará a las 13, tendrá una duración de una hora. Seguidamente damos a conocer referencias muy interesantes respecto a la loteria cordobesa.

#### CORDOBA

|   | 0        | pre | mios | , a    | las 13    |
|---|----------|-----|------|--------|-----------|
| 1 | de       | *** |      | \$     | 6.000.000 |
| 1 | 39       |     |      | 17     | 450.000   |
| 1 |          |     |      |        | 150.000   |
| 1 |          |     |      | *** 55 |           |
| 1 | 10       |     |      | *** 33 | 30.600    |
| 5 | 19       |     |      | *** 39 | 24.000    |
|   | Letter 5 |     |      |        | 10 10 10  |

Las últimas 10 grandes 26.716 22.846 29.151 17,661 24.196 34.625 39.407 16.952 5,436 7.077

Centena: 5 Hace 15 sorteos que no sale

Decena 8 Hace 37 sorteos que no sale Unidad 8 Hace 18 sorteos que no sale Favorito 588

Dos cifras atrasadas No sale desde el 14/9/67 Otros números atrasados Atrasados a los premios

47 25s. 25s. Centena Decena Unidad 3 Favorito 338 Combinación, factible

### LA PLATA

#### COMPETIDORES Y MONTAS

le carrera - 1500 m. - A las 10.50 Comicoza la Doble 1 Sabelotodo 57, F. D'Ella 2 Cissottilo 57, X. X. 3 Merce Luz 51, J. Alonso 4 ... guapey 57, no correra 5 Manipan 57, J. Ledesma 6 Claroblanco 57, J. Camaño 7 Alzuguren 57, A. Pellegrino 8 Trapito 57, X. X. 9 Adenai 57, N. Vismara 10 Conr Better 57, R. Diaz 11 Moro Goro 57, J. Cano 12 Repeluz 57, A. Grossi 13 Vergonzoso 57, X. X. 14 Perico Chicote 57, J. Lococo 15 No-te dije 55, P. Tarrago 16 Don Adrián 57, J. Lagostena 17 Minuciosa 57, P. Colman 18 Acuerdate 57, J. Marnelli 19 Grande Dame 54, R. Armesto 20 Saint Malo 57, B. Arturo 21 Enésimo 57, J. Corso

23 Luzalba 54, dudosa 25 carrera - 1200 m. - A las 11.30 Termina la Doble 1 Black Angel 56, A. D'Aponte 2 (Upstart al, no correra 3 (Grand Rapid 51, no correra 4 Silvosa 56, A. Garcia 5 Crevasse 51, A. Demattei 6 (Eddy 56, P. Tarrage 7 (Hejira 53, C. Montenegro 8 Abogacia 51, no correra 9 Lorena 56, N. Yalet 10 Tsou Hi 53, H. Anacona 11 Aquilagia 54, O. Baratucci 12 Cocori 53, J. Vidarte 13 Cordiale 53, X. X. 14 Pichuleta 53, A. Coloccio 15 Undina 53, no correra

22 Paramount 57, no correra

3ª carrera - 1400 m. - A las 12.20. (Comienza la Triple) 1 Americucho 56, C. Sobrat

2 Cerro Oro 56, no correra 3 Loncopue 56, A. D'Aponte 4 Sabino Fredes 56, A. Sosa 5 Anexo 56, X. X. 6 Colifati 56, A. Saavedra 7 Elemer 56, X. X. 8 Hank How 56, R. Tavella 9 A. Richard 56, M. De Marco 10 Cuidado 56, X. X. 11 Brande 56, O. Richeri 12 Molinello 56, J. Yalet 13 Aspero 56, N. Pereyra 14 Derio 56, A. Martinez 15 (Monte Allegro 56, J. Alonso 16 (Oberon' 56, N. Yalet 17 Botarate 56, J. Ortiz 18 Doctor Raul 56, R. Alzamora 19 Don Lino 56, J. Gutierrez 20 El Mune 56, E. Ramirez 21 Brandito 56, J. Vidarte 22 Don Belisario 56, M. Fern'dez 19 Home Again 52, no correra 23 El Menthroso 56, E. Navarro 24 Gran Pinta 56, A. Rodriguez 25 Hoyuelo 56, H. Boquin.

4ª carrera - 1800 m. - A las 13.10 (Continua la Triple)

I Sobriedad 57, H. Ausmuth 2 Burita \$7, O. Corbarian 3 Hungara 57, J. Guzman 4 Gionsona 57, A. Martinez 5 Bande Noir 57, S. Maciel 6 Coa Piqui 57, I. Gauna 7 Lobuna 54, no correrà 8 Hambalina 57, R. Amadee 2 Bacona 53, J. Yalet 10 (Glorita 57, A. Grossi 11 (Fodhia 57, no correra 12 Malanda 57, no correra 13 Carátula 53, J. Lococo 14 En Lata 57, J. Ortiz 15 (Miss Trece 57, no correra 16 (Reina Blanca 57, X. X. 17 Filala 53, Dudosa 18 Sarti 57, C. Sobrat 19 Trury Lane 57, no correra 20 Luzaiba 53, no correra 5\* Carrera - 2100 m. - A las 13.55 1 Lautare 56, no correra 2 Domingo Trece 56, Vismara S Los Orientales 56, H. Rus

5 Florentin 56, C. Sobral 6 Chingolito 56, P. Tarrage 7 Fermit Me 56, A. Pellegrino 8 Mitrela 56, C. Montenegro

9 Istmo 56, J. Caro 65 carrera - 1400 m. - A las 14.60 f (Termina la Triple) 1 Hije Moreno 56, D. Terrilla 2 Laguido 56, R. Di Nitto

3 Mickle 56, J. Alvarez 4 Sauce Real 56, R. Rodrigues 5 Nonest Boy 56, A. Real 6 Lape 56, X. X. 7 Machiehi 56, N. Pereyra 8 Restaurador 56, N. Yalet 9 Impish 56, X. X. 10 Lebrel 56, A. Ascre 11 Tucaso 56, A. Saaveara 12 Wisdom 56, P. Tarrago 13 Indio Acua 56, no correra 14 Herrodo 56, no correra 15 Pedregullo 56, A. Demattel 16 Stratico 56, N. Vismara 17 Jonico 56, Brandi 18 Observando 56, no correra 19 Rinconete 56, C. Montenegre 20 Tuto 56, J. Yalet 21 Juego 56, no correra 22 Relumbrante 56, A. Coloccio 23 Sinchico 56, A. Sosa 24 Sulfatiazot 56. X. X. 25 Vasco Chico 56, A. Daponte

7ª earrera - 1600 m. - A las 15.30 1 Mumay 57, P. Tarrago 2 Sarta 53, no correrà 3 Embocada 56%, Montenegro 4 Charona 52, R. DI Nitto 5 Chispada 56, R. Rod. 1gues 6 Rinascente 52%, O. 1 sito 7 Pera Verde 551/2, Pala and 8 Cessna 534, no corre a 9 Sincerity 541/2, dudosa 10 Ruting Beauty 52%, D ponte 11 Lujanera 54, no correr 12 Chimachima 531/2, Gu. rrere. 8º carrera - 1200 m. - A las 16.20

1 Prenda Gaucha 60, D. Torrilla 2 Holgada 561/2. J. Vázquez 3 Blenllegada 51, V. Cejas 4 Aerodinámica 59, J. Yalet 5 Pasta Frola 561/2, X. X. 6 Baryna 55, J. C. Varela 7 Cursi 541/2, X. X. 8 Lujanera 58%, no correra 9 Neil Star 56, A. Daponte 10 (Canada 54%, A. Grossi 11 (Coliguasa 53, J. Guzman 12 Cessna 58, M. Zapata 13 Hipottica 53%, R. Di Nitto 14 (Lingotera 53, A. Ascre 15 (Ear Mark 51, no correra 16 Sinovia 57. J. Gutierrez 17 Embelia 541/2. R. P. Rodelgues 18 Bambalúa 54%, no correra 20 Orientada 57, H. Aufmut 21 Idea Fija 5612, L. Sancher 22 Descontenta 56, Montenegro 23 Siga Siga 53, Olguin

9- carrera - 1600 m. - A las 17.10

1 Floreteo 57, J. Vázquez 2 El Olvido 57, J. Yalet 3 Este Si 57, J. Ledesma 4 Rayo Elanco 55, H. Rua 5 Victory Linght 57, X. X. 6 (Mogade 57, A. Sosa 7 (Esdelpago 57, dudoso 8 Happy Boy 55, no corrers 9 El Qué 57, P. Tarrago 10 (Escatimo 57, N. Pereyra 11 (Bobby 55, C. Sobral 12 Delhi 55, A. Saavedra 13 Nectares 57, J. R. Garcia 14 Et Silencio 57, Montenegre 15 Canapec 57, N. Yalet 16 Quiromantico 55, O. Brandt 17 Loor 57, X. X. 18 Albornin 57, R. R. Gómez 19 Longehanero 55, 1. Gauna 20 Sandalo 53, J. Alvarea 21 Retamo 57, J. Alonso 22 Afortunado 57, no correra 33 Caseron 57, A. Colocelo 24 Cabralito 55, J. Corso

## PALERMO BRILLIAN PAIR IL DINNERO

COMPETIDORES Y MONTAS

ra aprendices de 3º y 4º Cat.) Dister Tere 57, E. Seria Teson 57, E. Garcia He 57, H. Salas llimero 57, no correrà luincas 57, A. Rodriguez Il As 57, R. Guzman istriwar 57, J. Romero lemerandum 57, J. Rolôn todo Pereira 57, J. Schmit n Takú 57, M. Carranza appy Harry 57, G. Pereyra iarabi 57, X. X. 'eto's Sake 57, P. Sierra Jenadieu 57, J. Gutierrez udor Era 57, N. Fernandez 'ururû 54, X. X. guapey 54, P. Colman Jolyneux 54, R. A. González arrera - 1.800 m. - A las 11.20 (Aprendices sin descargo) a Piedad 56, J. Caro famba 56, A. Etchart Piorentina 56, I. Leguisamo duby Queen 53, S. Arriagada Marvel 53, J. Torres Hosalie 53, A. Sanchez

Carrera - 1.600 m. - A las 12.10 (Comienza la Triple) Bebari 56, R. Rutti Noche del Sur 56, C. Sauro Magie Wand 56, J. Gutiérrez Canada Dry 56, R. Zapata Enfintas 56, O. Nardi Deferencia 56, V. Gaddi Mary Clara 56, A. Sanchez Crevasse 56, X. X. Espuma Real 56, J. Lugrin Fenecola 56, G. Rivero Celebrity 56, E. Garcia 1 Semilia 56, J. A. Arriagada Peenada 56, P. Sierra Troya 56, A. Longo Tres Chie 56, J. Torres Snow Fun 56, E. Olguin Elusive 56, A. Etchart Ma Griffe 56, L. Leguisamo Carrera - 1.100 m. - A las 13 (Continua la Triple)

Tajante 58, A. Eichart Ciorindo 58, J. Torre vitconste 5%, J. Caballero Don Armando 53, L. Calvete Pachi 53, A. Ascre Snow Fox 53, R. Clafareini Caronk 53, R. Cariaga Quefuego 53, C. Sauro Carrera - 3.500 mr. - A las 13.45 (Gran Premio de Honor) Beez 69, C. Saure (Berenjenal 60, L. Jara (Cuentero 60 1. L guizamo Show Track & L A. L chart Marchio 60, O. March Berry 60, O. O seriou 14 Diablesco 52; no correra

Amended set but literates she surrogente is

arrera - 1.100 m. - A las 10.45; 7 Niarkos 60, J. Caballero 62 Carrera - 1.800 m. - A las 14.30 (Termina la Triple) 1 Shoemaker 57, R. Zapata 2 Cerro Negro 57, H. Artigas

3 Remisola 57, R. Ciafardini 4 C.C.O. 56, C. Abril 5 Gran Kasim 56, R. A. Gon'lez 6 Sample 56, J. Lago 7 Zanfer 57, J. Leguizamon 8 Bien Jaileife 56, J. Torren 9 (Boney 56, D. Demilio 10 (Blend 56, A. Sanchez 11 White List 56, no correra 12 Lucrado 56, P. Sierra

14 Nirk Quick 56, O. Pellegrino 15 Telefunken 56, X. X. 1 Co-Star 57, R. Ciafardini 2 Idea Fija 57, L. Sanchez 3 Enfija 57, J. Torres 4 Carpaina 54, no correrá 5 Abilene 54, P. Sierra

13 Acestes 56, O. Nardi

6 Caudalosa 54, C. Sauro 7 Fott 54, H. Ciafardini & Bambalua 54, J. Camoretti 9 Baryna 54, no correra 10 Acadina 54, J. Remero 11 Es Guapa 54, R. Zapata

12 Bizcaitarra 54, S. Arriagada 8ª Carrera - 1.800 m. - A las 16.5 1 Rondo 56, R. Rutti 2 The Rolex 56, J. Vidarte 3 Telegráfico 56, O. Cosenza 4 Hurguete 56, V. Gaddl 5 Maquiavelo 56, A. Pauleau 6 Tiberino 56, B. Arturo 7 Horacito 56, no correra 8 Guapote 56, R. Nistico 9 Alan Jones 56, J. Torres 10 Obligado 56, A, Sanchez 11 Observando 56, J. Lugrin

12 By the Way 56, R. Encinas 13 Ducade 56, E. Garcia 14 Televisor 56, E. Pellegrino 15 Fosforescente 56, P. Sierra 16 Syncopation 56, C. Sauro 5ª Carrera - 1.800 m. - A las 16.55 (Para jockeys y aprendices de 13, 2" y 3" entegorias, que no hayan usado el filete en más de 10 ear.; 1 Ponton 60, J. Romero 2 Liberal 60, A. Etchart 3 Xantipo 58, A. Lengo 4 Senillosa 57%, X. X.

5 Mingote 56%, no correra 6 Marco Polo 56, H. Artigas 7 Proscripto 56, R. Encinas 8 Garabito 56, no correra 9 Desmentido 55, F. Doval 10 Cocorito 541/4, X. X. 11 Clarillo 531/2, C. A. Dominguez 12 Noteparés 531/2, P. Colman 13 Redactor 52%, J. Lugrin

Atrasados a la grande

timely not the street of the statement

nere Elepaide et chiales Seingelt nere

\* The Rolex 36, R. Rodrigues 25 Meu Preto 53, Lapellegrina of a constant of accoming the continue of the state of th

## 

#### mayor comicidad del año: Alta infidelidad

(Proh. men. 18 anos): Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fulvia Franco, Mónica Vitti, Jean Pierre Cassel, Hugo Tognazzi; 19.35 y 22.25; Show musical · ARTE, Diagonal Norte 1156 35-9604. En cont. desde las 14

Platea \$ 50. (In.|m|14|a). COMEZON DEL SEPTIMO AÑO Varied.; Relato de un río( corto) 14.25, 16.30, 18.35, 20.50 y 23 hs. Sábado función de trasnoche a las 0,40 hs.

 ARIZONA, Lavalle 727. T. E. 31-6967. Continuado: LOS QUE OFENDEN AL SEXO

IL MATTATORE, con V. Gassman

(Proh. m|18|a.). ASTOR, Corrientes 746, 45-5541 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 23 horas; Suc. Arg.; y

#### Oro y Barro

Bueno y malo. Una verdadera lección de suspenso. (P 18 a.). con Alan Bates, Millicent Martin. Próx.: Al caer de la noche, c'A. Finney. Coliseo. Char cas 1111. Pres. de MARIA CA-SARES y Carlos Estrada, con Divinas Palabras. Loc. en via. con 3 días de anticip.

 ATLANTIC. Belg. 1260, 38-2726 Continuado. EL ARBOL DE LA VIDA

Comenzó con un beso. (Playa de estacionamiento gratis para nuestros clientes). AVENIDA, A. de Mayo 675. De 11 a 24 hs. Noticiosos; Variedades: El halcón y la ilecha,

Tech. Precio \$ 18. BROADWAY, C'tes. 1156. 35-2340. 13.30, 15.30, 17.45, 20.20 y 23: Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI:

Seducida y abandonada (Proh. milala.), con S. Sandrel-H. Saro Urzi: 19.50 y 22.50: A vivo. Loc. en venta con 5 dias de anticipación.

 CATALUNA, C'tes, 2046, 47-0662 Cont. 14 hs. Por amor y por dinero; Matar o morir; Uno contra todos.

 CECIL, Defensa 845, 34-5461 LOS ENREDOS DE MARISOL; La cigueña se divierte; Si fuera mi-Honario.

• CINELANDIA, Corrientes 1743 40-6100. Continuado desde 11 hs. Martine Carol: ESTA NOCHE EN LA PLAYA. Un film realista y audaz; Sección cortos; Burlesque (Proh. m 18 a.). • CERVANTES. Belgrano 1820

38-2698. Cont. Jerry Lewis, tech. Un loco con suerte

Diversión en Acapulco, Elvis Presley; Mis seis amores, con D Reynolds. Menores 5 50. · COLISEO. Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115.

MARIA CASARES CARLOS ESTRADA DIVINAS PALABRAS

(Ver cart. Teatros). • ELECTRIC, Lavalle 836. 35-1840 Todo en colores. Estreno. ORO PARA EL CESAR Jefrey Huntes; Avance a la re-

taguardia, G. Foord. GAUMONT. Rivadavia 1635 40-3050. Loc. num. A las 13.30, 17.40 y 21.45: Notic. y est., en.

El Mundo Está Loco LOCO, LOCO, LOCO. (Sin restricciones) en tech. con un repestelar; 17.25 y 21.25; Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 dias subsiguientes.

• GLORIA, Av. de Mayo 1225 38-6966. Ext. Est. EL SECRETO DE TOMY, Joselito EL ENA MORADO, Sarita Montiel; NO

 GRAN MITRE, B. Mitre 1332 38-5591. EL SECRETU DE TO MY. Joselito: Mis padres se divorcian, Libertad Lamarque. NO DO.

 GRAN REX. Corrientes 857 EXCLUSIVAMENTE A las 13, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05: ROCK HUDSON y PAULA PRENTISS - en:

#### El deporte predilecto del hombre

(Inc. men. 14 años). Dirección: HOWARD HAWKS A las 12.45, 15, 17.20, 20.10, y 22.50: Notic. Argent.; 19.50 y 22.30: S. music. con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta, canta: Rosalind Byrne. Próximo estreno: 80MBRAS EN EL CIELO, coa Ensa C.

Galvé y Enrique Fava. Semana del 10 al 16 de setiembre. GRAN FESTIVAL INTERNACIONAL DE GRAN-DES PELICULAS. Venta de sobrantes de abonos para la función de mañana jueves, presentación del primer film del Festival: LA NOIA, con Catherine Spaak y Bette Da-

vis. Platea \$ 110. HINDU. Lavalle 842. 35-1114 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Sean Connery y Daniela Bianchi DE RUSIA CON AMOUR

(Proh. men. 18 años). 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y Show musical,

• IDEAL, Suipacha 378. A las 13.50, 15,40, 17.50, 20.05 y 22.35

#### El tesoro del lago de plata

(Sin restric.) Lex Barker y Ka rin Dor, Cinemascope y radiantes colores.

 IGUAZU, Lavalle 940, 35-4431 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50; Ugo Tognazzi:

# ANBASSADOR. Lavalle 777. CARTELERA CINEMATOGRAFICA 7. 22.40; Noticioso y el éxito de

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO a la sala con documentos. 16.50, 18:40, 20.25 y 22.25; Not. LIBERTADOR, Corr'tes 1334. 40-7443, 11.55, 15.30, 17.5, 18.50, 20.50 y 23.5:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; 13.45, 15.20, y acto vivo, Locinum, (P|m|18). LOS ANGELES, C'tes, 1770 40-3742. A fas 14.40, 16.40, 1850, 21 y 23.10 hs. Nancy Kwan y Robert Goulet; en:

Solteros en luna de miel (Proh. m14 años). en C'Scope y Eastmacolor, Man.: estreno El espadachín del diablo (Inc. m 14 a.), en C'Scope y technicolor.

El espadachin del diablo con Keith Michelli: ¡Una tormentosa acción! [Un infernal choque de pasiones! LUXOR, Lavalle 669, 31-3893

13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un continente incomunicado RUSIA INEDITA en colores. Una minuciosa inda

gación de sus costumbres. (Apta para todo público. MFTRO. Cerrito 570. 35-4219 14, 16, 18.10, 20.35 y 23.5:

Al caer de la noche (Pimil8), con Albert Finney y S. Hampshire: 15.45, 17.55, 20.5 v 22.35: Notic. v Show. METROPULITAN, C'tes. 1343 40-0815/1064. Hoy, a las 16.45 las 17.25 y 21.45 horas.

6ª Semana EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS

#### La Caida del Imperio Romano

(inc. m. 14 añ.) con SOPHIA LOREN. ALEC GUINNES, James Mason, Stephen Boyd. Ultrapanavision 70 mm. Tecnicolor. Loc. en venta para hoy y 6 dias subsiguientes. Boleteria continuada de 10 a 23 horas.

 MONUMENTAL. Lavalle 730 31-5615. A las 13.40, 18.15, 17, 18.45, 20.50 y 22.50:

MAREA CALIENTE (Proh. m 18 a.). c Elke Sommer, la sexy-actriz más sensacional del cine. MUNDIAL. Corrientes 959

Cont. Actual. cómicos: Chaplin; 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Espaguetti; Pato; Conejo Loco; Pluto: Notcioso.

 NOR. MANDIE, Lav. 861, 35-1400 12.20, 11, 16, 18, 20.20 y 22.45: Suc. Arg,; y

Solteros en luna de miel Robert Coulet, Fancy Kwan P. m 14 a.). Color. Desopilante comedia. Jueves, estreno: EL ESPADACHIN DEL DIABLO OCEAN Lavalle 739, 32-1515. A las 12.15, 14.25, 17, 19.50 y 22.40: Noticioso y Est. Ugo Tognazzi, Rosanna Schiaffino, Orson Weiles, en:

ROGOPAG (Proh. men. 18 años). 4 extraordinarios directores en 4 hermosos relatos. 19.35 y 22,25: Show musical. Sábado Función Trasnoche.

 OPERA, C'tes, 866, 35-1335 A las 18. Ultima función del abono "B" (vespertinas) y despedida del famoso

American Ballet Theatre con las estrellas más fulgurantes de la danza de los Estados Unidos. Gira auspiciada por el Departamento de Estado. Programa: GRAND PAS: GLAZPUNOV; JARDIN AUX LILAS; CAPRICHOS; INTERPLAY. Sobrantes de abono en venta desde las 10 horas. A las 22.45: FUN-CION DE DESPEDIDA, Programa: INTERPLAY; PAS DE DEUX de DON QUIJOTE; CAPRICHOS; ETUDES, Mañana estreno en gran primicia mundial de la superproduc-

ción M.G.M.: LA NOCHE DE LA IGUANA la obra triunfal de Tennessee Wiliams, con Richard Burton, Deborah Kerr y Ava Gardner.

GALERIA DE ARTE: Primera Muestra Americana de Piero Lanzetta, el pintor lirico de Roma.

 PARAMOUNT. Lav. 845. 35-0999 14.35, 16.25, 18.15, 20.40 y 22.40: Noticioso; 13, 14.45, 16.40, 19.05, 21.05 y 23.15 hs.; WEEK - END

(Proh. m 18 a.). Dirección: Palle-K. Schmidt. PARIS Lavalle 769 31-2916.

Continuado. MUJERES DE ORIENTE: Por causa de una mujer (P|m|18|a.). PREMIER C'tes. 1565, 46-2113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.55: Suc. Argent.; y

Un loco con suerte Sin restric. En Tech. El más jocoso film de Jerry Lewis; 20.20 y 22.40: Show musical. COLISEO: Charcas 1119. 44-0242 Presentación de MARIA CASA-RES Y CARLOS ESTRADA con DIVINAS PALABRAS. Luc. en vta. con 3 dias de anticip.

35-1112. Hoy, continuado. El príncipe y la corista

• PRINCESA. Suipacha 460

he states we exist There's Av. Libert's Eden Y castate to the profit rates for F 144

Tech. Marilyn Monroe, \$ 25. Mañana, por primera ves a (Prohb. men. 18 años). Entrada precios rebajados. \$ 50. 55 DIAS LA FUGA DE LOS CABALLOS EN PEKIN, Tech. C. Heston, • RENACIMIENTO, Lavalle \$25,

35-1850. Estreno:

ROGOPAG con Rosanna Schlaffino, Ugo Tognazzi, Orson Wells, Alexandro Stewart. A las 13, 15.15, 17.25, 19.45 y 22.35. (Proh. m 18 a.). • ROSE MARIE, Corrientes 780, 45-6448.— Cont. Platea \$ 3.0. — (Proh, menores 18 años).

NYLON NEGRO (Noches ardientes), con Kai Fischer y Peter Van Eyck: La mujer que inventó el amor, con S. Pampanini y Rossano Brazzi. . SELECT LAVALLE, Laval. 92). 35-0235. El cadáver sobre el di ván, con R. Hessein-Les Massarl en Panorámica; 13, 16.15, 19.40 3 23.05 (P|m|14|a.), LA NAVE DE LOS CONDENADOS, con A. Ladd y J. Masson, en Cinemasc, y tech; 14.30, 17.45 y 21.10 hs. (P[m]14a) Platea \$ 60. Continuado.

. BUIPACHA, Sulpacha 442 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Noticiario; y En pos del Sol

(Apta para todo público). Un film excepcional. En cada secuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próximamente. Tres historias fantásticas. COLISEO: Presentación de MARIA CASARES. Loc. en venta.

• TROCADERO. Lavalle \$2 0 35-1465 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45. 18, 20.25 y 23; AMOR A LA FRANCESA, con un reparto excepcional (Proh. mil8ia.).

 GRAN UNION, Independencia 2870. 97-2565. Descuento sindical. Calefacción. Continuado. Lo me- Las compañeras de la noche (P. jor de nuestra vida; Un hombre fenómeno, en color; Sombrero de copa. Mañana: Los pájaros.

#### ALMAGRO

 ALCAZAR, C'tes. 4636. 66-3970. Sombras en su vida; ¿Qué pasó con Baby Jane?; La amarga condena.

 HOLLYWOOD, Corrientes 4256 86-4213. Cont. 16.50 y 22.30 horas: Suc, Arg.; y TOM JONES

en Tech., c.A. Finney y S. York: 15 y 20.40: Nunca en domingo, c M. Mercouri y J. Dassin; 13.10, y 19.10: Diario de un loco. Jue- en Panavis., con R. Goulet y N.

. MIGNON. Juramento 1411.1 78-3890 .. BLANCOS

La noche de las narices frias, en Tech. Sin restricciones. BOEDO

 CUYO. Boedo 858. T. E. 97-6975 14.20, 18.30 y 22.40 hs. ALTA INFIDELIDAD

con Ugo Tognazzi; 16.40 y 20.50; Verano violento, J. L. Trintignant (Prog. pm 18 a.). KL NILO, Boedo 1063, 97-2984 FUERA DE LA LEY DEL

MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; La entrega R. Schiaffino; Las horas del pla cer (Prog. proh. m. 18 a.). MODERNO. Boedo 938 97-8601 LA MARCA SECRETA DE D'

ARTAGNAN; El camino del odio; Pasaporte a China, Mayores \$ 25. Menores \$ 15. GRAN S. JUAN. S. Juan 3246 97-4293. Jules et Jim; Los amantes; La isla del deseo. (Proh

m 18 a.). Platea \$ 25.

LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233 UN LOCO CON SUERTE Diversión en Acapulco; Los fugitivos de Zahrain.

. SELECT SAN JUAN. San Juan 2540, 97-5908. Continuado, Platea \$ 20, Damas y niños \$ 15. HOMENAJE A

CARLOS GARDEL. El día que me quieras ;Tango Bar; El tango en Paris.

#### CABALLITO ASAMBLEA. Asambiea 821

LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT: El perro que se crey Mapache: A la luna me voy. LEZICA. Rivadavia 4622. Continuado, 17.50 y 22.50; Almo-

hada par tres; 16 y 21.10: Deshojando la margarita; 14.20 y 19.30: men. 18 años). MORENO Rivad. 5050. 90-4303

A las 14.30, 18.40 y 22.40: AL CAER DE LA NOCHE 16.40 y 20.40: El gato sobre el tejado caliente. (Proh. men. 18 a.). Continuado.

#### COLEGIALES

• ARGOS. Fco. Lacroze 3455 54-0673. 14. 17.15 v 21.5: En busca de amor, c. C. Francis; 18.50 y 22.40; Suc. Arg.; 15.30, 19.10 v 23:

Solteros en luna de miel

Al caer de la noche

En VistaVisión, con A. Finney y S. Hampshire, Programa proh. men. 18 años., En breve: El tesoro del lago de plata.

 GAONA, Gaona 3263, 59-2551 Hoy, Descanso, Mañana: LOS HI-JOS DEL CAPITAN GRANT; Norman al galope.

• PUEYRREDON, Rivad, 6871 612-0389. Continuado. 15.20, 19.05 y 22.55: Suc. Arg.; y

Solteros en Luna de Miel Technic, con R. Coulet y Ewan (Pm 14a); 18.50, 17.15 21.05: En busca de amor, C'Scope Tech. con C. Francis y J. Hutton, Jueves: La noche de la iguana, con Richard Burton Ava Gardner.

 SAN J. DE FLORES. RIV. 1350 611-5989. AYER, HOY Y MARANA DIVORCIO A LA ITALIANA

(Proh. men. 18 años). S. FLORES, J. B. Alberdi 2941. Continuado. Calefacción. Avance a la retaguardia; Un asunto delicado; Intriga internacional. Da-

#### mas \$ 25. FLORESTA

 FLORESTA, Corro 331, 67-8689. NACE UNA ESTRELLA; Mañaná viviré; Mi secreto me condena. Calefacción,

 GRAN\_ RIVADAVIA. 69-1356 Continuado. FUERA DE LEY DEL MATRIMONIO: RON-DA DE AMANTES (Pim 18 a) • LOPE DE VEGA, L. de Vega 1744. 64-4343, Platea \$ 35, Cont. CUENTAME TU VIDA, I. Bergman; La sospecha, Cary Grant; Simbad el marino, Mañana; Fuera de la ley del matrimonio y Week - End.

#### LINIERS

 CANADIAN 2º, Montiel 160 64-2600. La senda olvidada; El indio heroico; Los verdugos del

#### MATADEROS

 ALBERDI. J. B. Alberdi 6169 88-0496. El amor es asunto privado; Hombres que matan; Furia de juventud (Proh. m 18 a.). BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5425. 68-2525.

LA BALADA DEL SOLDADO 3 alegres vagabundos, Tech.; Los gorilas se juegan la vida, Damas

21 horas:

FUERA DE LA LEY DE MATRIMONIO con R. Schiaffino; 14.50, 17,

Esta clese de gente: Varion . MAJESTIO. Pusyrredon 97-9636 Estreno simultan.

16.20, 19.35 y 23.10;

STREAP - TEASE

(Prog. proh. men. 18 años).

#### PALERMO

· COLISEO PALERMO. no 2437, 71-1720, 55 DIAS PEKIN (tecn.; Norman at lope: Locales y visitantes. • GRAN NORTE, - 72-8160 14, 15.50, 17.25, 19.30, 21.1 23.15 hs.:

FUERA DE LA LEY MATRIMONIO U. Tognazzi (Pil8ia).; 21 y Not. y show. Jueves 10: A

pag. NATIONAL, S. Fe 5280 771 NO HAY FUNCION. • ODEON, S. Fe 4363, 30

Tarde: 15.50 y 19.15: Jerry I UN LOCO CON SUERT Color; 14.15 y 17.40; Elvis ley: Diversión en Acapulco. nos \$ 50. Noche Festival. • PARK. Santa Fe 4196, 71. YO, LA BELLA Y LA O Desiré: Dos Evas tiene ROSEDAL, Serr. 2454 72. EL MUNDO PERDIDO; EL

bado; Estrella de fuego.

PARQUE PATRICI . P. PODESTA, Rioja 2193, 91 Dedicado a Isabel Sarli: IN Sabaleros; El demonio creó hombres (Pm 18 a.).

 RIVAS. Rioja 2054. 91. AMOR EN LAS VEGAS: E y la hora; Nunca el amor mas bello.

#### PATERNAL . OESTE, Av. San Martin

59-0405. Gerónimo; Riberas de hero La espada mágica. Continuad . PARRAVICINI, Av. San M. 1851. 50-6073. Los hijos del capitán

Norman al galope; Urgente tor. Continuado. . LORENA. Dto. Alvarez

53-5298, Camas separadas; Ru morenas y Pelirrojas; E costo del amor. Damas \$ 201

• SAAVEDRA, Rog. Yrurtia

#### Hoy, Descanso. Jueves y vie dedicado a Elvis Presley. do! Aventurero pacifico.

SAAVEDRA

POMPEYA GRAN SAENZ, Av. Sáenz 91-8455. Damas \$ 20. Los tes; Con el fuego en las pintadas. (Prog. proh. m l

Presentar documentos en

#### SUR

. BUEN ORDEN. Bdo. de goyen 1571, 23-7385. Platea (Proh. men. 14 a.). Viaje hac medianoche, Sofia Loren; Médicos jóvenes: Et que por placer, Cont. Manana; gopag, U. Tognazzi. · CARLOS GARDEL. Bolivar

34-7155. Hoy, DESCANSO. • GRAND SUD, Bdo, de yen 1652, 23-6844. Cont.: SOLTERO EN LUNA DE M (ten.), N. Kwan; En busci amor (tecn. C. Fracis (1 profit menores 14 años): P mo estreno: LA NOCHE DE IGUANA.

. N. PALACE. San Juan 97-1723. Continuado Calefac. Marina-Vlady y J. Marals, e LA PRINCESA DE CLEVE El vido alegre, con Alberto Si Tres alegres vagabundas. Da \$ 15.

#### VILLA CRESPO . VILLA CRESPO. C'tes. 54-3177. Damas \$ 20. LA DITA NAVIERA; El gallo col do, M. A. Mejia; Quinceañer

VILLA DEVOTO e DEVOTO, Nueva York 50-1443. LA LISTA DE ADR MESSENGER; Sin ley y sin a

I eso del infierno. · NOBEL, Av. Fco. Beiró 5 VIV. y tecn. Niños \$ 50. LOCO CON SUERTE, J. Let Diversión en Acapulco, E. P. ley; Variedades.

V. DEL PARQUE • PARQUE. Cuenca 3256. 50- 12 Ar J. Lewis y E Presley en:

Un loco con suerte Diversión en Acapulco: El al no está en la guía. Niños . SOL DE MATO. Nazca D. Niven y C. Cardinale en

del matón.

Solución del Crucigrama

de Página 27

La Pantera Rosa

Safari sensacional: El regi let-

PLACASOPORZA RECODOMATE RATOMATONO OBUSEDES ZASEPODER DO ARPPORETOS 1 V A S WES MERKE TARA TRAIL TOAK

ves: Desliz de una noche y Ewan. (Pimi14 e inc. mi18 a.). ¿Quién durmió en mi cama? • MEDRANO, C'tes. 3976, 86-3501 Cont. 14.20, 18.15 y 22.30 horas: Suc. Arg. Extraordinario Est.

Al caer de la noche Albert Finney: 16.10 y 20.20: S. Loren, en: Dos mujeres. (Prog. proh. men. 18 años). Próximo estreno: El espadachin del diablo; El tesoro del lago de plata, CS. Color. • ROCA. Rivadavia 3755. 87-1517

Cont. 15.05, 18.50 y 22.40: Solteros en luna de miel con Robert Goulet y Jim John; 16.45 y 20.30: En busca de amor; 14.45, 18.30 y 22.30: Suc. Argent. (Prog. inc. menores de 18 añ.) Jueves estreno: La noche de la iguana, con Richard Burton y

#### Ava Gardner. **BOCA y BARRACAS**

 OLAVARRIA, Olavarria 635 21-0154. El fantasma de la Opera: Si contesta mi marido; Tres amores en Paris.

#### BELGRANO

. BELGRANO. Cabuco 2356 A las 14,30: Variedades; 15, 18.55 y 22.50 horas: CRO Y BARRO tecnicolor. A las 16 50 y 20.40:

LA PISCINA

Dirk Bogarde, (P|m|18|a.).

. ALVAREZ THOMAS. A. Tho mas 841. 54-4999. Menores \$ 20 El dia y la hora; Nunca el amor fue más bello; El jeque rojo. • GRAN CORDOBA, Córdoba 4635 773-0700. Calefacción. Continuado DE RUSIA CON AMOUR PISO DE SOLTERO

Los dos protagonistas de "Marea caliente", están firmes en la cartelera del Mo-

numental. Ellos son Peter van Eyck y Elke Sommer, que viven un cálido idilio

en una isla donde ella ha ido para tratar de convencerlo de que regrese a la

sociedad de la que se había alejado.

• REGIO. Córdoba 6056. 772-3250 Damas y menores \$ 15. Su seguro servidor; La casa de los millones; Los tres mosqueteros. RIALTO, Córdoba 4287, 86-8764 Platea \$ 25. Niños \$ 10. Tiko y el tiburón, tech.; Siete novias

La forre del misterio (P|18|a.)

#### días en Pekin. FLORES

para siete hermanos; Las siete es-

padas del vengador. Mañana: 55

 COLISEO., Bonorino 36, 63-6181 16.30, 19.35 y 2250 horas: FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO 15, 18 y 21,10 horas:

WEED END Birgit Bruel (pr/m/18/an). Cont. • CONTINENTAL: Carabobo 945 63-2218. La ley de los valientes; El niño invisible; Pistola salvaje,

 FENIX, Rivad. 7802, 612-8858 16 y 20.20: Dos mujeres, con S. Loren y J. Belmondo; 17.45 y 22.05: Suc. Arg.; 14.10, 18.15 y 22.35:

· CALIFORNIA. Av. del Trabajo 4818. 69-6092. Niños \$ 20. El oso Fanda; Abot y Costello contra el capitán King; Los fantamas se divierten; Cantinflas vaquero; El pájaro loco; Cómicas. • EL PLATA, 68-1118. UN LO-

CO CON SUERTE, Jerry Lewis;

Diversión en Acapulco, E. Presley; Tempestad de odio. Cont. . LUGANO. Murgiondo 4062 60-3457. ADRIANA Y SUS AMI GAS; El fin de la inocencia; An sia juvenil. (Prog proh. 18 a.). N. CHICAGO, Tellier 2361. 68-0682. Rapsodia; Lili; El sexo

#### NORTE

 BLANC, Sta. Fe 3063, 83-1846. 17.50, 22.50, Mujeres perdidas; 16.20, 21.20 LAS JOVENES AFRODITAS

opuesto.

les. Proh. men. 18 años. Cont. BLEU, Sta Fe 2541, 82-5845. 16, 19.20 y 22.45: LAS AVENTURAS DE JOSELITO Y PULGARCITO, color; 14.30, 17.50 y 21.10: Martin Santos el llanero.

14.30, 19.30, Juana de los Ange-

 ROXY, Las Heras 2460, 83-0158 REQUIEBRO; Mercado de Abasto; Catita es una dama.

#### ONCE

 ALBA Moreno 2967 97-3760 55 DIAS EN PEBIN

EDICION DE LA MAÑANA

Registro de la Propiedad Intelectual Na 799/295

Dirección, Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: RIO BA MBA T. E. 45-8608 8926 / 5047 / 1072 / 1006 / 6058 y 0311 Director: Occar J. M. Rulling

I dider on your out ! with me ! it.



- Espectáculos Teatrales y Variedades
- Historietas
- Crucigrama

EL PIBE "PIRAÑA"









por Carl Anderson

por Chaster Gould



DICK TRACY







BRICK BRADFORD, el Indomable

por Paul Norris







MANDRAKE, El Mago

por Lee Falk y Phil Davis









COLON, 35-5414.

JUEVES, 21 ns. 18 función del abono especial a 5 nocturnas. OEDIPUS REX, de Stravinsky; El Castillo de Barza Azul, de Bartok. (Con el mismo elenco del martes 8). Dir. de orquesta: István Kertesz. PLATEA \$ 600. Sob. de abono en venta.

SABADO, 17 hs. Función extraordinaria No 52. PLAN DE DIFUSION CULTURAL A PRE-CHOS POPULARISIMOS. Ballets: Fedra, Romeo y Julieta y Suite en Blanc. Dir. de orquesta: Juan Emilio Martini. PLA-TEA \$ 100. DELANTERA DE PARAISO (Numeradas) \$ 10. Loe, en venta desde el viermes 11.

SABADO, a las 21.33 horas. 129 función del abono a sábades necturnes. OEDIPUS REX, de Stravinsky y EL CAS-TILLO DE BARBA AZUL, de Bartok. (Con el mismo elenco del jueves 10). Dir, de orquesta: Istvan Kertesz, PLATEA \$ 660. Sob. de abonos en venta desde el jueves 10.

Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430. AGON. Matpu 326. (Subsuelo Cinerama). Hoy, a las 22 horas: mes del gran éxito cómico: CUANDO ESTAMOS CASADOS de John Priestiey. Dirección: R. Dairiens.

ARGENTINO. Bmé Mitre 1448. 57-9324. Mañana, debut. NDA LEDESNA

LAUTARO MURUA LLEGAN LOS ARTISTA...!! Jacobo Langsner . Cyllen

G. Ugarte A. De Grazia N. Prono M. E. Ruas y Chela Ruis Localidades en venta.

 ASTRAL. C'tes, 1639. 46-5707 Que éxito!! BOEING BOEING Cia. Ernesto Bianco, Beatriz Bon net, Osvaldo Miranda con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. Pullman \$ 100

Hoy, Descanso. • BUENOS AIRES, T. E. 40-5680. Hoy, a las 22.15 hs.

PEPITA MARTIN MANUEL DE SABATINI Presentan:

AMOR A TRES BANDAS de Aldo Ottolenghi, con Inés Moreno, Rodolfo Onetto, Renée Oliver y Margarita Torino, Dirección: Juan Silbert, • CANDILEJAS. Rivadavia 640.

34-9589. TRES MUJERES. Comedia | 35-0816. Hoy, a las 20.45 y 23 hsde César de Vedia. Hoy, 22 hs. · CANARO, Feo. (Ex Solis). Bdo, de Irigoyen 1433 (26-1487). Hoy, 22 hs. Jesús Gómez, Pepita Muñoz, Agustín Castro Miranda. Gran éxito cómico:

EL VIVO VIVE DEL ZONZO Espectáculo estrictamente fami-Har, Pullman \$ 50. Loc. vta. 5 días de anticip. • COLISEO. Charcas 1111. 44-0242

HOY, a las 22. GRAN EXITO DE

Maria Casares

Con: Divinas Palabras de Ramón del Valle Inclán Carlos Estrada

y un gran elenco estelar. Direceión: Jorge Lavelli, Localidades en venta con 3 dias de

anticipación. (Plateas (Todas las filas \$ 250. Sup. Pull. pesos 180. 18 Pullman \$ 90. 28 Pullman \$ 65. SABADO Y DO-MINGO, DOS SECCIONES, a las 18 y 22 hs.

• COMEDIA. C'tes. 778. 46-1485. PAULINA SINGERMAN. 60 mes triunfal. Hoy, 20.30 y 22.30 hs. UNA NOCHE A LA ITALIANA Exito cómico.

. COMICO. Hoy, a las 22 15 hs. LUIS SANDRINI y su gran Compañía, en: PIMIENTA

la mejor comedia de Abel Santa Cruz. · DE ARTE. Rodríguez Peña 344. Presenta etro éxito de público y

de critica y en su mes de des-EL 41 de Pavón Pereyra. Hoy, 12 hs. unicamente. Dir.: Garzay. . EL NACIONAL, C'tes. \$60

Adolfo Stray-Nélida Roca Gogo Andreu, Rafael Carret, Pablo del Rio, en:

ESTO ES PARIS (La revista sin pechera) Sábado, Trasnoche. • FLORIDA. Florida 165. 34-0275

El plato de madera Dirección: DAVID LICHT Hoy, a las 22 hs. IFT. B. Sur Mer 54. 88-420. Hoy, a las 22 hs.:

LA CAMISA de L. Olmo. Dir.: J. Kogan. · LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. IRMA CORDOBA ESTEBAN SERRADOR

Mañana debut con: La luz ajena de A. Zavatla.

 MAIPO. Esmeralda 443 45-4882 Cia. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS

SEXY DRINGUE FARIAS

ALFREDO BARBIERI HILDA MAYO ZULMA FAIAD EDUARDO RODRIGO LOS DUENDES GITANOS LUCY FABERY

PEPE ARIAS Hoy, a las 21 y 23 hs.

. MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530, 46-3611.

SALA MARTIN CORONADO. Dia 11, a las 22.30 hs. Estreno: LAS SIETE MUERTES DEL GE-NERAL, de Agustín Pérez Pardola, con Enrique Fava. Escenografia y vest.: Leal Rey. Dirección: Jorge Petraglia. Platea \$ 80. Super pullman \$ 60.

SALA CASACUBERTA Dia viernes 11, a las 21.30 hs. Estreno. Comedia Nacional, en: TAL COMO OS GUSTA, de Shakespeare. Traduc.: A. Zavalia. Escenografía y vest.: Leal Rey Música: W. Sciamarella. Direcc. escénica: Alberto de Zavalia. Direcciún general: Luisa Vehil. Platea \$ 90.

. NUEVO TEATRO. Suipacha 27. 32-547. Dirección: Boero-Asquini,

RAICES De Arnold Wesker. Man.: 22 hs. . PEQUENO T. B. Mitre 1259. 40-4625, M. Lozano y M. Armes-

CELOS L. Vernuil, Hoy, 22.15. Madana: 20.30 y 22.30 hs. · RIO BAMBA, R. Bamba, 179 45-6251, 59 mes de éxito. Teatro Av. LIBERTADOR Y CALLAO. y 10 preliminares. Pop. \$ 100.

CRUCIGRAMA

HORIZONTAL

1) Escasas de carnes; 4) Hacer fuerza o violencia física para conseguir un fin; 7) El, en francés; 8) Terminación verbal; 10) Angulo o revuelta que formar las calles, caminos, ríos y otras cosas, torciendo notablemente la dirección que traian; 13) Forma, modo; 16) Mamífero roedor; 17) Elemento material primario de la composición de los cuerpos; 19) Cuadrúpedo; 21) Constelación boreal; 23) Prefijo; 25) Humor seroso que expelen los tumores; 27) Nota musical; 28) Voz expresiva del sonido que hace un golpe; 29) Autoridad, dominio; 31) Dádiva; 32) Terminación verbal; 33) Prep sición; 34) Pronombre; 36) Ahora; 37) Del verbo ir; 38) Treinta días; 40) Encerrar; 41) Inanes; 43) Pelo blanco; 44) Mesopotam'a; 46) Embuste, mentira (pl.); 47) Sitio donde da el sol de lleno.

#### VERTICAL

1) Vender o comprar a crédito; 2) Embestir; 3) Sala grande; 4) Llama; 5) Reverencia o cortesía humilde: 6) Piedra grande; 7) Dis traidos; 9) Momento agradable o desagradable: 11) Terminación verbal; 12) Aumentativo; 14) Pronombre; 15) Real Orden (abrev.); 18) Negro recién salido de su país; 20) Sur; 22) Famoso monte bíblico; 24) Tasca; 25) Preposición; 26) Arbusto de la familia de las leguminosas; 27) Del verbo ser; 29) Exposición fotográfica; 30) Obtusa; 33) Aldeano o rústico; 35) Relativo a la vejez; 37) Vaso sanguineo; 39) Nombre de mujer; 40) Gran extensión de agua salada; 42) Pío; 43) Interjección; 45) Centro América (abrev.).

#### SOLUCION EN LA PAGINA 26

## LO SABIA USTED?



#### 

TRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir: V. Mossian. Hoy, 22.15. • SANTA MARIA DEL BUEN AYRE, Montevideo 842, 41-6086. EL PADRE DE LA NOVIA

con D. Vittori, S. Merline, E. Conté, J. L. Mazza, N. Gambler. A las 22 hs. Para todo público. · SAN TELMO, Chacabuco 66. 33-2804. Grupo del Sur, presenta:

Vivir aqui

de Carlos Gorostiza. Estreno sábado 12. • SMART. 35-2592.

Cia. RAUL ROSSI Gran éxito. Hoy, 22.15 hs. EL MIEDO ES MASCULINO Sin restric. último mes. Loc. en venta, Sáb.: 17.45, 21 y 23.10 hs. • TEATRO HURACAN. Caseros 3159. 91-8313. Funciones los do

mingos a las 18.30: HA PASADO UNA MUJER de C. Aquino. Dir.: A. Catalano. TEATRO 35. Callao 435. 40-7654 Hoy, 20 hs.: LA LECCION, de Ionescu ¡Unico mes! a las 22: Una comedia inolvidable: LA CITA en SENLIS, de Anouilh.

#### VARIEDADES

Feria Infantil de Buenos Aires

de los jóvenes, presenta: NUES, LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA, PLAYA DE ESTA-CIONAMIENTO GRATUITA, DES-DE 14 hs. v perm.

> CIRCO EGUINO BROTHERS RIVADAVIA 6355. esq. BOYACA. Hoy, 18 y 22 hs. - 100 artistas internacionales, Trapecistas, Malabaristas. Perros comediantes. Payasos. Mañana, 18 y 22 hs.

#### CIRCO SUDAMERICANO

RIVADAVIA 4357. Subte RIO DE JANEIRO. - Hoy, dos funciones, 18 y 22 hs. - SEGUNDO PROGRAMA. - Elefantes sabios. Monos acróbatas. Los Halcones de España. Mañana, 18 y 22 as.

 TRONIO, Corrientes 561, 49-0765. Presenta:

VARIEDADES EN PRIMAVERA con Los Andariegos, Norma Gloria. Ballet Herrera, Cuarteto brasileño Do'Luar, Risita, Armando Palacios, Teresita de Avila, Rita Guzman y Malambo.

 LUNA PARK. C'tes. 99. 31-1990. HOY, a las 21.45. Gran comeate de box profesional a 10 rounds.

CELEDONIO LIMA (ex representante olimpico) Versus

FRANCISCO GELABERT (Campeon mediano)

# Los Ojos sin Venda



Escribe AMERICO BARRIOS

N un país latinoamericano comenzaron a desaparecer los mendigos de una gran ciudad balnearia. Los mendigos ponían una nota disonante en los coquetos barrios en donde los turistas sacaban fotografías de cosas pintorescas. Para un viajero millonario el hambre puede resultar una imagen pintoresca. Los mendigos, de pronto, se esfumaron. El hambre desaparece cuando hay comida, El hambriento, en cambio, desaparece cuando se le da de comer o cuando se muere. En la coqueta ciudad balnearia del vecino país los mendigos desaparecieron porque los mataron...

El procedimiento utilizado con esos pobres mendigos podría inducir a usar de un drástico recurso para terminar con los problemas de un país: hacer estallar varias bombas atómicas para que desaparezca de la faz de la Tierra el país con problemas, como desaparecieron los mendigos con hambre. Son muchas las denuncias coincidentes en afirmar que los incendios registrados en varias villas miserla son intencionales. Sombrios intereses se unen para correr como ratas, con el fuego, a desdichadas familias que han tenido que refugiarse en los barrios de emergencia, por falta de recursos y de viviendas adecuadas. Lo que hay que hacer es lograr los medios legales y físicos que den al Pueblo las garantías de una vida digna, con viviendas dignas de la respetable condición humana que albergan. La Comisión de Madres y la Asociación de Trabajadores del Barrio de Emergencia, de la calle Sucre 951, han éxpresado públicamente que los principios de incendio registrados los días 29 y 31 del mes pasado fueron intencionales, y coincidieron con el fallo de la justicia que no accedió al desalojo del terreno, que ocupan 250 personas, con 47 viviendas.

La Justicia, en este caso, mejor que justa ha sido generosa. se ha quitado la venda de los ojos para ver y sentir más allá de la letra fria de un código. En un barrio de emergencia puede haber usurpación de propiedad. Pero una familia sin techo, en busca de un lugar para levantarlo, es mucho más respetable que un terreno baldío, ocioso, esperando la valorización, sin sensibilidad frente a los problemas sociales que se acumulan en un país que no encuentra solución a las demandas populares. La Justicia tiene que ponerse la venda en los ojos para proceder con equidad ante el poderoso, cuyos blasones no deben intimidarla, pero debe quitarse la venda de los ojos para enternecerse ante el desvalido. el perseguido y el que no tiene nada más que hambre, desamparo, soledad. Como ha hecho en este caso, para comprender la realidad social, y decidirse por 47 familias que no sienten ningún placer en vivir en una villa miseria y que en ella, quizá, están pagando las culpas de un estado de cosas de cuyas aberraciones son absolutamente inocentes.

La Presidencia de la Nación ha dado sintomas de querer terminar con las villas miseria. Ante el anverso del tenebroso medallón que recuerda el asesinato de los mendigos, esperamos que el reverso nos muestre un corazón solucionando con amor lo que ningún asesinato resuelve. Y entonces aplaudiremos. ¿NO LE PARECE?



#### PROVERBIO LATINO

-Multa fercula, multos morbos ' (Muchos platos, muchas enfermedades). De lo que se deduce por qué el mundo está enfermo: sumad la cantidad de cocineros que hay. No obstante eso no quita que el poeta cante:

Quisiera yo ser un santo para ir al Cielo de un vuelo; por qué alli será un encanto comer tocino del cielo.

#### SENTENCIA JAPONESA

Cuánto más llena está la espiga de arroz, más se inclina; y cuánto más vacía, más erguida se sostiene.

#### -Mentira Criolla —

"Las vacantes se llenan por concurso".

#### REFRANERO ESPAÑOL

SOBRE LA AMISTAD: Amigo del buen tiempo, múdase con el viento.

#### DE LA CIENCIA Y SABER

El filósofo: Se tiró al agua y así resolvió el problema de su vida.

El químico: Pero eso no resuelve ningún problema.

El filósofo: ¿Por qué?

El químico: Porque el hombre no es soluble en el agua.

#### ◆ ¡NO SE ACOMPLEJE, MOZO!

Si usted viaja sentado en un ómnibus o en un colectivo y por una elemental norma de cortesía le cede el asiento a una preciosa piba de dieciocho años, que va acompañada de una repelente vieja de setenta, y el budinacho se lo rechaza, no lo tome a mal. Reflexione y piense con serenidad tres cosas:

O que la piba, el día anterior anduvo a caballo por primera vez en su vida:

O que quiso aprender a patinar en el club;

O que el padre la pescó besándose con el novio.

#### JUSTICIA

Ejerciendo el cargo de cadí o corregidor en la ciudad de Esmirna, Mourad Bey ordenó que se inspeccionaran las pesas y medidas usadas por los mercaderes y que fueran castigados con severas penas los que, usándolas ilegales, defraudaban al pueblo.

El padre del corregidor, que era comerciante, incurrió en tan grave falta y su hijo no pudo menos que aplicarle el rigor de la ley, condenándolo a una fuerte multa y castigo corporal. Luego de ello le dijo:

-"Señor; he cumplido mi deber para con Dios, para con mi patria y para con mi Soberano, Permitidme que lo cumpla ahora con mi padre pidiéndole su bendición. Faltásteis a vuestro deber y desdichadamente vuestro hijo, escuchando la voz de su conciencia, que le obliga a ser justo, ha debido, penosamente, ser el instrumento que aplique la ley".

**◆ PARECE MENTIRA...** Pero no todos los que saben tocar el saxofón, saben to-

#### COMPARACION

mar mate o fumar en pipa.

Cuando una madre coqueta se quita la edad es casi imposible conocer la de sus hijos y entonces nos da la sensación de esos coches que se descomponen en la mitad de la cuadra e interrumpen el tráfico.

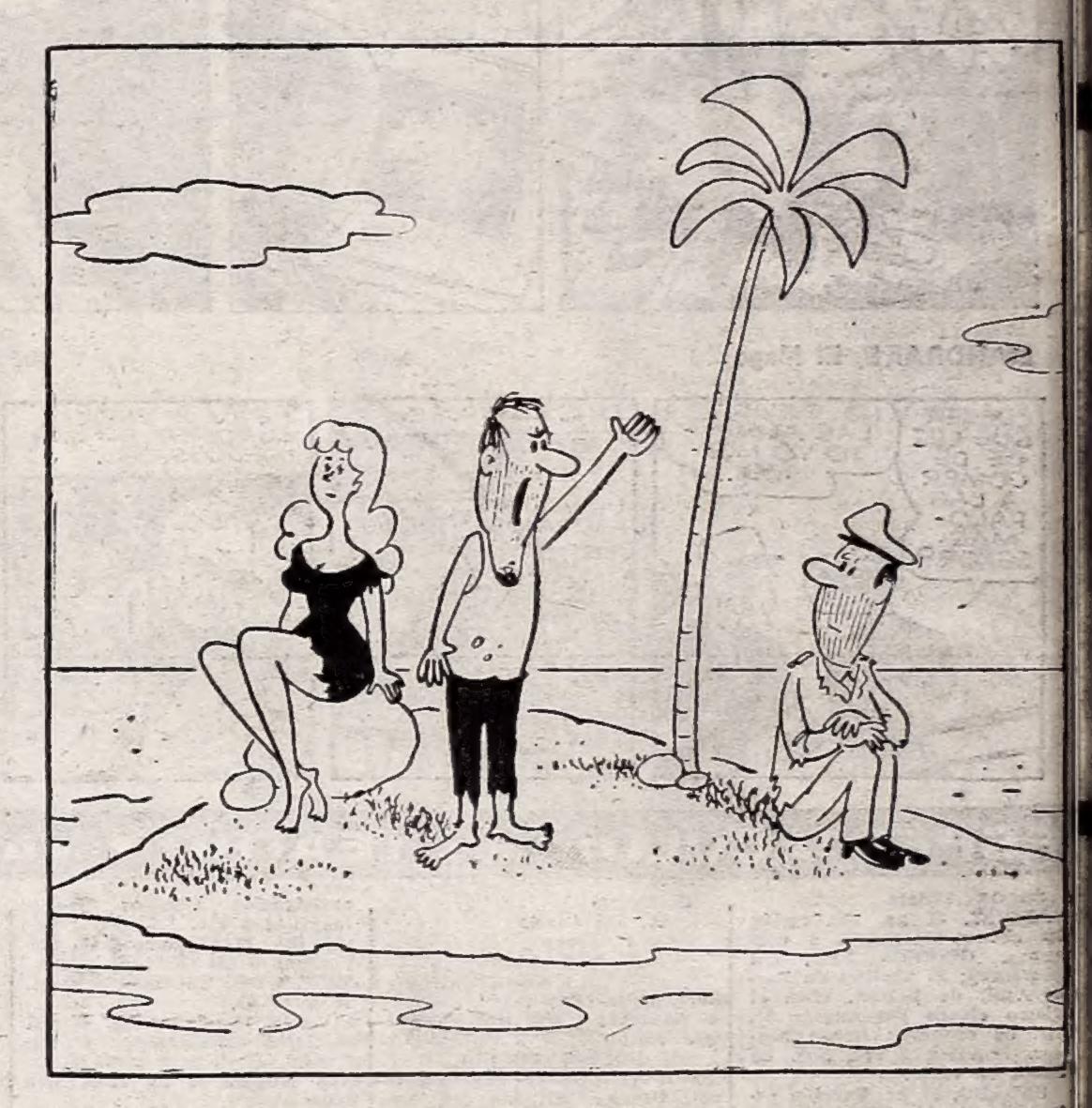
#### ESTUVO...

Estuvo bien cuando decidió regalarle bombones a su novia;

Estuvo mal cuando en lugar de comprarlos en la confitería los compró en la farmacia.



Año II - Bs. Aires, Miércoles 9 de Setiembre de 1964 - Nº 400



¡Fuera de aquí!... El corazón de Miss Malvinas tiene un dueño criollo...

# DE ASTROS MANDA



VIRGO

ARIES

(del 2- de marzo al 30

(del 21 de abril al 22 de abril) de mayo)

La salud bien, amigo.

TAURO

juegue.

GEMINIS

(del 23 de

de junio)

mayo al 20

Buen día para Se aleja pre- Sus esfuerzos Obre con pru- Inquietud por No se deje in- Posibilidad de Evite nervios Se aleja pre- Posibilidad de Actúe con pru- Se aleja in llevar a cabo ocupación por en materia de dencia en su asunto de di- fluir demasia- ascensos o o discusiones ocupación por cambios en su dencia con so- quietud por nuevos pro- asunto de di- trabajo co- trato con so- nero, no tome do por opinio- traslados en con socios o cuestiones de trabajo, de su cios o superio- cuestiones de yectos de tra- nero, llegan mienzan a dar cios o compa- de cisiones ni nes de terce- su trabajo, compañeros, trabajo, active actitud depen- res. En amor, trabajo, colaj bajo, las cir- ganancias. En buenos frutos, fieros, pueden contraiga deu- ros con res- Buenos mo- será mal in- todo lo posible, de que resul- analice sus boración cunstancias lo amor, sorpre- En amor, tra- surgir incon- das. En amor, pecto a su tra- mentos con la terpretado. En En amor, no ten favorables, problemas y apoyo por parfavorecen. En sa por noticia, te de no herir venientes. En armonía y bajo, obre se- persona ama- amor, no es el hay motivos En amor, ale- trate de en- te de socios amor, cuidado Se aclara si- los sentimien- amor, sorpresa com prensión. gún sus ideas. da. No se des- momento de para dudar, gría por en- contrar una En amor, ale con los celos, tuación con tos ajenos. No por carta o No descuide la En amor, todo entienda de intentar cam- Hogar, situa- cuentro. La solución. Cui- gria por cart noticia.

CANCER

de julio)

(del 31 de

junio al 22

salud.

LEO

(del 23 de

julio al 22

de agosto)

mejora.

the distribution of the state o

(del 23 de (del 23 de agosto al 22 setiembre al 22 de setiembre) de octubre)

LIBRA

familiares,

bios.

de noviembre) de diciembre)

**ESCORPIO** 

(del ) de

SAGITARIO

(del 22 de

(del 23 de octubre al 21 noviembre al 22 diciembre al 20 de enero)

CAPRICORNIO

de febrero)

**ACUARIO** 

(del 21 de

enero al 20

ción aclarada, salud, bien, de su salud. o noticia.

PISCH

(del 21 d

de marzo

febrero al